

# Gorenjski Glas

PETEK, 14. MAJA 2010

Leto LXIII, št. 38, cena 1,50 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Sanacija počasnejša od želja

Premier Borut Pahor od občine Železniki pričakuje, da bo čim prej opredelila prioritete naloge pri poplavljeni sanaciji: "Vsega v enem letu ne moremo rešiti."

ANA HARTMAN

**Železniki** - Predsednik vlade **Borut Pahor** si je v sredo skupaj z ministrom za okolje in prostor **Rokom Žarničem** in ministrico za obrambo **Ljubico Jelusič** ogledal rezultate odprave posledic katastrofalne poplave v Železnikih septembra 2007. Sanacija občinske komunalne infrastrukture je bila doslej uspešna, precej počasneje pa potekata zagotavljanje poplavne varnosti in obnova poškodovanih državnih cest, je razložil župan **Mihael Prevc**,

ki je gostom najprej pokazal obnovljeni zdravstveni dom na Racovniku, nato pa so si ogledali še v ujmi najhuje razdejano davško cesto. V Davči so vladno delegacijo pričakali domačini in jo opozorili, da je vožnja po luknjasti in pretežno makadamski cesti nevarna. Pahor se je strinjal, da takega stanja ne morejo dopuščati in da je treba cesto narediti varno tudi zaradi smučarjev, ki se vozijo na smučišče Cerkno. A kot kaže, se Davčarji še ne bodo prav kmalu vozili po obnovljeni cesti. Od osmih

kilometrov ceste je bil doslej obnovljen šele kilometer, letos naj bi uredili še tristo metrov. Vsi projekti so pripravljene, a glede na denar, ki ga za devet milijonov evrov vredno obnovo predvideva državni proračun, naj bi gradnja trajala kar pet let, kar se županu zdi predolgo. Pahor je ob tem povedal, da se bo še pred sprejemom rebalansa državnega proračuna s prometnim ministrom pogovoril o tem, katere ceste bodo prednostno obnavljali.



► 4. stran Premier Borut Pahor med ogledom uničene ceste v Davči, kjer so ga pričakali tudi domačini.

## Smrt zaradi legionarske pljučnice

Konec aprila je zaradi legionarske pljučnice umrl delavec Hit Alpine. Hotel Alpina, kjer so potrdili prisotnost bakterije legionele, ostaja zaprt.

MARJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora** - Šele čez nekaj tednov bo po opravljenih epidemioloških preiskavah, s katerimi odkrivajo vire in poti prenašanja okužbe, znano, ali se je 44-letni delavec kranjskogorske hotelske družbe Hit Alpine, ki je za posledicami legionarske pljučnice umrl konec aprila, z bakterijo okužil pri delu. Hotel Alpina, v katerem je pokojni opravljal vzdrževalna dela, bo do nadaljnjega zaprt. Končni izvidi analize pitne vode Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj, ki so jih odvzeli 28. aprila, so namreč potrdili prisotnost bakterij vrste legionela v vseh 11 analiziranih vzorcih hladne



Hotel Alpina v Kranjski Gori ostaja zaprt vsaj še do konca maja, prisotnost legionele je bila namreč potrjena v vseh odvzetih vzorcih vode. / Foto: Anka Bulovec

vode, a v zelo različnih koncentracijah. "Kar se je zgodilo, je izjemna tragedija za družino, pa tudi za družbo, saj je bil pokojni sodelavec pri nas zaposlen kar sedemnajst let," je tragične dogodke komentiral direktor družbe **Miran Čurin**. "V skladu z zahtevo zdravstvene inšpekcije izvajamo vse naložene ukrepe: kloriranje, toplotne šoke, dezinfekcijo pip in podobno. Trenutno čakamo na končne rezultate meritev za vse druge naše hotele, za katere smo takoj, ko smo izvedeli za sum legionele v Alpini, zaprosili sami. Prvi izvidi kažejo, da je stanje drugod dobro," je še povedal.

► 4. stran

## Sporna državna dokapitalizacija Elana?

BOŠTJAN BOGATAJ

**Begunje** - Sredi tedna je Evropska komisija začela preiskavo o dokapitalizaciji Elana, ki jo je v letih 2007 in 2008 izvedla tudi Kapitalska družba (večji lastniki so še Zavarovalnica Triglav in DSU) v skupni višini dvajset milijonov evrov. V komisiji menijo, da je Slovenija kršila evropska pravila o državni pomoči, ali kot je povedal Joaquin Almunia, komisar za konkurenco: "Prepričati se moramo, da Elan s tem ni prejel nepoštenih prednosti." Komisija bo pomoč obravnavala na zahtevo Elanovega tekmeča.

V begunjskem podjetju, kjer so najbolj znani po izdelavi smučí in plovil ter dolgoletnih poslovnih teža-

vah, 'zadeve ne komentirajo, saj niso lastniki', v Kadu pa so z odločitvijo komisije seznanjeni. "Preiskava o domnevno nedovoljeni državni pomoči Elanu je sprožena, postopek pa se bo dejansko začel z uradno objavo v Evropskem uradnem listu. Takrat bomo tudi seznanjeni z vsebino domneve, več pa v tem trenutku ne moremo komentirati," je povedala Vesna Razpotnik iz Kada. Kad od decembra lani nima več deleža v Elanu, saj ga je prenesel na PDP, Posebno družbo za podjetniško svetovanje, ki deluje po načelu zasebnega investitorja. PDP lahko aktivneje upravlja in pomembneje vpliva na ključne strateške odločitve podjetij v njihovi lasti.

### 38 AKTUALNO

#### Ko ti umažejo dobro ime ...

Pred časom se je deloma razpletla medijska tožba družbe Sava iz Kranja zoper Kanal A, ki je v času največje gledanosti o tej gospodarski družbi objavil po njihovem mnenju sporne prispevke.

3

### GG+

#### Titovi zakoni niso bili srečni

Miro Simčič v knjigi Ženske v Titovi senci ugotavlja, da je Tito kljub vsem svojim ženskam, velikim ljubeznim, ki jih je doživel, popularnosti in naklonjenosti mnogih žensk zadnja leta svojega življenja živel osamljen in globoko potr. t.

11

### GG+

#### Brazilsko reprezentanco za Messija

Za Messija dam brazilsko reprezentanco. Velja! Ne, to ni pogovor med dvema nogometnima menedžerjema, ampak običajen zbirateljski žargon pri menjavi sličic za album svetovnega nogometnega prvenstva v Južni Afriki 2010.

13

### KMETIJSTVO

#### Občutno višji povprečni zneski subvencij

Kmetje so prejeli odločbe o davčnih obveznostih za lani. Nekateri so le debelo pogledali, zneski so občutno višji kot leto prej. Kot so ugotovili, so na to vplivali višji povprečni zneski subvencij na hektar. V zbornici svetujejo kmetom, da se pritožijo.

18

### VREME

Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Jutri bo oblačno s padavinami. Hladneje bo. V nedeljo bo še oblačno, a povečini suho.



8/13°C

jutri: oblačno s padavinami



KRANJ

**Slovenska vojska jutri praznuje**

Jutri, 15. maja, praznuje Slovenska vojska. S praznovanjem ohranjamo pozitivne vrednote iz slovenske vojaške zgodovine, še posebej vrednote osamosvojitvenih prizadevanj ter spomin na prvo služenje vojaškega roka v Republiki Sloveniji. Osrednja slovesnost poteka danes v Celju, slavnostni govornik je predsednik države **Danilo Türk**. Slovenska vojska svoje delovanje državljanom prikazuje ob dnevih odprtih vrat. Prejšnjo soboto so odprli tudi vrata kranjske vojašnice. Dan odprtih vrat pa bo spet 22. maja od 10. do 18. ure, ko bodo ljudje lahko obiskali tudi vojašnico Bohinjska Bela. Jutrišnji dan Slovenske vojske pa bodo proslavili sproščeno brez protokolarnih nalog ob družabnih in športnih srečanjih sodelavcev ter njihovih družinskih članov. Druženja bodo potekala od 9. do 15. ure v šestih vojašnicah, tudi v kranjski. Dejavnosti ob letošnjem praznovanju pa bodo zaokrožili 27. maja ob 19. uri v slovenski filharmoniji s koncertom. **D. Ž.**

TRŽIČ

**Spet romanje na Koroško**

Regijski odbor ženske zveze NSi za Gorenjsko vabi na tradicionalno romanje v Glinje na Koroško v nedeljo, 16. maja, z odhodi avtobusov iz Križev ob 8.45 uri, iz Tržiča ob 9. uri z avtobusne postaje, če bo dovolj kandidatov, pa tudi iz Loma ob 8.30. Romarji pa bodo lahko odšli tudi peš, in sicer v soboto, 15. maja, ob 10.45 izpred tržiške farne cerkve. V Glinjah bo v nedeljo v cerkvi sv. Valentina maša v slovenskem jeziku, nato bodo romarji skupaj z domačini proslavili brodarški praznik. Prijave sprejema **Marija Lavtar** (telefon 04/595 70 32 ali 031/220 365). **D. Ž.**

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **MILICA TERAN** iz Dupelj.

**KOTIČEK ZA NAROČNIKE****Zvesti Gorenjskemu glasu**

Anka in Andrej Orehar z Dorfarij sta na Gorenjski glas naročena že od nekdanj. Anka se spominja, da je že ves čas pri hiši, spremenili so samo naslov. Andrej je doma iz Naklega, spoznala sta se na plesu. Poročena sta 46 let in se dobro ujame. Živita v hiši njenih staršev, ki sta jo obnovila. Imata hčerko in sina in veliko vnukov: najstarejša Blaž in Tina že študirata, sinove hčerke Patricija, Anja in Nika so v devetletki. Se dobro razumejo in čeprav živijo v isti hiši, so čisto samostojni. Anka je bila trideset let poslovodkinja v Živilih, Andrej je bil zaposlen v zunanji trgovini v Merkurju, zdaj sta že upokojena. Ko pismonoša prinese Gorenjski glas, ga oba vzameta v roke, vsak en del. Anki so najbolj všeč priloge, predvsem o vrtu, medtem ko Andreja še zmeraj najbolj zanima gospodarstvo. Ker živijo na meji med kranjsko in škofjeloško občino, prejemajo Kranjčanko in Ločanko, ki ju prav tako z zanimanjem prebirata. Spomladi se lotita dela na vrtu: Andrej poskrbi za okolico, Anka pa ureja zelenjavni vrt in rožice. Redno dvakrat na teden obiskuje telovadbo, in če ima čas, poprime še za ročna dela. Poskrbela je, da na letošnji velikonočni razstavi na Gorenjskem glasu niso manjkali pisani metuljčki.



Anka Orehar je vedno polna energije. / Foto: Tina Dokl

# Z arbitražo naj bi pridobili

Borut Pahor, Katarina Kresal in Gregor Golobič so na javni tribuni, ki jo je v Kranju pripravila stranka SD, soglasno podprli arbitražni sporazum Slovenije in Hrvaške.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Od vodij koalicijskih strank je manjkal le predsednik DeSUS-a Karl Erjavec, za katerega je Pahor dejal, da je zaradi drugih obveznosti zadržan, še v vabilih članstvu SD pa je bil prvotno predviden le pogovor z Borutom Pahorjem. Vsi trije so arbitražni sporazum podprli kot dober način reševanja dolgotrajnega spora med sosednjima državama, ki je potreben, če želimo zavarovati slovenske nacionalne interese. Nasprotniki sporazuma zatrjujejo, da je slab in da bo Slovenija z njim izgubila. Zagovorniki pa menijo, da slabše, kot je sedaj, ne more biti, da takšno stanje razvema spore med sosedama, ki se lahko okrepijo v konflikte ali še kaj hujšega. **Borut Pahor** je dejal, da je sporazum različno razumljen tudi na Hrvaškem, da ga del javnosti razume kot plod pritiska Slovenije, in dodal, da se ne bi čudil, če bi se kdo v hrvaških političnih krogih potrudil, da sporazum na referendumu "pade".

Če podpremo arbitražni sporazum, po mnenju vladnega trojčka lahko le pridobimo, in sicer stik z odprtim morjem in stanje na dan 25. junij 1991. Po tem datumu se je stanje slabšalo in noben dosedanji poskus reševanja razmer ni rodil uspeha. Z ar-



Z javne tribune o arbitražnem sporazumu v Kranju / Foto: Tina Dokl

bitražnim sporazumom pa poleg drugega pridobimo tudi boljše medosedske odnose in gospodarsko sodelovanje, je menila **Katarina Kresal**, z rešitvijo mejnega vprašanja pa se bo tudi šengenska meja lahko pomaknila južneje. **Gregor Golobič** je kot alternativo arbitražnemu sporazumu omenil poskus dogovora Janša - Sanader pred nekaj leti na Bledu, po katerem naj bi mejni spor razrešilo sodišče v Haagu. To bi razsojalo zgolj po mednarodnem pravu, medtem ko v arbitraži upoštevajo tudi načelo pravičnosti, argumente in zgodovinske okoliščine, smo slišali. O tem, da bi lahko Slovenija izkoristila svoj položaj članice EU in blokirala Hrvaško pri njeni pridružitvi Evropi, pa menijo, da argument moči ni pravi

način, saj je dovolj drugih, ki govorijo o tem, da Sloveniji pripada stik z mednarodnimi vodami in status pomorske države. O sporazumu dvomi celo pravna stroka, pravijo nasprotniki, zagovorniki pa, da se tu kaže ozirati na mednarodne pravne, kar je tudi predsednik države Danilo Türk, ki je sporazumu naklonjen in je bil predsedniku vlade pripravljen svetovati tudi glede referenduma. Borut Pahor nasprotnikom arbitražnega sporazuma odgovarja, da nihče od njih ni predlagal, na kakšen način, če ne tako, pa potem reševati mejni spor s Hrvaško. Pahor je polemiziral tudi s stališčem prvaka opozicije Janeza Janše, ki pravi, da eden od členov arbitražnega sporazuma določa, da arbiter ne sme določiti stika

z odprtim morjem. Pahor trdi, da v sporazumu piše natančno to, da se ta stik določi, govori pa o angleškem izrazu "junction".

Na javni tribuni so se prvaki koalicije odzvali tudi na poziv slovenskih razumnikov (Franceta Bučarja, Tine Hribarja in Borisa Pahorja), da gre pri arbitražnem sporazumu celo za vprašanje obstoja Slovenije, pozivajo k izgonu Hrvatov z zasedenih ozemelj, arbitražni sporazum pa naj bi bilo celo dejanje kolaboracije z okupatorjem. Slabše kolaboracije ne more biti, kot je sedanje stanje, meni Pahor. O retoriki treh razumnikov iz Panevropskega gibanja je Jelko Kacin, ki je bil med občinstvom, dejal, da je militantna, neevropska in da bi se kazalo od nje distancirati.

## Veterani o času pred 20 leti

"Šestnajst štabov TO maja 1990 ni oddalo orožja. Zbrali bomo dokumente in na njihovi osnovi povedali, kako vidimo čas pred dvajsetimi leti."

MARJANA AHAČIČ

**Poljče** - Zveza veteranov vojne za Slovenijo in območno združenje VVS Zgornja Gorenjska sta pretekli petek v Poljčah pripravila simpozij. Na njem so s perspektive tistih enot tedanje Teritorialne obrambe, ki niso izvršile ukaza o premestitvi orožja in streliva v skladišča JLA, predstavili svoj prispevek k organiziranju narodne zaščite.

Srečanja v Poljčah so se udeležili predstavniki šestnajstih občinskih štabov (od Gorenjcev iz občin Kranj, Radovljica, Tržič in Jesenice) ter nekdanji načelnik zaščitne brigade iz Kočevske Reke. "Odločili smo se, da je dvajseta obletnica pravi čas, ko lahko širše predstavimo svoje aktivnosti. Poudarili bi



Predstavniki 16 enot TO, ki pred dvajsetimi leti niso izpolnile ukaza o oddaji orožja v skladišča JLA, so se v petek zbrali v Poljčah. / Foto: Anka Bulovec

namreč radi, da 16 občinskih štabov teritorialne obrambe in zaščitna brigada v Kočevski reki ni ubogala

ukaza o premestitvi orožja in streliva v skladišča JLA," namen srečanja pojasnjuje **Janez Koselj**, predsednik ob-

močnega združenja Veteranov vojne za Slovenijo. "Želimo, da slovenska javnost izve, da teritorialna obramba kljub ukazu, izdanemu 17. maja, ni bila popolnoma razorožena, in o tem želimo zbrati vse ohranjeno gradivo, potem pa naj zgodovina ovrednoti ta čas."

Tokrat so se poveljniki tedanjih občinskih štabov srečali že šestič - prvič je bilo pred desetimi leti - spet se bodo že prihodnji teden v Mariboru, svoja stališča do prelomnih dogodkov pred dvajsetimi leti pa bodo dokončno strnili na posvetu in državni proslavi 4. oktobra, ko bomo zaznamovali dvajset let od dne, ko je republiško predsedstvo popolnoma prevzelo pravico do poveljevanja teritorialni obrambi.

# Ko ti umažejo dobro ime ...

Pred časom se je deloma razpletla medijska tožba družbe Sava iz Kranja zoper Kanal A, ki je v času največje gledanosti o tej gospodarski družbi objavil po njihovem mnenju sporne prispevke.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Sava je bila v njem predstavljen kot družba, ki tone v izgubah, kar je bilo ponazorjeno tudi z grafično podobo potapljaljočih se ladjic. Na zahtevo po popravku se Kanal A ni odzval niti prvič niti drugič niti v nobenem drugem primeru, ko so bile spet objavljene "neresnične, nekorektna in zavajajoče informacije", zato so se v Savi odločili za pravno pot. "Odločili smo se za tožbe na sodišču, za prijavi inšpektoratu za medije in na novinarsko častno razsodišče. Sodbi, ki zadevata sporna prispevka, objavljena 3. in 4. decembra lani, sta že pravno močni in pritrjujeta zahtevi Save za objavo popravka. Prav tako je pravno močna ena od odločb medijskega inšpektorata, novinarsko častno razsodišče pa je v obeh primerih prav tako ugotovilo kršenje določb kodeksa slovenskih novinarjev glede nepreverjanja točnosti informacij, nepridobivanja odziva tistih, ki jih informacija zadeva, nerazlikovanje med informiranjem in komentiranjem, nenavajanja virov, zamolčanja pomembnih informacij ter ponarejanja vsebine z montažo, napovedmi, naslovi in podnapisi," je pojasnila direktorica Korporativnega komuniciranja v Savi Lidija Bregar. Popravki spornih vsebin so bili po razsodbi so-

dišča sicer objavljeni, a ne v času največje gledanosti prvotno, pač pa "so naši pojasnili izjemno hitro prebrali, in to tik pred vremensko napovedjo, ko gledalci tega kanala že preklopijo na poročila drugih televizij". Hkrati so napovedali odgovor na sodbo, kar so tudi storili. V naslednjih dneh so namreč objavili še dva nekorektna prispevka, na katera popravkov prav tako niso želeli objaviti, zato smo bili spet prisiljeni pravico iskati na sodišču," pravijo v Savi. Gre za njihovo prvo odločitev za pravno pot, pravijo sodelavke, ki se ukvarjajo z odnosi z javnostjo, poleg Bregarjeve še Vera Drašak in Tadeja Kuhar, in dodajo, da jim je doslej uspelo pravice uveljaviti z ustaljenimi načini komuniciranja in dogovora z mediji.

## Odzove se tudi borza

So z rezultati tožbe zadovoljni? "Zadovoljni nismo s takšnim načinom reševanja težav, kajti škode, ki jo takšno obveščanje naredi ugledu podjetja, ti nihče ne more povrniti," meni Bregarjeva. "Prispevki o potapljaljoči se Savi so vznemirili zaposlene, poslovne partnerje in delničarje, odzvali pa so se tudi na borzi. Pravila borze zahtevajo reakcijo na objave v medijih, saj gre za cenovno občutljive informacije," pravi Bregarjeva.

Tako tudi na spletni strani ljubljanske borze objavljajo pojasnila na nekatere medijske prispevke, izjemoma pa tudi odgovore medijem. Medij, ki lansira tendenciozne informacije, je že ustvaril negativno javno mnenje, kar vpliva tudi na višino cene Savine delnice, objava popravka učinek prvotnega prispevka le ublaži, do moralnega zadoščenja, ki ga prinašajo dobljene tožbe, pa minejo meseci. Vmes rado pride tudi do verižnega učinka, ko mediji povzemajo drug drugega. "Učinkovitosti popravka ne moreš primerjati z učinkom izvornega prispevka," pravijo sogo-voznice. Je pa takšna reakcija nujna, kajti "če ne reagiraš, tiho potrdiš, da je res, kar je bilo objavljeno".

V primeru Save je inšpektorat za medije kršiteljema (Kanal A in njegovemu takratnemu odgovornemu uredniku) naložil plačilo globe v višini 25 tisoč evrov medijski hiši in 3300 evrov uredniku.

## Globe do 62 tisoč evrov

Zanimala nas je siceršnja praksa izrekanja tovrstnih ukrepov, kakšne so višine kazni, koliko takšnih in podobnih ukrepov izrečejo in v kakšnem razponu se sučejo globe. Praksa izrekanja ukrepov temelji na splošnih pravilih za odmero sankcij,

kot so določena v zakonu o prekrških, nam je odgovorila v. d. glavnega inšpektorja na Inšpektoratu RS za kulturo in medije Tamara Javornik. Med merili prihaja v poštev tudi kriterij povratništva: če je bil kršitelj že večkrat pravno močno spoznan za odgovornega za isti prekršek, lahko prekrškovni organ to upošteva kot obremenilno okoliščino. V opisanem primeru je bilo že tako: pravna oseba in odgovorna oseba sta bili že trikrat spoznani za odgovorni za enak prekršek v zadnjih treh letih pred izdajo zadnje odločbe. Za storitev prekrška, če odgovorni urednik po zakonu o medijih ne objavi popravka, ki ga je prejel v zakonitem roku, na predpisan način in v predpisanem roku, ali ga ni zavrnil v skladu z določbami zakona, je za izdajatelja sicer predpisana globa od 2086 do 62.539 evrov, za urednika pa od 417 do 4172 evrov. Sicer pa zakon o medijih predpisuje globe še za 53 možnih prekrškov. Inšpektorat je v štirih letih izrekel trinajst glob, povezanih s 148. členom medijskega zakona, od tega je sodišče dva postopka ustavilo, dva sta še v obravnavi, pojasnjuje Javornikova. Dodaja, da so bile vse globe, razen v omenjenih treh postopkih zoper Kanal A, izrečene v najnižjih predpisanih zneskih.

# Zahtevali bodo podpise staršev

Na drugem regijskem srečanju ravnateljev srednjih šol so med drugim izpostavili vprašanje sodelovanja dijakov na napovedanih protestih zaradi dijaške prehrane.

MATEJA RANT

Kranj - Obetajo se protesti dijakov zaradi sprememb pri šolski prehrani, je na začetku srečanja opozoril ravnatelj kranjske gimnazije Franci Rozman. Prepričan je, da bi morale šole oblikovati enotno stališče do udeležbe njihovih dijakov na protestih, zato je predlagal, da jim starši to dovolijo s podpisom. Manj enotni pa so bili glede delitve spričeval ob koncu šolskega leta, saj bo prav na ta dan tudi tradicionalna maturantska parada.

Enotno stališče glede udeležbe dijakov na protestih je potrebno, je pojasnil Franci Rozman, ker imajo dijaki pravico, da se jih udeležijo, po drugi strani pa morajo šole zagotavljati, da so dijaki v šoli. "Zato bomo zahtevali pisno obvestilo staršev, da jim to dovolijo." Ob tem se je pojavilo vprašanje, kaj storiti v primeru polnoletnih dijakov, ob čemer je Rozman poudaril, da na njihovi strani ne predstavlja nobene razlike in bodo zanje prav tako zahtevali dovoljenje staršev. Do skupne rešitve pa niso prišli glede sodelovanja dijakov na maturantski

paradi, saj na ministrstvu s tem ne želijo imeti nič in naj bi bil tisti petek normalen šolski dan. Zato je Rozman predlagal, da bi na spričevala napisali datum zadnjega dne pouka, enotno pa bi jih delili v ponedeljek. Vendar so imeli pri tem nekateri ravnatelji pomisleke. "Petek moramo imeti formalno pokrit, saj mi nosimo odgovornost, če se komu kaj zgodi," je opozorila ravnateljica Ekonomske gimnazije in srednje šole Radovljica Ksenija Lipovšček. Ob tem je predstojnica kranjskega zavoda za šolstvo Mojca Škrinjar razložila, da imajo šole ta dan formalno pravno pokrit, če je v letnem delovnem načrtu opredeljen kot delo na terenu. Enotnega stališča glede tega na koncu kljub temu niso sprejeli.

V nadaljevanju jim je profesorica Marija Šubic predstavila medpredmetno povezovanje v spletiku, posvetili pa so se tudi vprašanju, ali lahko gorenjska regija ponudi celovito rešitev učenja več tujih jezikov v celotni izobraževalni vertikali, ki bi bila tudi optimalno krajevno dostopna ter organizacijsko in finančno vzdržna.

# Delničarjem še trideset evrov dividende

Delničarji Gorenjske banke bodo junija prejeli še trideset evrov dividende na delnico.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Delničarji Gorenjske banke so na včerajšnji skupščini na Brdu potrdili vse predlagane sklepe, med drugim tudi uporabo bilančnega dobička za leto 2009. Banka je že 24. marca izplačala lastnikom 40 evrov vmesne dividende (bruto) v skupnem znesku 12,23 milijona evrov, včeraj pa je od 12,56 milijona evrov preostalega bilančnega dobička namenila za dividende še 9,17 milijona evrov oz. 30 evrov (bruto) na delnico, ki jih bo delničarjem izplačala 14. junija. Skupščina se je seznanila tudi z letnim poročilom banke in s poročilom nadzornega sveta, iz katerega je razvidno, da je banka lani poslovala uspešno. Ustvarila je 41 milijonov evrov dobička pred obdavčitvijo



Na skupščini delničarjev: v ospredju predsednik nadzornega sveta Franc Balanč in njegov namestnik Zlatko Kavčič, v ozadju član uprave Srečko Korber in predsednik Gorazd Trček

in je z 11,42-odstotno donosnostjo na kapital pred obdavčitvijo in z 2,17-odstotnim donosom na aktivo močno presešla slovensko bančno povprečje, ki za lani znaša 3,83 oz. 0,32 odstotka. Med bankami, ki poslujejo v Slo-

veniji, je bila Gorenjska banka lani po ustvarjenem dobičku pred obdavčitvijo prva, po kapitalu druga in po bilančni vsoti deseta. Banka tudi letos uspešno posluje in je v prvem četrtletju ustvarila že 29 odstotkov načrtovane-

ga dobička pred obdavčitvijo in polovico načrtovanega porasta bilančne vsote, predsedniku uprave Gorazdu Trčku in članu Srečko Korberju pa se bo s 1. junijem v upravi pridružil še Tilen Zugwitz.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi; stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBlikovna ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilover Stritar d.o.o.

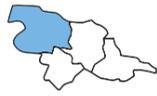
TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



## Sanacija počasnejša od želja

◀ 1. stran

"Ceste, za katere bomo presodili, da zaradi multiplikativnih učinkov in potreb potrebujejo takojšnjo obnovo, bomo uvrstili v prednostne programe in te bodo končane morda prej, kot je omenil župan," je dejal Pahor.

Okoljski minister Žarnić je povedal, da bodo predvidoma junija predstavili najboljše rešitve za obvoznico mimo Železnikov in zagotavljanje celovite poplavne varnosti: "Državni prostorski načrt potrebuje čas za kakovostno izdelavo, sprejet naj bi bil v letu dni." Minister meni, da je možno rekonstrukcijo Dermotovega jezua izvzeti iz prostorskega načrta, kar bi pospešilo njegovo gradnjo. "Višina jezua je pomembna zaradi nevarnosti novih poplav, zato si ne moremo privoščiti, da bi obnovljali druge infrastrukturne objekte, pustili pa tistega, ki je lahko izvor novih nesreč," je pristavil Pahor.

## Smrt zaradi legionele

◀ 1. stran

Kot je pojasnil **Gaber Šuštaršič**, vodja kranjske enote zdravstvenega inšpektorata, so odgovornim v podjetju takoj po opravljenem inšpekcijskem nadzoru 28. aprila naložili, naj izvajajo vse ukrepe v vodovodnem omrežju hotela Alpina, upoštevati pa morajo tudi vse zaščitne ukrepe za zdravje delavcev, ki opravljajo dela pri odpravi legionele v hotelu. Dodal je še, da so opravili inšpekcijske preglede tudi v vseh drugih hotelih Hit Alpinee in podjetju preventivno naložili iz-

vajanje ukrepov za preprečevanje razmnoževanja legionele v vodovodnih omrežjih vseh drugih hotelov. Izvajanje ukrepov bodo na zdravstvenem inšpektoratu še spremljali.

Hotel Alpina je bil zaradi manjšega povpraševanja sicer že od začetka aprila zaprt, v tem času pa so v njem izvajali redna vzdrževalna dela. Odpreti so ga nameravali že ta konec tedna, vendar bodo z odprtjem počakali, vse dokler ne bodo imeli zagotovil, da je voda v njem neoporečna, česar pa, kot pravi Čurin, ni pričakovati pred 1. junijem.

TRŽIČ

### Preložili izredno sejo

Izredno sejo tržiškega občinskega sveta, ki jo je sklicala skupina trinajstih svetnikov za 13. maj, so dan pred tem odpovedali. "Za obravnavo na odborih občinska uprava ni posredovala gradiva za drugo točko. Izgovorila se je, da nadzorni odbor potrebuje še najmanj štirinajst dni za pregled poslovanja Komunale Tržič, glede deponije Kovor pa je vse po starem. Kljub zahtevam, da dobimo bilanco dolgov Komunale in Občine Tržič za sejo konec januarja, prihaja do namerne zamika. Pred bližnjimi volitvami nastaja informacijska blokada. Vse bolj neprijetne številke prikrivajo pred svetniki in občani. Enako je z usodo deponije; po svojih željah jo kreira župan Sajovic, ki nima interesa niti za gradnjo novega dostopa do deponije mimo naselij," je pojasnil razloge za preložitev seje njen sklicatelj **Jože Kuhelj**. Napovedal je, da bodo počakali na vse potrebne podatke. Ko bo znan nov datum za sejo, bodo obvestili javnost. **S. S.**

# Dogovor o železarski "dediščini"

Potem ko se po razpadu Železarne Jesenice skoraj dvajset let niso mogli dogovoriti o lastništvu številnih objektov na Jesenicah, so v ponedeljek vendarle podpisali dogovor o tem.

URŠA PETERNEL

**Jesenice** - Občina Jesenice, Slovenska industrija jekla in Železarna Jesenice so se po skoraj dvajsetih letih le dogovorile o lastništvu številnih objektov na Jesenicah. Med njimi so tudi Delavski dom, objekti v Športnem parku Podmežakla, del objektov in zemljišč dveh šol, del bazena Ukova, devetnajst stanovanjskih objektov ... Dogovor o tem so v ponedeljek slovesno podpisali župan **Tomaž Tom Mencinger**, predsednik uprave Slovenske industrije jekla **Tibor Šimonka** in direktor Železarne Jesenice **Bojan Falež**. Župan Mencinger je podpis označil kar za zgodovinski dogodek za Jesenice, saj je zaradi neurejenega lastništva dobršen del teh objektov propadal, lastniki stanovanj



Dogovor so v Kolpernu slovesno podpisali direktor Železarne Jesenice **Bojan Falež**, predsednik uprave SIJ **Tibor Šimonka** in župan **Tomaž Tom Mencinger**. / Foto: Anka Bulovec

pa doslej lastništva niso mogli vpisati v zemljiško knjigo. Po kompromisnem dogovoru je del objektov pridobila Občina Jesenice, med njimi športne objekte v Športnem parku Podmežakla, školjko bazena Ukova, ozkotirno železnico, telovad-

nico in del zemljišč Srednje šole Jesenice ter Osnovne šole Poldeta Stražišarja ... Po drugi strani pa je Občina Jesenice zagotovila, da bo upoštevala razvojne cilje Slovenske industrije jekla in bo v dolgoročne prostorske dokumente umestila možnost

širitve družbe Acroni. Prav tako je Občina Jesenice Železarni Jesenice priznala lastništvo Delavskega doma pri Jelenu. Nekdaj zelo pomemben kulturno-družabni objekt že vrsto let propada, s tem pa se mu vendarle obetajo lepši časi.

## Upihnilo prvo svečko v domu

Dom starejših občanov v Naklem je sprejel prve stanovalce maja lani. Za jubilej so upihnilo prvo svečko na veliki torti.

STOJAN SAJE

**Naklo** - Prva dva stanovalca sta prišla v Dom starejših občanov Naklo 6. maja lani. Na začetku junija je bil dom povsem napolnjen. Danes je v njem 46 stalnih stanovalcev. Zasedena je tudi večina od sedmih postelj za začasno bivanje. Dobra tretjina stanovalcev je iz občine Naklo, drugi pa so iz sosednjih krajev.

"Enota Doma starejših občanov Preddvor v Naklem je sodobna v tehničnem in strokovnem smislu. Vanjo smo prenesli filozofijo dela iz našega doma, ki ima dolgoletno tradicijo. V Naklem je 24 zaposlenih, ki jim pomagajo javni delavci, štu-



Torto sta razrezala direktorica **Andreja Valant** in stanovalec **Jože Bogataj**.

dentje in prostovoljci. Začetne ovire smo uspešno premostili, zato je dom lepo zaživel. Hvaležni smo za podporo Občine Naklo in naših

strokovnih delavcev. Med slednjimi so se posebej izkazale sestre **Judita Eržen** in **Tanja Blatnik**, socialna delavka **Mojca Sajovic** in **Mira**

**Bektaš** iz kuhinje," je povedala direktorica **Andreja Valant** pred slovesnostjo v sredo dopoldne. V nagovoru stanovalcem je poudarila, da je bil prevzem doma v Naklem korak naprej v njihovem delu. Najbrž je bil še večji korak za stanovalce, ki so zapuščali svoje domove. Izrazila je upanje, da se tukaj dobro počutijo.

Čestitke je izrekel slavljencem tudi podžupan Občine Naklo **Ivan Meglič**. Spomnil je na njihova prizadevanja za dograditev doma in trud kolektiva iz Preddvora pred vselitvijo stanovalcev. Izrekel je obžalovanje, da je država to opazovala od daleč, sicer bi dom zaživel prej. Prireditve so popestrile s poezijo stanovalka **Eva Lebar** in prostovoljke **Vladka Eržen**, **Marija Jereb** in **Fani Pagon**, z glasbo pa skupina **Zaton**. Prvo svečko je upihnil stanovalec **Jože Bogataj**, ki je pomagal direktorici Valantovi pri rezanju velike torte.

## Evropske države skozi oči učencev

MATEJA RANT

**Bled** - Na Bledu so v petek tako kot še v devetih drugih slovenskih krajih ob dnevu Evrope že petič pripravili prireditev Evropska vas. Prireditve pomeni zaključek skoraj celoletnega projektnega dela, ki so ga izvajali v vrtcih ter osnovnih in glasbenih šolah na Bledu, Jesenicah, v Gorjah in Ra-

dovljici. Pri različnih izbirnih predmetih ali interesnih dejavnosti so otroci skozi vse šolsko leto na inovativen način spoznavali države Evropske unije, njihove značilnosti in posebnosti. Evropska komisija je letošnje leto razglasila za leto boja proti revščini in socialni izključenosti, zato je bil po besedah koordinatorskega projekta za Gorenjsko

**Milana Rejca** to tudi glaven letošnji vsebinski poudarek. S projektom želijo spodbuditi medkulturno razumevanje, strpnost, solidarnost, spoznavanje drugih narodov in držav v Evropski uniji ter hkrati zavedanje lastne kulturne identitete. Obenem pa otroci tako utrjujejo zavest pripadnosti Evropski uniji, je pojasnil Rejc. Na petkovi

prireditvi so mladi predstavili zgodovino držav Evropske unije, njihove geografske in etnične značilnosti, kulturo, običaje, narodne noše, glasbo in kulinariko. Popoldne sta s svojim nastopom za popestritev poskrbela orkestra Glasbene šole Radovljica in Glasbene šole Jesenice ter vokalna skupina iz osnovne šole A. T. Linhartova Radovljica.

**Največja mobilna razstava v Evropi!**

REPTILIEN-WORLD PREDSTAVLJA

# ANACONDA

**Ekzkluzivno**  
**Prvič v Kamniku in Škofji Loki**  
**Dvoglava kača BOA**

Kača velikanka / 150 kg, 7 metrov, krokodil / 160 kg, 2,5 metra / pajek velikan, pajki, škorpjoni ... in še veliko več - do 300 živali

Športna dvorana Kamnik  
Nedelja, 16. 5. 2010 od 10 do 20h  
Razstava velikih plazilcev na 1200 m<sup>2</sup>

ANACONDA REINE SPINLER, HOCHSTIFT ST. 12, AUGSBURG



# Belca ponikne in smrdi

Krajana Predoselj zanima, kdaj bodo odgovorni izpolnili obljubo in rešili problem presihajočega potoka Belca, ki teče skozi vas.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Predoslje** - Problem ponikanja potoka Belca je bil že večkrat izpostavljen, vendar dokončne rešitve (še) ni. "Kot smo napovedali v lanskem letu, smo pripravili naravno sanacijo potoka in jo pred kratkim tudi izvedli. Strugo potoka smo s pomočjo ilovice in naravnih materialov utrdili in upamo, da smo ponikanje vode za zdaj zaustavili ali vsaj močno zaježili. Nastal pa je problem, ker je vodostaj potokov Belca in Suha v zadnjem času veliko nižji in je dotok vode močno pod nekdanjim nivojem. Potoka napajata jezera v Javnem gospodarskem zavodu Brdo - protokolarne storitev RS in bi moral biti dotok obeh enak odtoku iz kompleksa Brdo. Pri zadnjem ogledu smo ugotovili, da se je tudi na območju Brda pojavilo nekaj ponorov, v katerih se izgublja voda; težavo bodo odpravili v najkrajšem možnem času. V potok Belca se pred vasjo Suha izlije tudi nekaj vode iz reke Kokre, cevovod je star približno štirideset let, na katerem je bilo v zadnjem času tudi nekaj okvar, ki naj bi jih ravno tako odpravili. Z gotovostjo lahko trdim, da bo vodostaj



Potok Belca sredi vasi Predoslje

Belce v kratkem večji in bo potok spet ponos vasi. Zakaj se pojavlja smrad ob presihu vode, pa se moramo vprašati sami in pogledati, kam so speljane odtočne cevi naših greznic," je povedal **Danilo Šenk**, predsednik Krajevne skupnosti Predoslje.

Potok Belca je nastal v 15. stoletju, ko so umetno zgradili kanal skozi sedanji kompleks Brda in vanj speljali potok Belca in hudourniški potok Suha. Potok Belca so izkoriščali za pogon mlinov in žag. Zaradi strukture tal se je vse pogosteje pričelo dogajati, da je potok poniknil v tla. "Ko so bili ob potoku še delujoči

mlini, pojav ni bil tako izrazit, saj so mlinarji sami mašili ponore. Zdaj deluje še en mlin. V zadnjih treh letih smo na strugi potoka izvedli že kar nekaj uspešnih del: od varovalne škarpe do sanacije struge v spodnjem toku ter poglobitve struge. Krajan in člani Prostovoljnih gasilskih društev Suha in Predoslje so strugo očistili tudi v okviru vseslovenske čistilne akcije," je še poudaril Šenk. Kranjski podžupan Bojan Homan je seznanjen s problemom in, kot je dejal, bodo šli na občini rešitvi problema nasproti, v krajevni skupnosti pa naj poiščejo strokovnjaka za dokončno sanacijo.

BLED

## Odstranjevali bodo japonski dresnik

Društvo za varstvo okolja Bled bo jutri dopoldne organiziralo akcijo odstranjevanja agresivne tujerodne rastline japonski dresnik, ki se je razrasel ob obali Blejskega jezera. "Ta rastlina zraste do tri metre visoko ter se širi s koreninami in semeni. Uniči vso okoliško vegetacijo in povzroča erozijo zemlje in s tem obale," je pojasnil **Miha Žvan** iz blejskega društva za varstvo okolja in dodal, da jim ga z akcijo verjetno ne bo uspelo odstraniti v celoti, bodo pa vsaj opozorili na ta problem. Udeleženci, ki morajo s seboj prinesiti zaščitne rokavice in kakšno delovno orodje, se bodo zbrali ob 8.30 na parkirišču pred hotelom Krim. V okviru omenjene akcije bodo jutri in še naslednje soboto od 14. do 18. ure pripravili tudi otroške delavnice risanja s kredo na asfalt pred vhodom v Grajsko kopališče na Bledu. **M. R.**

KRANJ

## Pomoč pri nakupu nove zdravstvene aparature

Kranjska območna enota Zavarovalnice Triglav je v sredo ob mednarodnem dnevu medicinskih sester Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo iz Kranja podarila ček v vrednosti dva tisoč evrov. Z donacijo je pomagala pri nakupu mini histeroskopa, ki ga bodo v bolnišnici uporabljali za ugotavljanje bolezni ženskih rodil. Kot je ob tem povedala direktorica bolnišnice **Andreja Cerkvenik Škafar**, bodo z novim aparatom lahko opravljali ambulantne preglede pacientk ter tako zmanjšali čas hospitalizacije, diagnostika pa bo lažja, prijaznejša in varnejša. "V okolje, iz katerega veliko dobivamo, tudi vlagamo, še posebej smo naklonjeni športu, zdravstvu in kulturi," je dejal direktor območne enote zavarovalnice **Aleš Klement** in se ob tem spomnil, da so pred skoraj desetimi leti pomagali bolnišnici pri nakupu aparata za merjenje zlatenice pri novorojenčkih. **C. Z.**



Foto: Gorazd Kavčič

# Prenovili Glavarjevo

V Komendi jutri praznujejo občinski praznik. Po slavnostni seji bodo odprli prenovljen odsek Glavarjeve ceste, na kateri bo tudi gasilska parada.

JASNA PALADIN

**Komenda** - Občina Komenda jutri, 15. maja, praznuje svoj enajsti občinski praznik, ki bo tudi letos obogaten z vrsto prireditvev. Osrednja bo jutri ob 17. uri v Breznikovem domu na Križu, slavnostni seji pa bo sledilo odprtje prenovljenega odseka Glavarjeve ceste od osnovne šole do občinske zgradbe. Po cesti se bodo prvi zapeljali komendski gasilci, ki bodo tako prevzeli novo vozilo GVC 16/25.

Kot je povedal župan **Tomaž Drolec**, jim je v Komendi kljub gospodarski krizi v zadnjem letu uspelo uresničiti vrsto investicij - med drugim most čez Pšato nasproti šole, prizidek k športni dvorani in montažni vrtec, kar je za tako majhno občino velik uspeh, a ob prazniku poudarja: "Ob

vseh dosežkih in uresničevanju načrtovanih projektov smo v najbolj kritičnih trenutkih in odgovornih odločitvah nasploh preveč pozabili na nekatere družbene vrednote. To nam ni v prid. Zato bi rekel, da sem ob spodbudah, ki se kažejo v gradnji Poslovne cone Komenda II, ob začetkih gradnje središča Komende, obnovljene Glavarjeve ceste, ob dosežku komendskih gasilcev in konjeniškega kluba, ki bo konec meseca dobil nove hleve, prepričan o nadaljnjem razvoju. Vendar nas morajo ti uspehi tudi notranje in medsebojno bogatiti, ker bomo le tako vsi resnično bogatejši, tako v Sloveniji kot tudi v naši občini Komenda."

Župan bo na slavnostni seji podelil tudi občinska priznanja. Srebrno bosta prejela **Peter Plevel**, ki je že

vrsto let aktiven v upokojenjskih vrstah in na drugih področjih, ter **dr. Marta Ciraj**, ki že deset let vodi dobredelno občinsko Ustanovo Petra Pavla Glavarja. Zlato priznanje bodo prejeli člani **Konjeniškega kluba Komenda**, ki so pred petimi leti praznovali petdesetletnico, letos pa mineva že petnajst let sejemске dejavnosti v Komendi, katere glavni organizatorji so. Po 55 letih konjeništvu s prireditvami in novimi hlevi, ki jih bodo odprli v prihodnjih dneh, dobiva nove spodbude za delo, sejem pa je danes primerljiv s tovrstnim v Gornji Radgoni in z drugimi znanimi sejmi v Sloveniji. Športna priznanja bodo letos prejeli **Florjan Rus** za uspešne nastope na relijih, **Katarina Bremsak**, ki se ukvarja z orientacijskim tekom, in plesalka **Katarina Matuš**.

## Nagrajeni že 10. leto!

Prvovrstni kruhi iz Grajskih pekarn so letos že deseto leto zapored osvojili največ zlatih odličij za kakovost. Poskusite jih in se prepričajte tudi vi!

www.zito.si

## Občine in nevladne organizacije za isto mizo

Pod takšnim naslovom je v Kranju potekala letna konferenca gorenjskih nevladnih organizacij, predstavnikov občin pa je bilo le za vzorec.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Prek štirideset predstavnikov različnih nevladnih organizacij se je udeležilo sredine letne konference, ki jo je pripravila Fundacija Vincenca Drakslerja v okviru projekta GROZD (Gorenjska regionalna organizacija zavodov, društev in ustanov), na njej pa so izvolili tudi strateški svet. "Temeljna naloga strateškega sveta je sprejem strategije razvoja nevladnih organizacij na Gorenjskem. Načrtujemo, da bo oktobrska konferenca potekala ravno na to temo, do takrat pa pričakujemo, da bomo imeli realno sliko, kje je nevladni sektor na Gorenjskem danes in kam si želimo priti," je ob konferenci povedal vodja projekta GROZD **Beno Fekonja** in pojasnil, da je 42 predstavnikov izvolilo kolegij sedmih predstavnikov z različnih področij in obmo-

čij Gorenjske, kar pomeni, da se GROZD iz Kranja uspešno širi na vse konce regije.

Manj uspeha imajo nevladne organizacije pri povezovanju z občinami, kar je dokazovala tudi udeležba na konferenci, kjer je bilo predstavnikov gorenjskih občin zgolj za vzorec. "Menim, da je to slika stanja duha trenutne družbe. Na občinah nevladne organizacije včasih gledajo kot strošek, včasih kot nujnost ali celo prepreko pri določenih procesih sprejemanja odločitev. Toda nas je v Sloveniji devetsto tisoč in to pomeni, da brez nas družbenih procesov ne bi bilo. Občinam ponujamo roko in želimo, da se soočimo s področji, kjer bi lahko izboljšali sodelovanje," je tudi povedal Beno Fekonja in pohvalil aktivno udeležbo občine Kranj, ki bi lahko bila zgled drugim občinam v regiji.

## Spet po nakupih v središče mesta - ali res?

V članku pod naslovom "Spet po nakupih v središče mesta" (Gorenjski glas, 7. maja 2010) sta župan MOK, g. Perne, in direktorica Zavoda za turizem, ga. Polenec, spregovorila o naj-novejšem občinskem projektu oživljanja mestnega jedra "Nakupujem v mestu". Kot posebno pridobitev tega projekta sta izpostavila podaljšanje obratovalnega časa trgovin do 21. ure zvečer in organiziranje tržnic ter uličnih prireditev, ki naj bi zvečer v mesto privabile kupce.

Odločitev MOK, da pomaga trgovcem v mestnem jedru, sprejemamo z odobravanjem, saj že več kot leto in pol opozarjamo predstavnike MOK na skrajno škodljive posledice njihovih posegov v mestno jedro. Žal sta MOK in Zavod za turizem prepoznala resnost razmer dokaj pozno - nekaj mesecev pred volitvami in pri štiridesetih praznih poslovnih prostorih, vendar bolje pozno kot nikoli. Sprašujemo se le, ali, in v kolikšni meri, bo projekt "Nakupujem v mestu" dosegel zelene cilje, saj je reševanje vsakega problema potrebno začeti pri njegovih vzrokih.

In kje so vzroki za poslovno opustošenje v mestnem jedru? V svoji izjavi za Gorenjski glas jih ga. Polenec vidi v "spremenjenih nakupovalnih navadah". Razumljivo je, da ji funkcija direktorice občinskega Zavoda za turizem brani pokazati na resnične vzroke poloma:

- poostrena zapora prometa julija 2008, nenehno spreminjanje ureditve mirujočega prometa in posledična zmeda, zaradi katere obiskovalci mesta ne vedo več, kje in na kakšen način sploh lahko parkirajo;

- slabo načrtovana etapnost pri obnovi cest okrog mesta, zaradi česar je mesto v primežu prometnih zapor z dveh strani. Promet je v celoti ali delno zaprt na Savski cesti, Gregorčičevi ulici, Koroški in Bleiweisovi cesti, ter Jelenovem klancu. Edini neoviran dostop do mesta je v tem trenutku Poštni most;

- dolgotrajno razkopavanje ulic v mestnem jedru. Od trenutka, ko se odpre gradbišče na določenem odseku, do trenutka, ko je vzpostavljeno predhodno stanje, poteče leto;

- odhod številnih trgovin iz mesta, s katerimi so odšli tudi njihovi kupci. Trgovska ponudba mestnega jedra je zmanjšana do te mere, da je za obiskovalce postala manj zanimiva;

- odseljevanje stanovalcev iz mestnega jedra, zaradi česar se dodatno zmanjšuje kupna moč;

- neuspešno delovanje Zavoda za turizem. Število prihodov turistov v Kranj je v zadnjih dveh letih padlo za približno 23 odstotkov.

S podaljšanjem obratovalnega časa do 21. ure zvečer zgoraj naštetih vzroki niso odpravljeni in ne zdi se posebej verjetno, da bodo kupci, ki jih ni čez dan, začeli množično dreti v mestno jedro ob 21. uri zvečer. Zaradi tega in zaradi dejstva, da podaljšanje obratovalnega časa pomeni povečanje stroškov poslovanja, kar si trgovci v poslovno uničenem okolju mestnega jedra težko privoščijo, je sodelovanje v tem projektu napovedala le približno četrtnina trgovcev. Podaljšanje obratovalnega časa tudi ni bila spontana odločitev trgovcev, kot bi sledilo iz zapisov v članku, temveč je bila to zahteva, ki jo je za svoje sodelovanje postavila MOK.

Povečevanje stroškov poslovanja trgovcem seveda ni v pomoč, in tudi sicer projekt "Nakupujem v mestu" vsebuje le malo spodbud trgovski dejavnosti, zato ne želimo, da bi bili na koncu za morebiten neuspeh projekta obdolženi trgovci. Dejstvo je, da z izjemo brezplačnega parkiranja za obiskovalce mesta, ki je z ene podaljšano na dve uri, in nekaj oglaševanja trgovske ponudbe, večina ukrepov obsega organiziranje raznih tržnic in uličnih prireditev, za katere izkušnje trgovcev kažejo, da praviloma ne povečujejo prodaje. Kljub temu bo prav v ta namen porabljena velika večina razpoložljivih sredstev (po nepopolnih izračunih okrog 70 tisoč evrov). Nekdo bo z akcijo "Nakupujem v mestu"

torej vsekakor zaslužil, toda vprašanje je, ali bodo to trgovci mestnega jedra, v imenu katerih akcija poteka.

**Za Civilno iniciativo:**  
MARGARETA VOVK ČALIČ  
TANIA MENDILLO  
ALEKSANDER PAVŠLAR

## Očistimo Slovenijo v enem dnevu

Odgovor Medobčinskega inšpektorata in redarstva občin Jesenice, Gorje, Kranjska Gora in Žirovnica na pisanje Marije Zupančič-Vičar z naslovom "Očistimo Slovenijo v enem dnevu" oziroma Kako zagotoviti, da nevestne osebe ne bodo več odmetavale odpadkov "na divje".

Pisanje Marije Zupančič smo pregledali. Veseli nas avtorično ozaveščeno razmišljanje in aktivnosti za čistejšo okolje, motijo pa nas neupravičene navedbe, da niti redarstvo niti občinska inšpekcija niso v zvezi s konkretno prijavo naredili nič.

Ker se zavedamo obsega problema odlaganja odpadkov v naravno okolje, smo že večkrat preko lokalnih medijev in tudi konkretno večjim lastnikom zemljišč, predvsem agrarnim skupnostim, pošiljali opozorila, da je vsakršno nalaganje odpadkov in odpadnih surovin v naravno okolje (pašnike, travnike, vrtače, kotanje ipd.) v nasprotju z zakonom in da bomo v primeru zadržave tovrstnega ravnanja ukrepali v skladu z zakonom. V vseh občinah, za katere smo pristojni, smo se odzvali na vsak klic ali sum, da se v naravno okolje odmetava ali navaža odpadni material; tudi gradbeni odpadki. Za vsak konkretni primer pri obravnavi želimo ugotoviti povzročitelja, zagotoviti takojšnje prenehanje odlaganja in sanacijo stanja v najkrajšem možnem času. Če smo bili za konkretno odmetavanje stvarno pristojni, smo po uspešno zaključenem dokaznem postopku in na podlagi drugih okoliščin uvedli tudi prekrškovni postopek zoper povzročitelja.

V konkretni zadevi, ki jo avtorica pisanja omenja, in sicer sisanje odpadnega gradbenega materiala na pašniku nad vasjo Rodine, smo takoj opravili več ogledov in razgovorov skupaj z redarsko službo. Tako nam je v dveh dneh uspelo ugotoviti povzročitelja in druge okoliščine navažanja odpadnega gradbenega materiala. Ker žal za gradbeni odpadni material, ki ga določa Uredba o ravnanju z odpadki, ki nastanejo pri gradbenih delih (Ur. list RS št. 34/2008), nismo pristojni, kot tudi nismo pristojni za nezakonito spreminjanje kmetijskih površin (kot je šlo v tem primeru pri zasipanju kotanje) po zakonu o kmetijskih zemljiščih, smo vse naše ugotovitve z vsemi konkretnimi podatki posredovali pristojnim inšpekcijskim službam v nadaljnje reševanje, in sicer naslednji dan po prijavi (pisna prijava občanov in ustna prijava OU Žirovnica: 13.

7. 2010, posredovanje prijave z zbranimi obvestili in dokazi: 14. 7. 2010).

Glede na vaše obvestilo o neustreznih sanaciji pa bomo v nadaljevanju opravili poizvedbe na pristojni inšpekciji in pri lastniku zemljišča ter po potrebi, skladno z vašim pisanjem, podali urgenco za ukrepanje.

Pripravil občinski inšpektor  
GREGOR JARKOVIČ  
Vodja skupne uprave  
BOŠTJAN OMERZEL

Pripis uredništva:  
Odgovora nam ni poslal Medobčinski inšpektorat in redarstvo občin Jesenice, Gorje, Kranjska Gora in Žirovnica, temveč sta objavo v imenu Občine Žirovnica zahtevala Monika Kusterle in župan Leopold Pogačar.

## Odprto pismo direktorju Komunale Kranj

Prejel sem vaše obvestilo o novostih pri ločenem zbiranju odpadkov. Vaše prizadevanje za ločevanje odpadkov pri izvoru gre vsekakor v pravo smer in to je treba pohvaliti. Z veseljem ugotavljam, da sem pred dvema letoma, ko sem opozoril bralce Gorenjskega glasa na ta problem, razmišljal prav. Zavedam se, da se ekološka zavest pri občanah prebujala počasi, zato je pri ravnanju z odpadki potrebno uporabiti načelo postopnosti. Pri tem pa ne smemo pozabiti na načelo racionalnosti, ki za t. i. proizvajalca odpadkov pomeni plačilo za dejansko opravljeno storitev, oziroma v konkretnem primeru količino proizvedenih odpadkov.

Pri odvozu ločeno zbranih odpadkov od izvajalca te storitve pričakujem korak v to smer. Ocenjujem, da je zbiranje in obračun odvoza odpadkov v zabojnikih, ki jih ponuja izvajalec, treba čim prej nadgraditi s sistemom merjenja količine odpadkov. V gospodinjstvih in individualnih hišah z majhnim številom članov je odvoz na 14 dni prepopo (bolje rečeno: obračun za tak odvoz, saj zabojnik postavimo na odjemno mesto, ko je poln). Zlasti se mi zdi pomembno opozoriti, da je najmanjši zabojnik vsebine 120 l za zbiranje embalaže, ki ga ponujate, prevelik. Pred uvedbo merjenja količine proizvedenih odpadkov je treba ponuditi vsaj 80 l zabojnik.

Prosim, da moje pismo razumete bolj kot sugestijo kot pa kritiko. Vsekakor pričakujem, da boste z začetim delom na področju ozaveščanja občanov pri ravnanju z odpadki in pri racionalizaciji odvoza odpadkov nadaljevali. Naša dežela je prelepa, da bi jo po nepotrebnem onesnaževali! Pričakujem vaš odgovor!

MARJAN BAJT,  
Kranj



## Marella poživila mestno jedro Kranja. Lanskega septembra je v središču Kranja odprla vrata trgovina s priznanim italijansko blagovno znamko Marella.

Kljub težkim gospodarskim okoliščinam so lastniki prodajalne Marella zbrali dovolj poguma in se odločili za odprtje trgovine z najnovejšo modo po dostopnih cenah. Po izteku prve sezone lahko z veseljem potrdijo, da se nakupne navade v mestnem jedru izboljšujejo, saj so naleteli na odličan odziv. Njihovi kupci so večinoma iz Kranja, prihajajo pa tudi iz Škofje Loke in okoliških krajev. Kupci se radi vračajo, saj v trgovini vsakič najdejo kaj novega. Ponudba blagovne znamke Marella obsega mestno, športno, dnevno, poslovno in večerno linijo. Poudarek je na kakovostnih materialih, dodelanih udobnih krojih, ki narekujejo in zasledujejo sveže

modne smernice. Oblačila so funkcionalna in uporabna, dopolnjujejo jih še čevlji in modni dodatki kot so torbice, šali, pasovi, nakit in sončna očala. To pomeni, da se v Marelli lahko prepustite obleči od nog do glave. Izkušene svetovalke se posvetijo vsakemu kupcu in mu pomagajo z modnimi nasveti. Ker sodobni tempo življenja ženskam ne dopušča več, da bi brezskrbno ravnale s svojim časom, je neprecenljivo, da sta popolna garderoba in osebno svetovanje na voljo tudi v Kranju. Dragocenega časa tako ni treba porabiti za vožnjo.

**Prijazno vabljeni na obisk in po nasvet v Marellu v Kranju!**

**MARELLA**

# Ekipa zrela tudi za medaljo

Prvo veliko letošnje tekmovanje v kegljanju bo svetovno prvenstvo mlajših članov in članic, ki bo prihodnji teden potekalo v sosednji Hrvaški na Reki, v slovenski moški ekipi pa je tudi Škofjeločan Jure Starman.

VILMA STANOVNIK

**Škofja Loka** - Slovenska ženska in moška reprezentanca mlajših članic in članov sta minuli konec tedna opravili zadnje prijateljske tekme pred letošnjim svetovnim prvenstvom v kegljanju do 23 let, ta konec tedna jih čakajo še skupne priprave v Šoštanjnu in piljenje forme, med 24. in 29. majem pa najpomembnejši nastop sezone, ko se bodo na Reki borili za naslove svetovnih prvakov. Medtem ko v ženski ekipi tokrat ni Gorenjk, pa je v moški reprezentanci polovica mladih gorenjskih kegljaških upov, med njimi tudi 21 Jure Starman iz Virmaš, član ekipe Knauf Insulation iz Škofje Loke.

**Pri komaj 21 letih imaš že veliko izkušenj, kaj pa je bilo tisto, zaradi česar si med vsemu športi izbral kegljanje?**

"Res sem kegljač že dvajset let, največ pa je k odločitvi za ta šport prispeval oče, ki je tudi sam kegljal v Škofji Loki. Ker pa v loškem klubu takrat ni bilo primernih krogel za nas, mlade, je Silva Fleischman očetu svetovala, naj me vpiše v kegljaško šolo v Kranju, kjer smo imeli tudi manjše krogle. Seveda sem se kot otrok preizkušal tudi v drugih športih, nekaj mesecev sem treniral hokej in kar nekaj let tudi nogomet. Na

koncu sem se odločil za kegljanje, gotovo je k tej odločitvi pripomogel tudi oče, saj sem zelo rad hodil z njim na tekme, meni pa je kegljanje pomenilo vedno večji izziv. Tako sem začel resno trenirati, pri Triglavu sem bil deset let, zadnji dve sezoni pa kegljam za škofjeloško ekipo Knauf Insulation, s katero nastopamo v 1. B slovenski ligi."

**Kljub mladosti si bil letos prvi igralec svoje ekipe in tretji igralec 1. B lige. So bili ti rezultati odločilni, da te je selektor izbral v mlado slovensko reprezentanco, čeprav boš med mlajšimi tekmovalci?**

"Gotovo so bili pomembni tudi ti rezultati, saj sem imel v ligi povprečje podrtih kegljev 583, drugi v naši ekipi jih je imel okoli 560. To pomeni, da sem v osemnajstih tekmah podrl v povprečju 23 kegljev več kot naslednji soigralec. Seveda so bili pomembni tudi rezultati na vseh drugih tekmovanjih v tej sezoni pa tudi izkušnje z dveh svetovnih prvenstev za kadete. Tako sva bila z Alešem Blažem na svetovnem kadetskem prvenstvu na Slovaškem leta 2007 četrta v dvojicah, imam pa tudi vrsto naslovov državnega prvaka v mlajših kategorijah."

**Kakšna je letošnja mlada slovenska reprezentanca?**



Jure Starman si je z odličnimi rezultati pridobil mesto v naši mladi kegljaški ekipi, ki jo čaka nastop na svetovnem prvenstvu.

"Ekipa šteje osem tekmovalcev. Šest jih nastopa na tekmi, dva sta rezervi. Polovico ekipe nas je Gorenjcev, saj so v ekipi poleg mene še Jeseničan Igor Čosič, Kranjčan Davor Sobočan in Tržičan Blaž Čerin. V ekipi je bil tudi Triglavčan Aleš Blaž, vendar ga je selektor Bojan Pihlar po zadnji tekmi minuli konec tedna črta s seznama. Fantje si želimo, da bi v ekipnem tekmovanju osvojili medaljo, kar pa seveda ne bo lahko, saj si podobno obetajo Hrvati, Nemci, Srbi, Madžari ... Moj

osebni cilj je tudi, da bi se uvrstil v finale posameznikov, kar pomeni med najboljših 16. Tu si medaljo težko obehtam, saj je konkurenca res zelo huda, vsekakor pa bom skušal pokazati vse, kar znam. Seveda si želim dobrih rezultatov tudi med dvojicami in v sprintu, zadovoljen pa bom z vsako medaljo. Največ bi mi pomenila prav ekipna medalja, saj si vsi fantje želimo dokazati, da smo prava reprezentanca, da dobro delamo in da ima Slovenija tudi v kegljanju pravi podmladek."

## Nogometna vročica narašča

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Domača državna prvenstva se končujejo in v prvi nogometni ligi je na vrhu že nekaj časa vse jasno. Prvak je ekipa Luke Kopra, **Domžalčani**, ki so osvojili drugo mesto v pokalu, se že nekaj časa ne tresejo več za obstanek v elitni ligi, kjer so na osmem mestu. V predzadnjem krogu minuli torka so z 1 : 3 v gosteh premagali prav nove prvake, to nedeljo ob 17. uri pa se bodo poslovili na tekmi s CMC Celjem.

Bolj zanimivo je na dnu prvoligaške lestvice, kjer se bosta za predzadnje mesto v zadnjem krogu borili ekipi Interblocka in Laboda Drave. Zadnjeuvrščena bo izpadla, deveta pa se bo pomerila z drugouvrščeno ekipo druge lige. Tudi v drugi ligi je namreč po srednjem krogu že jasno, da je prvak Primorje, ki ima 54 točk, sledita pa Triglav Gorenjska s 46 točkami in Aluminij s 43 točkami. Kranjčani so namreč v sredo doma z 0 : 1 izgubili proti ekipi Krškega, Aluminij pa je bil s 4 : 1 boljši od Garmine Šenčurja. Tako bo šele nedeljski krog dal končno odločitev, ali se bo za prvoligaški status boril Triglav ali Aluminij. Kranjčanom nikakor ne bo lahko, saj v nedeljo gostujejo

pri prvakah, nič kaj prijetno vzdušje pa ni v njihovi slačilnici, kjer so imeli po nedeljski tekmi z ekipo Bele krajine incident, ko je trener **Stane Bevc** udaril enega od igralcev. "Na osnovi tega dejstva smo začeli disciplinski postopek, ki ga bomo dokončali v najkrajšem možnem času. Odločitev vodstva kluba je bila glede izrečnih ukrepov soglasna, nihče pa vnaprej ne odloča o krivdi, okoliščinah incidenta in klub do konca disciplinskega postopka zadeve ne bo komentiral," so sporočili iz kranjskega Triglava, kjer sedaj ekipo vodi **Siniša Brkič**. Ekipa Garmine Šenčurja, ki je na 7. mestu lestvice, bo v nedeljo ob 17. uri gostila Dravinjo Kostroj.

Takoj po končanem državnem prvenstvu se bodo zbrali člani naše nogometne reprezentance, ki jih junija čaka nastop na svetovnem prvenstvu v Južnoafriški republiki. Med izbranci selektorja **Matjaža Keka**, ki so trenutno uvrščeni na širši reprezentančni seznam, sta tudi oba Gorenjca: **Aleksander Radosavljevič** (Larisa, Grčija) in **Bojan Jokič** (Chievo Verona, Italija), ki sta pomagala našemu moštvu priboriti nastop na svetovnem prvenstvu, ki bo potekalo med 11. junijem in 11. julijem.

**Da vročica med svetovnim nogometnim prvenstvom ne bo prehuda, sta NZS in Ledo Slovenija pred kratkim podpisala sporazum o sponzoriranju naše nogometne reprezentance, Ledo pa bo izdeloval sladolez z imenom Gool Slovenija!. Posebnost Gool Slovenija! bodo tudi priložene kartice s sličicami vseh slovenskih nogometnih reprezentantov, slovenskega selektorja in reprezentantov drugih udeležencev Svetovnega prvenstva v JAR 2010.**

## Vsako leto bliže najboljšim

Pri žirovskem skakalnem klubu Alpina so ponosni, da jim je v minuli zimi uspelo osvojiti 4. mesto v pokalu SZS in se približati najboljšim med slovenskimi klubi.

VILMA STANOVNIK

**Žiri** - Minulo soboto so se po končani sezoni in po olimpijskem obdobju 2006-2010 na redni skupščini sestali člani Smučarsko skakalnega kluba Alpina. Največ časa so posvetili pregledu dela v minuli zimi, natančne analize pa so pripravili trenerji vseh selekcij: **Zoran Zupančič**, **Jernej Kumer**, **Miro Pivk** in **Janez Poljanšek**.

"Naši tekmovalci in tekmovalke so v minulem poletju in zimi dobro trenirali, posledica tega pa je napredek in po končani zimi četrto mesto med klubi v državi. Organizirali smo šolske športne dneve za osnovne šole, veselim pa nas, da smo v svoje vrste dobili kar 25 mladih skakalcev. Tudi poslovanje kluba je bilo, kljub

zaostreni gospodarski situaciji, uspešno. Organizirali smo več različnih tekmovanj, vrhunec pa je bilo tekmovanje za veterane, ko smo gostili okoli dvesto tekmovalcev iz vsega sveta. Največ časa in energije smo porabili za dograjevanje našega nordijskega centra, z opravljenim delom pa smo zadovoljni in optimistično pričakujemo za-

ključek gradnje," je poudaril predsednik upravnega odbora kluba **Andraž Kopač**, v razpravi pa je bilo večkrat omenjeno, da se v klubu zelo dobro dela z mladimi (v samo enem vikendu jih je kar pet osvojilo točke Alpskega pokala), žal pa večina tekmovalcev kariero prekine ob vstopu v člansko konkurenco. Tako je najstarejši klubski tekmoval-

lec **Tomaž Naglič** star komaj 20 let. Zato so si za enega od ciljev v novem olimpijskem obdobju zastavili, da vzgojijo skakalca oziroma nordijskega kombinatorca, ki se bo uvrstil v A reprezentanco in nato tudi na olimpijske igre.

Veliko sreče in uspeha pri delu in vzgoji mladih športnikov je članom in vodstvu kluba na skupščini zaželel tudi novi predsednik zbora in odbora za smučarske skoke in nordijsko kombinacijo pri Smučarski zvezi Slovenije **Ljubo Jasnič**, ki jim je čestital tudi za požrtvovalnost pri gradnji nordijskega centra.

**Na skupščini so izvolili tudi nov upravni in nadzorni odbor kluba za prihodnja štiri leta, med člani pa je tudi dosedanji predsednik upravnega odbora Andraž Kopač. Ker naj bi bil ravno Kopač najresnejši kandidat za novega direktorja nordijskih disciplin pri SZS, bodo novega predsednika zbrali na prvem sestanku upravnega odbora.**



**ZAKAJ?  
PES NE UBOGA**

Brezplačna delavnica, na kateri boste lahko videli nekaj praktičnih primerov vzgoje psa na podlagi pozitivne motivacije.

Delavnica bo v prostorih Gorenjskega glasa v četrtek, **20. maja 2010, ob 18. uri.**

Zaradi omejenega prostora vas prosimo, da se predhodno prijavite po tel.: **04/201 42 41**

Pasji Trenerji | Gorenjski Glas

## KRIMINAL

ŠENČUR

## Po zlatnino in denar

Neznani vlomilec, ki se je v torek v dopoldanskem času lotil stanovanjske hiše v Šenčurju, se veseli bogatega plena. Nepridiprav je namreč pregledal notranjost in odvezel za okoli štiri tisočake zlatnine in gotovine. Če ga primejo možje postavne, bo veselja konec.

JESENICE

## Ukraden in hitro najden

Neznani spretnož je v ponedeljkovih jutranjih urah iz stanovanja na Cesti Cirila Tavčarja na Jesenicah ukradel jakno, v kateri so bili ključki osebnega avtomobila. Pripadali so Fiatu Puntu, ki je bil parkiran pred stanovanjskim blokom. Policisti so vozilo kasneje našli in ga vrnili lastnici, o storilcu pa zbirajo obvestila in bodo napisali kazensko ovadbo. **M. G.**

BOHINJ

## Sestanek vodij nacionalnih birojev Interpola

V Bohinju je od torka do včeraj potekal šesti regionalni sestanek vodij nacionalnih centralnih birojev Interpola držav Jugovzhodne Evrope. Osrednja tema srečanja v Bohinju je bilo sodelovanje med državami regije na področju mednarodnih iskanj oseb in obravnava problemov, ki izhajajo iz vsakodnevnega operativnega sodelovanja. Udeleženci so se seznanili s slovenskimi izkušnjami z integracijo podatkovnih baz Interpola v nacionalni policijski sistem in delovanjem Centra za demokratično kontrolo nad oboroženimi silami s sedežem v Ženevi. Razprava je tekla tudi o projektu skupnih usposabljanj za postopke izročanja oseb in poenotenju tovrstnih postopkov. **M. G.**



## HUMANITARNI KONCERT za ljudi v stiski

ŠPORTNA DVORANA PLANINA KRANJ  
**PETEK, 21. maja 2010, ob 20. uri**

NASTOPAJOČI:

Ansambl Saša Avsenika s pevci  
Vokalna skupina CORONKE

Odlomek iz muzikla "MOJE PESMI - MOJE SANJE"

BOUTIQUE MOPED SHOW

(Simona H<sub>2</sub>O, Martin Ž. in Tof)

RADO ČASL

**Vstopnina 10 EUR**

PRODAJA VSTOPNIC:

OZ RK Kranj, Zavod za turizem Kranj,

Loterija Slovenije - Planet Tuš, Mercator center Primskovo

(15., 18., 20. 5. 2010), Mercator Kokrica (10., 15. 5. 2010),

Qlandija 15. 5. 2010, KZ Cerklje, KZ Šenčur, Kava bar

Tišler Predoslje, Picerija Gorski privez Preddvor,

Bencinski servis LOGO Tupaliče, Okrepčevalnica Seljak

Preddvor in **dve uri pred koncertom.**

Izkupiček bo v celoti namenjen ljudem v stiski.

Vsi nastopajoči so se odpovedali honorarju.

Zbiramo tudi prostovoljne prispevke na računu

07000-0000100776 pripis: "Za ljudi v stiski"

# Planinca reševali s helikopterjem

Letos je v gorah umrlo že deset ljudi. Policisti Gorske enote so pred poletno planinsko sezono izvedli še zadnjo vajo za reševanje s helikopterjem.

JASNA PALADIN

**Kamniška Bistrica** - Ne deževno vreme ne spolzek teren v kamniških gorah, niso ustavili policistov posebne gorske enote, ki so v ponedeljek pripravili zadnje v letošnjem nizu usposabljanj pred začetkom sezone v slovenskih gorah - tokrat najbolj zahtevno reševanje planincev s helikopterjem.

"Slabo vreme nas ne ovira, saj se prav v takšnih razmerah v gorah zgodi največ nesreč, zato moramo biti pripravljeni na vse. Danes bomo vadili izstopanje iz lebdečega helikopterja na zahtevnem terenu, spust iz helikopterja s pomočjo elektromotornega vitla do alpinista, rezanje vrvi visečega v steni in dvig v helikopter. Gre za najtežjo vajo reševanja in na leto v takšnih primerih pomagamo približno desetkrat. Največkrat sicer priskočimo na pomoč pri zlomih spodnjih okončin na planinskih poteh," je povedal **Robert Kralj**, inštruktor letalskega reševanja in pomočnik poveljnika PPE za Gorsko enoto, in dodal, da policisti pri gorskem reševanju sodelujejo zaradi ugotavljanja



Policisti gorske enote so v kamniških gorah izvedli reševalno vajo v najtežjih razmerah.

nja vzroka nesreče, ker pa so vrhunsko usposobljeni tudi za reševanje, predstavljajo nepogrešljiv člen pri pomoči poškodovanim v gorah. V gorski enoti policije je štiri-deset policistov, od tega jih ima 22 licenco za samostojno opravljanje nalog s helikopterjem.

Ker je pričakovati, da bo v gorah poleti še več obiskovalcev kot lani, so policisti ob tej priložnosti tudi opozorili na večjo previdnost v

gorah. "Za svojo varnost v gorah so v prvi vrsti odgovorni planinci sami. Zavedati se morajo, da so v visokogorju v tem času, čeprav je v dolini že lepo vreme, še vedno zimske razmere, da gorske postojanke še niso povsod odprte," opozarja Kralj in dodaja, naj se planinci v gore podajo le v dobri psihofizični kondiciji in primerno opremljeni.

Z vrhunskim znanjem in opremo so policisti skupaj z

gorskimi reševalci in zdravnikom s helikopterjem pri ponesrečenem planincu lahko že v nekaj minutah. Zunaj sezone, ko na Brniku dežurstev ni, je njihov odzivni čas v Julijskih Alpah približno ena ura, v sezoni pa je ponesrečenec v pretek pol ure lahko že v bolnišnici. Lani, ko se je v statistiko zapisalo 24 smrtnih žrtev v gorah, so policisti v reševanjih sodelovali 390-krat, letos pa že 63-krat.

## V štirih dneh 247 prekoračitev hitrosti

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - Občine ustanoviteljice Medobčinskega inšpektorata Kranj, to so Preddvor, Naklo, Šenčur, Jezersko, Cerklje, Tržič in Kranj, so kupile radar, ker želijo imeti na svojih cestah še večji nadzor nad prehitrimi vozniki.

Z radarjem merijo od sedmega maja, vodja kabineta župana Ana Vizovišek je zbrala podatke za kranjsko občino: "Do enajstega maja smo ugotovili 247 prekoračitev hitrosti v naseljih, od tega so štirje vozniki prekoračili hitrost za več kot trideset kilometrov na uro od dovolje-

ne." Vodja Medobčinskega redarstva Kranj Slavko Savič je ponazoril na primeru, kakšna je kazen za prekoračitev hitrosti v naselju, kjer je omejitve petdeset kilometrov na uro: "Do vključno deset kilometrov na uro prekoračitev je globa osemdeset evrov, od deset do vključno dvajset kilometrov je 250 evrov in tri kazenske točke, nad dvajset do vključno trideset kilometrov prekoračitev je globa petsto evrov in pet kazenskih točk, več kot trideset kilometrov na uro je globa tisoč evrov, devet kazenskih točk, kot stranska sankcija pa prepoved vožnje motornega vozila. Če voznik



Medobčinski radar je že začel meriti prehitre voznike.

prekorači hitrost za več kot petdeset kilometrov na uro, je globa tisoč evrov, osem-

najst kazenskih točk in prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja."

**TLAKOVCI PODLESNIK**

www.tlakovec.si 02/450 38 60 info@tlakovec.si



TOSKANA ANTIK ANTIK ZID

KOVOR

### Umrli tudi povzročitelj nesreče

S kranjske policijske uprave so v torek sporočili, da je v ljubljanskem Kliničnem centru umrl tudi 26-letni voznik, povzročitelj hude prometne nesreče, ki se je v četrtek zgodila na regionalni cesti pri Kovorju. **M. G.**



Foto: Stojan Sajc

## GGG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
KNJIGE IN LJUDJE  
RAZGLED



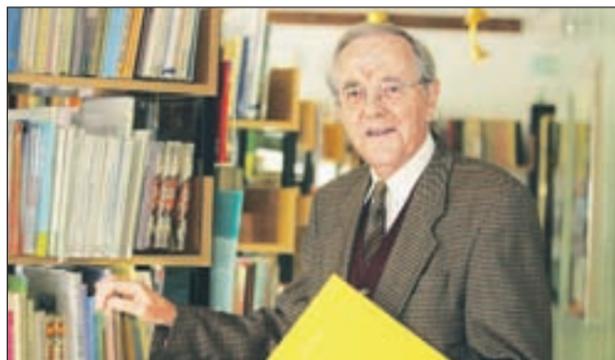
## Tekma s časom tudi za organizatorje

Čez dva tedna se na Bledu po enaindvajsetih letih znova obeta veliko veslaško tekmovanje, tekma svetovnega pokala, prihodnje leto pa bo tam še svetovno prvenstvo. / Foto: Tina Dokl

Stran 12

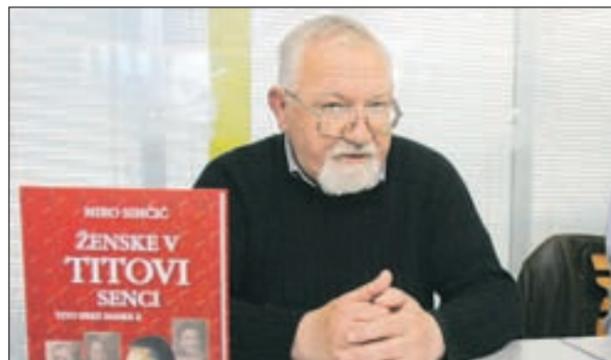
### Pogovor

**Dr. Branko Berčič** iz Škofje Loke, priznani literarni zgodovinar in bibliotekar **Stran 10**



### Pogovor

**Miro Simčič**, avtor knjige *Ženske v Titovi senci*: "Titovi zakoni niso bili srečni." **Stran 11**



### Zanimivosti

**Menjavanje sličic** za album svetovnega nogometnega prvenstva je obnorelo svet. **Stran 13**



## Pogovor

# Zgodaj ga je zastrepilo knjižničarstvo

Dr. Branko Berčič

Dr. Branko Berčič iz Škofje Loke, priznani literarni zgodovinar in bibliotekar, zaslužni profesor na ljubljanski univerzi, se je v svojem raziskovalnem in poklicnem življenju posvečal slovenski reformaciji in realizmu, razvoju knjige, tiskarstva in bibliotekarstva, pripravil več faksimiliranih izdaj slovenskih protestantskih piscev. Nedavno mu je predsednik države Danilo Türk podelil zlati red za zasluge za življenjsko delo.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

V osebni bibliografiji Branka Berčiča je 480 naslovov, od tega osem samostojnih publikacij, 14 faksimiliranih in komentiranih izdaj, prav toliko katalogov in učbenikov, ostalo so prispevki v zbornikih, komentiranih izdajah in revijah (53 s področja literarne, 110 s področja knjižničarske stroke, 36 s področja domoznastva ter 72 biografskih prispevkov, šest je tudi leposlovnih prispevkov, pesmi), zraven pa še intervjuji, neobjavljeni prispevki s področja bibliotekarske terminologije, elaborati, ekspertize, v 27 primerih pa se pojavlja kot urednik ali sourednik.

**Za mesto najinega pogovora ste izbrali škofjeloško knjižnico Ivana Tavčarja. Zakaj prav ta kraj?**

"To ni prvo srečanje na tem mestu s kakšnim gostom, ki se je zanimal za moje delo. V tej knjižnici sem v študentskih letih nekaj časa delal kot amaterski knjižničar in lahko rečem, da sem se prav tu zastrepil s knjižničarskim delom. Moj takratni profesor telesne vzgoje Kalan se je namreč leta 1945 in 1946 namenil, da bo obnovil sokolsko knjižnico. V začetku vojne leta 1941 so odborniki iz knjižnice odbrali vsak določeno število knjig in jih skrili, da jih ne bi okupatorji uničili, po vojni pa so knjige znova začeli zbirati in urejati knjižnico. Kalan me je k temu povabil, ko sem bil študent prvega letnika slavistike. Amatersko knjižnico sem pozneje tudi nekaj časa vodil, stalne kontakte sem imel s to hišo tudi še potem, ko je postala poklicna pod Jankom Krekom, prvim poklicnim knjižničarjem, in še danes mi je prva misel knjižnica, ko se s kom dobim."

**Se torej tu počutite kot doma?**

"Še vedno se počutim tu kot doma. Če me takrat Kalan ne bi izbral za knjižnično delo, si najbrž ne bi izbral te stroke za svoj poklic. Kdove, ali ne bi šel po slavistični liniji in morda postal profesor."

**Kako pa danes gledate na probleme škofjeloške knjižnice?**

"Prav zaradi tega, kar se je in se še danes dogaja s škof-

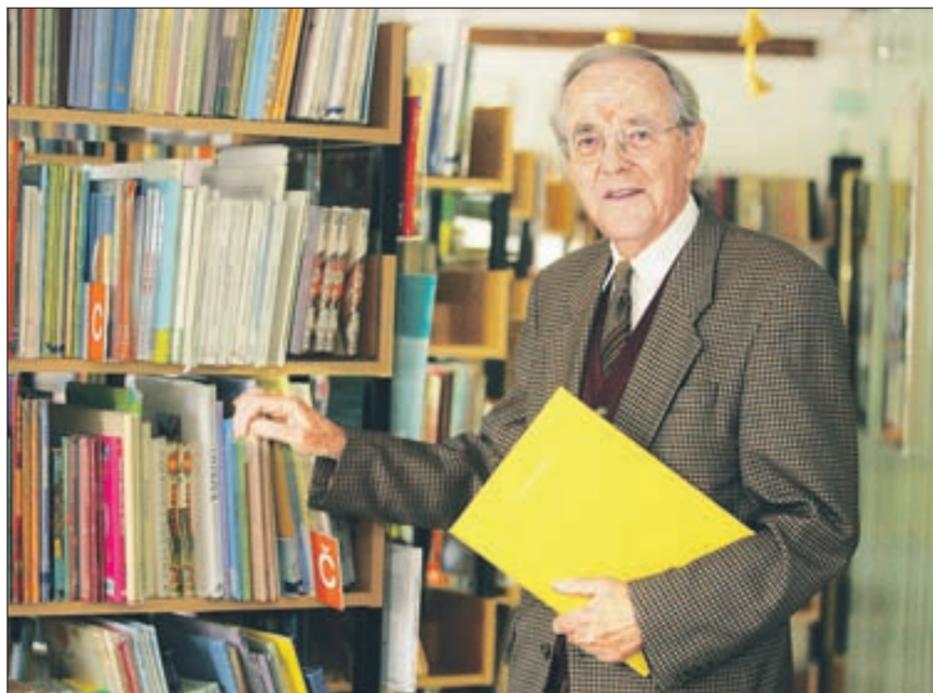
jeloško knjižnico, sem se skregal s sedanjim vodstvom škofjeloške občine. Videl sem, da gre za samo govorjenje in da ima vse drugo prednost pred gradnjo nove knjižnice. Imam tudi občutek, da občinski oblasti ni najbolj prav, da je knjižnica postala lastnica objekta v vojašnici, kjer naj bi bila nova knjižnica. Takrat je prizadevanje za ureditev nove knjižnice kar obstalo, morda zato, ker država ni občini dodelila tega premoženja v last. Iz denarja, ki so ga v občinski proračun skozi vsa leta namenjali za knjižnico, bi slednje že davno lahko imeli. Precej časa sem bil član odbora, imenovanega za gradnjo knjižnice, narejeni so bili tudi projekti. Ko se je izkazalo, da naprej ne bo šlo, se je odbor razšel. Tako danes sodelujem le še s knjižnico in njeno sedanjo direktorico."

**Kako se spominjate svojega dela v Narodni in univerzitetni knjižnici?**

"Narodno in univerzitetno knjižnico sem v študentskih letih spoznal kot uporabnik. Iz navdušenja nad knjižničarskim delom in zaradi svojih izkušenj amaterskega knjižničarja sem pred diplomo šel vprašat direktorja knjižnice dr. Mirka Rupla, ali je kakšna možnost, da bi se zaposlil v NUK-u. On je samo rekel, naj najprej diplomiram in potem znova vprašam. Po diplomi iz slavistike leta 1950 sem res šel znova vprašat. Rupel mi je dejal, naj počakam na pričakovane nove namestitve, potem pa me bodo obvestili. Tako na ministrstvo nisem šel dvignit diplome, kjer me je z njo čakala tudi napotnica, kam naj bi šel kot profesor poučevat. Marca 1951 pa sem dobil v Loko telegram, ki mi je sporočal, da sem nastavljen kot knjižničar v NUK-u. V prostem času sem ob zaposlitvi v NUK-u sicer še nekaj časa prostovoljno delal tudi v škofjeloški knjižnici."

**Kako je šla vaša poklicna pot od knjižničarja do direktorja Narodne in univerzitetne knjižnice?**

"Začel sem v rokopisnem oddelku, kjer so mi bila na razpolago vsa gradiva, ki sem jih poznal (ali bi jih vsaj moral poznati) iz svoje-



Dr. Branko Berčič / FOTO: TINA DOKL

ga slavističnega študija, do stop sem imel do originalov. Prvo moje napredovanje je bilo, da sem postal vodja tega oddelka. Ko sem odslužil nepopoln mandat delovanja v državni upravi, sem se znova vrnil v NUK, kjer me je čakalo delovno mesto. Takratni direktor Jaro Dolar, ki se je pripravil na upokojitve, me je postavil za svojega namestnika in tako sem se srečal z menedžerskimi nalogami. Že takrat je prišlo do prvega načrtovanja gradnje nove Narodne in univerzitetne knjižnice, ki, kot veste, še danes ni zgrajena. Ko se je Dolar upokojil, me je predlagal za direktorja. To nalogo sem opravljal od 1976 do 1980, potem pa sem zaradi težav z vidom zaprosil za razrešitev. Kolegi, zaposleni v NUK, ki so že tedaj učili na pedagoški akademiji knjižničarstvo, so me pregovorili, da sem tudi jaz začel poučevati, sprva na pedagoški akademiji, pozneje pa se je študij knjižničarstva preselil na filozofsko fakulteto, kjer sem od 1987 kot ustanovitelj oddelka za knjižničarstvo delal do upokojitve 1991."

**V šestdesetih letih ste tudi doktorirali: iz bibliotekarstva ali znova iz slavistike?**

"Diplomiral sem leta 1950 na slavistiki, z diplomsko nalogo o Ivanu Tavčarju. Na zagovoru moje diplomske naloge pri profesorju Ocvirku je sodelovala profesorica Boršnikova, ki je takrat kandidirala za profesorsko me-

sto. Po vsem, kar je slišala in prebrala, me je hotela imeti za svojega asistenta. Dejal sem ji, da se zanimam za službo v NUK, ona pa je ravnateljica Rupla nagovarjala, naj me vzamejo v NUK in mi omogočijo, da bi hkrati lahko tudi njej pomagal. V sodelovanju z njo je nastala zasnova tega, kar je bila pozneje moja doktorska teza. Boršnikova je takrat zbirala gradivo o Tavčarju za zbrana dela pesnikov in pisateljev. Imela nas je skupino študentov, ki smo ji pomagali pri terenskem zbiranju dokumentacije. Ko bi morala profesorica pisati monografijo o Tavčarju, me je spodbudila, naj iz svojega obsežnega gradiva pripravim doktorat. Tega sicer za delo v knjižnici nisem potreboval, ona pa je pri vodstvu NUK izposlovala, da so mi dali priložnost za pripravo doktorata. Leta 1965 sem doktoriral s temo iz mladosti Ivana Tavčarja, kjer sem obdelal vse od Tavčarjevega rodu, njegovih šolskih in mladostnih let ter univerzitetne dobe do oblikovanja v dozo-relega mladega človeka, ko je začel z objavami svojih literarnih del."

**Zakaj vas je pritegnil ravno Tavčar?**

"V največji meri zato, ker je bil rojak. Pred tem je izšla knjiga Rod in dom Ivana Cankarja in ko sem jo prebral, me je prijelo, da bi na podoben način obdelal Tavčarja, in tako je začela rasti moja naloga."

**Kako ste se pridružili Muzejskemu društvu v Škofji Loki, kjer ste bili nekaj časa tudi predsednik, imenovali pa so vas tudi za častnega člana?**

"Ko sem bil bibliotekar, sem imel možnost spoznavanja lokalnih zgodovinskih zbornikov, ki so jih pripravljali ljubitelji določenega kraja. Ko sem bil povabljen v škofjeloško muzejsko društvo za člana in kmalu postal tudi odbornik, je bila moja misel, da bi kazalo delovanje muzejskega društva tudi publicistično spremljati. Najprej smo zapisa o loškem muzejskem društvu objavili v dveh številkah takratnega Škofjeloškega prosvetnega lista. Nato se je bližala tisočletnica loškega gospostva in rodila se je zamisel, da bi bilo dobro o tem izdati kako knjigo. Dr. Blaznik je takrat prispeval svojo zgodovinsko monografijo o loškem gospostvu, profesor Planina je obdelal Loko in loško okolje kot naravoslovec, jaz pa sem dal idejo, da bi za tisočletnico izdali zbornik znanstvenih in poljudnoznanstvenih prispevkov, ki bi govorili o dogajanju na Loškem. Taka priložnost je bil prvi loški občinski praznik, ko smo s sodelavci, ki so delovali kot strokovnjaki na različnih področjih, za leto 1954 izdali prvi zvezek Loških razgledov, poljudnoznanstvene publikacije, ki naj bi zbirala gradivo do tisočletnice Loke. Tako je sedaj izšlo že čez 50 letnikov, delajo ga že nove generacije urednikov."

"Narodno in univerzitetno knjižnico sem v študentskih letih spoznal kot uporabnik. Iz navdušenja nad knjižničarskim delom in zaradi svojih izkušenj amaterskega knjižničarja sem pred diplomo šel vprašat direktorja knjižnice dr. Mirka Rupla, ali je kakšna možnost, da bi se zaposlil v NUK-u."

## Pogovor

# Titovi zakoni niso bili srečni

Miro  
Simčič

Kljub vsem svojim ženam, velikim ljubeznim, ki jih je doživel, veliki osebni popularnosti in naklonjenosti številnih žensk je zadnja leta svojega življenja živel osamljen in globoko potr, je zapisal v knjigi *Ženske v Titovi senci* njen avtor Miro Simčič.

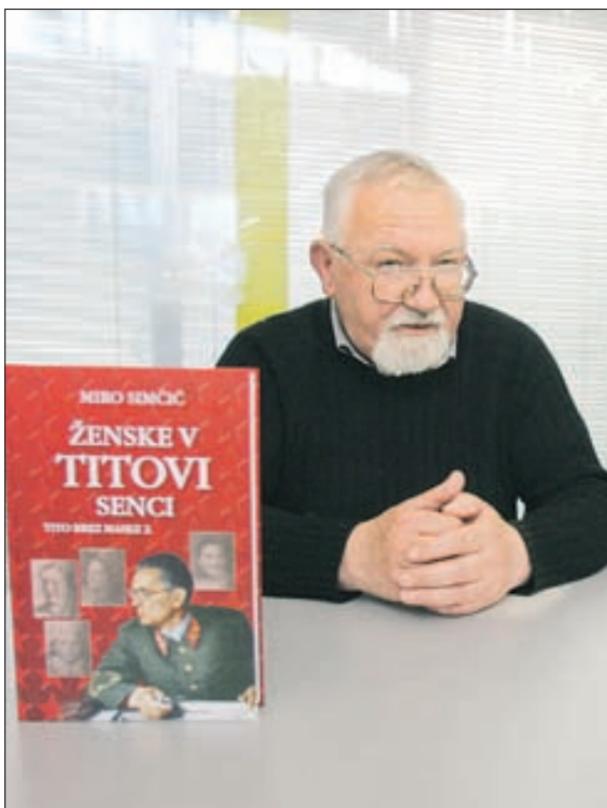
JOŽE KOŠNJEK

V tokratni knjigi *Ženske v Titovi senci* pišete, da so imele ženske pomembno vlogo v Titovem življenju, trditve nekaterih opisovalcev Titovega življenja o desetinah žensk in množici nezakonskih otrok pa so za vas problematične.

"Dejstvo je, da je imel Tito pet žena in da z nobeno ni bil srečno poročen. Partijskemu tovarišu Lazarju Koliševskemu je nekoč dejal: Veš, revolucionar se ne bi smel nikoli poročiti. Tako je krivdo za propadle zakone prevzel nase. Pri vseh njegovih ženah je pomembno to, da je samo prvo Pelagijo Belousovo - Polko iz Kirgizije spoznal na način, ki je običajen za spoznavanje ženske in moškega, vse druge pa so bile iz ozkega kroga komunističnih aktivistk in agentk, kar je bilo za Tita zelo nevarno in je moral stalno brisati sledove za seboj. V takih razmerah si težko predstavljam, da bi bil lahko tako ambiciozen revolucionar, kot je bil Tito, ženskar. Polka in Broz sta se spoznala v bližini Omska leta 1917, ko je bilo njej trinajst, njemu pa petindvajset let. Naslednje leto sta se poročila po pravoslavnem cerkvenem obredu. V zakonu se jima je rodilo pet otrok, od katerih je preživel le sin Žarko. Leta 1920 sta se preselila v Jugoslavijo. Ker je bil Tito pogosto zaprt, se je Polka s sinom Žarkom leta 1929 vrnila v Sovjetsko zvezo. Tito je leta 1935 med obiskom Moskve obiskal svojo ženo, ki ni vedela, kje je sin Žarko. Sam ga je našel v poboljševalnici, ker je zašel v slabo družbo. Skrb zanj je prevzel Slovenec Josip Kopinič, ki je opravljal pomembne dolžnosti pri Kominterni."

Potem je izbral nove ženske. Z nekaterimi se je tudi poročil.

"Druga žena je bila Nemka Anna Koenig, ki je v Kominterni delala pod psevdonom Lucija Bauer in je bila dvaindvajset let mlajša od Tita, s takratnim ilegalnim imenom Friederich Walther. Tito je veliko skrivnosti o svoji drugi ženi odnesel v grob. Z Anno naj bi se poročil predvsem zato, da bi skrbela za sina Žarka. Vendar so jo že leto po poroki zaprli in jo v stalinističnih čistkah zaradi vohunjenja za Nemčijo ubili. Tretja pomembna ženska Titovega



Miro Simčič že zbira gradivo za tretjo knjigo o Titu. Tokratna o ženskah v Titovi senci je naprodaj tudi v Gorenjskem glasu. / FOTO: TINA DOKL

življenja je bila Herta Haas, ki je bila rojena leta 1914 v nemško-slovenski družini v Slovenski Bistrici. Delovala je v naprednih mladinskih gibanjih in leta 1937 potovala v Pariz, kjer je srečala Tita in kasneje opravljala pomembne partijske kurirske naloge. Pogosto je bila v Titovi bližini. Z njim je zanosila in spomladi leta 1941 rodila sina Aleksandra - Miša. Prepričana je bila, da je bil Hrvat Ivan Krajačić - Stevo, ki je dolga leta igral pomembno in predvsem negativno vlogo na Titovem dvoru, kriv za njeno medvojno aretacijo in dogodka, ki so preprečili ponovno skupno življenje s Titom."

V knjigi ste zapisali, da bi se morda v Jugoslaviji stvari obračale drugače, če bi Tito in Herta Haas (pred dobrim mesecem je umrla v Mariboru - op. p.) ostala skupaj.

"Tako mi je dejala tudi Saška Broz, hčerka Titovega sina Miše. Herta je bila ekonomistka, izobražena in kultivirana ženska, poliglotka, trdnega značaja, svetovljan-ka. Z njo nihče ni mogel manipulirati, niti Tito ne, čeprav mu je bila zelo predana. Tito se je po vojni želel z njo pobotati. Za njeno izpušitev in za odhod na osvobodeno ozemlje v Sloveniji je dal svobodo nekaterim visokim nemškimi častnikom, ki so bili v partijskem ujetništvu."

Herta je prišla na zasedanje Avnoja v Jajce in poiskala Tita. V njegovem bivališču pa je našla drugo žensko.

"Herta Haas je v številni slovenski delegaciji prišla na drugo zasedanje Avnoja v Jajce in je v hiši, v kateri je prebival, poiskala Tita. Njega ni bilo, zato pa je v spalnici našla mlado dekle, ki je postiljalo dve postelji. To je bila Titova 'vojna' žena Davorjanka Paunović - Zdenka. Po spominih Milovana Djilasa je Herto, za katero je očitno vedela, osorno pozdravila z besedami: Draga moja, v tej sobi ni prostora za dve ženski. Herta je poiskala Tita in ga vprašala, ali ni ona njegova zakonita žena, on pa ji je pred sodelavci v zadregi odgovoril: Dajta se dogovoriti. Nimam se namena o ničemer dogovarjati, je odgovorila in se brez slovesa od Tita vrnila v Slovenijo. V enem od intervjujev je o svoji zvezi s Titom dejala: Ločila naju je vojna. Če je ne bi bilo, bi stvari potekale drugače."

O Davorjanki Paunović - Zdenki, četrti Titovi ženi, ste napisali vsaj meni neznan podrobnost, da je bila sorodnica Mirjane Marković, žene pokojnega srbskega predsednika Slobodana Miloševića.

"Davorjankina mati Biserka Paunović in Mirjanina mama Vera Miletić sta bili

sestri. Vera je Mirjano rodila v partizanih, njen oče pa je bil Moma Marković, eden od najmočnejših komunističnih voditeljev v Srbiji, ki je hčerko popolnoma zanemaril. Davorjanka je bila 29 let mlajša od Tita. V ilegalni partijski hierarhiji je zelo hitro napredovala in se v začetku vojne zblížala s 'čednim gospodom srednjih let', Titom. Z njim je preživela najhujše skušnjave partizanskega vojskovanja, vendar je proti koncu vojne zaradi tuberkuloze začela hirati in se sušiti. Umrla je 1. maja leta 1946 na Golniku."

Za pokojno Zdenko je prišla peta žena, Jovanka Budisavljević - Broz.

"Ni. Ni šlo tako hitro. Tito je zelo plesal okoli znane pevke Zinke Kunc, ki pa ga ni hotela. Bile so tudi ženske, ki so ga zavrnilo."

Jovanki namenjate velik del knjige in jo večinoma prikazujete v negativni luči. Kakšna je bila ta Srbkinja iz Like?

"Vsak, ki jo je zgrešil, je lahko srečen. Jovanko je v Titovo bližino po naročilu iz Moskve leta 1946 pripeljal dvakratni ali celo trikratni vohun, rezident NKVD in siva eminenca na Hrvaškem in na Belem dvoru Ivan Krajačić - Stevo. Ugotovil je, da bo z Jovanko zlahka manipuliral in da se bo lepa gosposinja prikupila tudi Titu. Leta 1948 sta res začela ljubezensko zvezo, ki ni mogla dolgo ostati skrivnost. Leta 1950 je Tito Jovanko zasnuvil, zaradi težav z Informbirom pa sta se poročila šele leta 1952. Do konca Titovega življenja je bila njegova šibka točka. Zнала mu je zlesti pod kožo."

V knjigi pišete o dvomljivi Jovankini dejavnosti med vojno. Skrivala naj bi se v Zagrebu in komaj dobila dve priči, potrebni za dokaz njene aktivne udeležbe v NOB od leta 1941 naprej.

"S težavo jih je dobila, čeprav ljudski rek pravi, da 'kod nas svaka stoka dobije dva svjedoka'. Sama je povedala, da je za NOB delala že od avgusta 1941 naprej, vendar je njena trditev dvomljiva. Zakonca Pavel in Beba Martinec iz Zagreba sta trdila, da je Jovanka pod lažnim imenom leta 1942 in 1943 živela v Zagrebu, vendar so jima iz Belega dvora kmalu poslali bogata darila in jima

resno svetovali, naj ne brskata več po preteklosti tovarišice Jovanke. Udba je še leta 1987 preverjala, ali je Jovanka med vojno delala za ustaše ali Nemce."

Jovanka je bila obsedena z željo po oblasti nad Titom in nad državo. Med svojimi izpadi je bila sposobna Tita tudi ustreliti, saj je bila obožena.

"Ali ga udariti po glavi. Dokumenti pričajo, v kako dramatičnih razmerah je živel Tito. Njegovi osebni zdravniki, med njimi tudi dr. Bogdan Breclj, so zapisali, da niso več zmožni skrbeti za njegovo zdravje in za varnost, in da je neposredno ogrožen od soproge, ki bolega za hudo obliko paranoje. Pogosto je grozila s pokolom, bila je ljubosumna na Titovi maserki in drugo osebje. Napodila je tudi šefa Titovega kabineta Jožeta Smoleta. Tita so sodelavci seznanili z nevarnim početjem soproge. Soglašal je z reorganizacijo maršalata in na zmanjšanje vpliva Jovanke. Aprila leta 1975 je Tito pred njo v poznih nočnih urah v copatah s pomočjo generala Marka Rape pobegnul iz rezidence na Užiški 15 v Beli dvor. Zakonca sta se dokončno ločila leta 1977."

Ne moremo se znebiti vtisa, da je življenje Tita in Jovanke potekalo po taktih Ivana Krajačića - Steva, ki mu pravite "Rasputin Titovega dvora".

"On je kot izkušen obveščevalec in Titov zaupnik igral pomembno vlogo, ne le pri odnosih med zakoncem Broz, ampak tudi pri rušenju Rankovića in jugoslovanskih partijskih liberalcev. Ranković je pred prihodom na brionski plenum hotel narediti samomor. Krajačićev krog, v katerega štejejo Josipa Manolića, Josipa Boljkovca, Stipeta Mesića, Dražena Budišo in Zvonimira Čičaka, je odigral pomembno vlogo pri pomiritvi ustašev in komunistov na Hrvaškem. Josip Manolić se je sam hvalil, da je preko noči 70 tisoč članov Zveze komunistov Hrvaške pripeljal v HDZ, Krajačić pa je v sodelovanju z nemško tajno službo BND vidnim predstavnikom hrvaške nacionalistične emigracije v Nemčiji podelil 150 hrvaških političnih listov in s tem preluknjaval ustaške organizacije."

"Za Jovanko Broz je še danes Stane Dolanc kriv za vso njeno trpljenje ter za to, da so ločili njo in Tita. Dolanc je nehote veliko tega vedel in dobro se je zavedal vseh možnih posledic Jovankinih dejanj. Bil se je prisiljen odkrito spopasti z Jovanko. Z Dolancem je bil dokaj odkrit tudi Tito in je bil kot tak zelo nerodna priča za Jovanko."

(Iz knjige *Ženske v Titovi senci*)

## Veslanje

# Tekma s časom tudi za organizatorje

Janez  
Benčina

Čez dva tedna se na Bledu po 21 letih znova obeta veliko veslaško tekmovanje, tekma svetovnega pokala. Tej bo prihodnje leto, konec avgusta in v začetku septembra, sledilo svetovno prvenstvo. O tem, kako je sprejel izziv predsednika organizacijskega odbora obeh tekmovanj in kaj vse je potrebno za priprave na tako velike prireditve, sva se pogovarjala z Janezom Benčino.

VILMA STANOVNIK

**Ste športni zanesenjak, tudi nekdanji nogometaš, predvsem pa menedžer. Vendar je naloga predsednika organizacijskega odbora dveh tako velikih tekmovanj zagotovo zahtevno delo?**

"Priprava takšne športne prireditve, kot je svetovno prvenstvo, je zelo kompleksen organizacijski zalogaj. Treba je upoštevati ogromno tako tehnoloških kot človeških faktorjev. Zato ni čudno, da so mesta predsednikov organizacijskih odborov na preteklih velikih veslaških prireditvah imeli ljudje, ki so imeli finančno moč in hkrati organizacijske sposobnosti. Tako je bil leta 1979 predsednik organizacijskega odbora takratni predsednik izvršnega sveta Janez Zemljarič, leta 1989 pa je bil predsednik Vlado Klemenčič, ki je bil zvezni minister za finance. Nato na Bledu dvajset let ni bilo velike veslaške prireditve in ko so jo leta 2007 znova dobili, so kakšni dve leti porabili za razmislek, kako jo pripraviti. V teh dveh letih se ni kaj veliko zgodilo in ko so se lani spomladi predstavili Mednarodne veslaške zveze najavili, da bodo prišli pogledat, kaj se na Bledu za izvedbo prvenstva dogaja, je bil prvi korak izbor članov organizacijskega odbora in predsednika. Nekaj imen kandidatov za predsednika so očitno imeli in tako so prišli tudi k meni in po temeljitem razmisleku sem pristal. Prvi razlog je ta, da osebno čutim dolžnost, da pomagam izpeljati projekte, ki so nacionalnega pomena. Svetovno veslaško prvenstvo to zagotovo je, saj je priložnost za promocijo Bleda, Gorenjske in Slovenije, hkrati pa se lahko pokažemo kot dobri in sposobni organizatorji. Zame je to tudi nov izziv, kajti menedžeriranje takega projekta je nekaj povsem drugega kot vodenje podjetja. Seveda sem imel kar nekaj podobnih izkušenj iz vodenja razvojnega sveta Gorenjske."

**Pomembna naloga predsednika je povezati vse, ki pri projektu sodelujejo. Je bilo težko?**

"Ob prevzemu funkcije sem postavil nekaj pogojev, eden od njih je bil, da imamo člani odbora, ki smo se zbrali z različnih področij, ob sebi

tudi profesionalno ekipo, oziroma vsaj enega človeka, saj vsi delamo v odboru v svojem prostem času. Tako je bila podpisana pogodba med Veslaško zvezo Slovenije, Veslaškim klubom Bled in Občino Bled s podjetjem SI sport, kjer z nami sodeluje Tim Farčnik. Zanj lahko rečem, da ima res odlične organizacijske sposobnosti in brez njega si naše delo težko zamišljam. Kot zanimivost pa lahko povem, da smo že na prvi skupni seji organizacijskega odbora, ki ga sestavlja 27 članov, imeli na razpolago 90 minut, da vsak predstavi področje svojega dela. Uspelo nam je v 85 minutah in moram reči, da mi kaj podobnega ni uspelo v vseh štiridesetih letih dela, čeprav sem v tem času imel ogromno sestankov. Tako je bil že prvi sestanek julija lani zame nekakšen pozitiven šok in od takrat naprej so se stvari začele odvijati z veliko naglico."

**Že pri kandidaturi za prvenstvo so se na Bledu zavedali, da so veslaški objekti dotrajani in da bodo investicije v prenovo največji zalogaj. Organizacijski odbor na vse to nima vpliva, izvedba tako svetovnega pokala kot prvenstva pa je seveda odvisna tudi od primernih objektov?**

"Investicija v objekte je okoli 3,5 milijona evrov in davek, kar je še dodatnih 700 tisoč evrov. Finančni načrt za izvedbo obeh tekmovanj pa je bil ocenjen na okoli 2,4 milijona evrov. Ker pa so sedaj precej drugačni časi, kot so bili takrat, ko smo za tekmovanji kandidirali, je za nas velik izziv, kako tekmovanji izpeljati s precej manj denarja. Denar za investicijo je občina dobila iz evropskih sredstev z dvema ciljema. Eden je, da bodo lahko veslači nemoteno tekmovali in bo Bled morda sčasoma postal olimpijski veslaški center, po drugi strani pa tudi, da bo vse, kar se bo zgradilo, koristilo uporabi občanom in obiskovalcem Bleda. Dejstvo pa je, da je investicija tudi nekako porušila lastniško razmerje v Mali Zaki, kjer so lastniki trije: Veslaška zveza Slovenije, Veslaški klub Bled in Občina Bled. Ko se je pristopilo k izgradnji, od urejanja telovadnice, hangerja, strehe, okolice ..., je bilo treba uskladiti vse interese, časa za izvedbo pa je bilo relativno malo. Občina je javna institucija



Janez Benčina, predsednik organizacijskega odbora svetovnega prvenstva v veslanju /

in mora delati skladno z javnimi razpisi in naš sistem žal ne omogoča hitrejših od standardnih poti pridobivanja različnih dovoljenj, od gradbenih naprej. Pri tem imamo ves čas veliko izzivov, med njimi tekmo s časom. To se je zlasti pokazalo pri gradnji glavne tribune, saj je sedaj že jasno, da glavna tribuna za tekmo svetovnega pokala še ne bo nared in se bo začela graditi šele kasneje. Postavili bomočasne montažne. Večji izziv pa je sodniški stolp, saj se zavedamo, da tekme brez sodniškega stolpa ne more biti. To so nam na obisku konec aprila povedali tudi predstavniki FISA, zato smo naredili vse, da bo stolp do tekme dokončan in da bomo pridobili potrebna soglasja. Očitno se pri nas vse rešuje zadnji trenutek. Sem pa trdno prepričan, da nam bo uspelo."

**Skorajšnja tekma svetovnega pokala je nekakšna vmesna etapa do svetovnega prvenstva prihodnje leto?**

"Kot organizatorji svetovnega prvenstva tekmo svetovnega pokala seveda gledamo predvsem v tehničnem smislu. To pomeni, da želimo preveriti vse procese prireditve, pregledati, kaj je dobro in kaj bo potrebno izboljšati. Temu bi lahko z eno besedo rekli generalka. Pri tem se zavedamo, da je bilo dosedanje delo morda celo bolj zahtevno, saj smo se predvsem ukvarjali z infrastrukturo, pri svetovnem prvenstvu pa bo veliko več časa za dobro organizirano prireditve."

**Organizacija svetovnega pokala bo zahtevna tudi zato, ker imate že ogromno prijavljenih tekmovalcev?**

"Velika motivacija za tekmovalce je dejstvo, da bo prihodnje leto pri nas svetovno prvenstvo, ki bo hkrati tudi kvalifikacijska tekma za olimpijske igre. Zato vsi želijo spoznati jezero, želijo spoznati pogoje na tekmi in edini način je, da pridejo k nam. Tako je za tekmo čez štirinajst dni prijavljenih že več kot 1200 tekmovalcev in njihovih spremljevalcev iz petinštirideset držav. Poleg tega bomo prvi dan pripravili tudi tekmovanje invalidov, kar bo za nas organizatorje še dodatni izziv, saj bo njihova proga pol krajša in to spet predstavlja nove zahteve."

**Bled sicer ima dovolj namestitvenih zmogljivosti za tekmovalce in spremljevalce, kako pa boste v času tekme poskrbeli za domačine in navijače?**

"Prav gotovo si želimo, da bodo domačini ob izvedbi prireditve čim manj moteni. Po drugi strani pa bomo veseli, če se bodo aktivno udeležili vsaj kot gledalci. Seveda bo potrebno spremeniti prometni režim, kar pomeni, da bomo ob vstopu na Bled, ob cesti proti Zasiptu, uredili veliko parkirišče, od tam pa bodo obiskovalci lahko šli peš ali z avtobusi, ki bodo vozili do jezera ali okoli jezera. V želji, da bi bilo obiskovalcev čim več, za tekmo ne bo vstopnine, edini strošek bo 5 evrov par-

kirnine za ves dan, v ceno pa bo vključen tudi avtobusni prevoz. Domači bodo dobili posebne dovolilnice za nemoteno vožnjo, vendar bo tudi zanje veljal krožni promet okoli jezera."

**Kljub temu da je vaša skrb organizacija tako svetovnega pokala kot prvenstva, pa se uspeh prireditve meri tudi v uspehi domačih športnikov. Kaj pričakujete in kako ocenjujete željo Iztoka Čopa, da bi bil v čolnu skupaj z Olafom Tuftejem?**

"Slovenski veslaški šport je fenomen, saj imamo, kljub majhnemu številu, ogromno odličnih veslačev in odličij z največjih tekmovanj. Gotovo je glavni tvorec teh rezultatov selektor Miloš Janša in nihče od nas se ne spušča na njegovo področje, na sestavo reprezentance. Očitno pa je v zadnjem obdobju prišlo do novih izzivov, kako sestaviti posadke, saj so nekateri tekmovalci poškodovani, primerna varianta pa se išče tudi za Iztoka Čopa. Vsi Slovenci si želimo, da bi zastopal naše nacionalne barve, kot je slišati, pa ima Iztok željo, da eno tekmo svetovnega pokala odvesla s svojim dolgoletnim prijateljem in poročno pričo, Norvežanom Olafom Tuftejem. Trdno sem prepričan, da bosta Miloš Janša in Iztok Čop našla optimalno rešitev. Na vsak način pa si na tekmi vsi močno želimo kakšne medalje, saj je dejstvo, da se uspešnost tekmovanja ocenjuje tudi po odličijh za domače športnike."

*Na vsak način si na tekmi vsi močno želimo kakšne medalje, saj je dejstvo, da se uspešnost tekmovanja ocenjuje tudi po odličijh za domače športnike.*

## Zanimivosti

## Brazilce za Messija

Za Messija dam brazilko reprezentanco. O.K., dodam še polovico stadiona v Johannesburgu, kjer bodo naši igrali z ZDA. Še Dediča? Velja, dobiš še njega. Ne, to ni pogovor med dvema nogometnima menedžerjema, ampak običajen zbirateljski žargon pri menjavi sličic za album svetovnega nogometnega prvenstva v Južni Afriki 2010. Legendarne Paninijeve sličice so obnorele svet.

IGOR KAVČIČ

Albumi za zbiranje sličic italijanskega podjetja bratov Panini iz Modene med drugim že več kot štirideset let vsaka štiri leta na neki način "dopolnjujejo" tudi aktualno svetovno prvenstvo v nogometu. Podjetje Panini ima namreč ekskluzivno pogodbo s svetovno nogometno organizacijo FIFA za objavljane podob igralcev in stadionov, seveda pa se je bilo treba pogajati tudi posebej z nogometnimi zvezami posameznih držav. Tako naj bi tudi NZS oziroma 17 slovenskih nogometašev za njihove portrete prejeli okrog 150 tisoč evrov. Do dogovora ni prišlo le z angleško nogometno zvezo, kar je opazno tudi v albumu (majice v beli barvi brez oznak opremeljalca in nogometne zveze, na skupinski sliki vsak gleda v svojo stran). Uvodni del albuma je posvečen maskoti, uradnemu logotipu, pokalu in žogi prvenstva, tu je vseh deset stadionov, na katerih se bodo tekme igrale, v nadaljevanju pa je seveda predstavljenih vseh dvaintrideset sodelujočih reprezentanc, vsaka s skupinsko fotografijo, znakom posamezne nacionalne nogometne zveze in sedemnajstimi igralci. Album pa je seveda tudi prava enciklopedija podatkov, kako so si posamezne ekipe "prislužile" prvenstvo, nekaj je zgodovine preteklih prvenstev, objavljen je razpored tekmovalj s prostorom za beleženje rezultatov, skratka od 11. junija do 11. julija bo obvezen "nogometni" pripomoček pred televizorjem.

## Deset zavojčkov za "tamalga"

"Je album že poln?" je moje prvo vprašanje Georgu Žijanu, ki vsak dan popoldne prodaja v trafiki na glavni avtobusni postaji v Radovljici, on pa mi odgovori: "Še malo pa bo. Če sem natančen, manjka še 97 sličic." Georg je Roman, po rodu iz Vršca v Vojvodini, ki se je pred enaintridesetimi leti poročil na Gorenjko in živi v Radovljici. Zadnjih sedem let je zaposlen v trafiki, kjer, kot pravi, strankam ne prodaja samo tistega, po kar so prišli, ampak jim z nasmehom, kakšno šalo, predvsem pa z lepo besedo in dobro voljo poskuša olepšati dan. "So veliko bolj pridni zbi-



ralci, kot sem jaz in nekateri izmed njih te dni že lepijo zadnje nalepke v album," nadaljuje Georg, na moj "kibic", češ gotovo se skozi ovojnico zavojčka, če pogledaš proti luči, vidi, katere nalepke so nortri, pa odgovori: "Niti pod razno ni mogoče videti, katere nalepke boš dobil. Jaz imam celo to nesrečo, da kupim več podvojenih kot pa ne. Tudi če za 50 evrov kupiš celo škatlo, to je sto zavojčkov po pet sličic, v njej zagotovo ne bo petsto različnih primerkov." Čeprav se včasih zdi, da nekateri nogometaši padejo iz vsakega drugega zavojčka, pa so sličice vanje vložene povsem naključno. Zatorej tudi ne drži, da so bili v prvem mesecu prodaje, ta v Sloveniji poteka od konca marca, slovenski nogometaši v zavojčkih bolj redki kot na primer Španci ali Grki.

Sličice zbira staro in mlado. "Navdušenje nad zbiranjem nogometašev ne pozna starostnih omejitev. Pred štirimi leti je bilo največ zbiralcev med fanti, osnovnošolci in srednješolci, letos pa opazujem, da tudi punce zbirajo, veliko pa je tudi odraslih ljudi. Zadnjič je prišel fant pri tridesetih in rekel, da je to njegov prvi album in da bo odslej zbiral za vsako prvenstvo," razlaga Georg in dodaja, da v trafiki prihajajo dedki in babice, ki za vnuke zdaj namesto mobikartice kupujejo sličice. Seveda starši radi rečejo "sličice za tamalga", ampak zbirajo pa oni sami.

## Album je enciklopedija

"Svoj prvi album sem si naredil sam okrog leta 1970. Takrat smo kupovali športne časopise, beograjski Tempo je bil edini z barvnimi slikami. Izrezoval sem fotografije s tekem, portrete igralcev, rezultate in jih lepil v zvezek velikega formata. Ko so začeli izha-

jati albumi, sem seveda vsakič tudi sam zbiral. Vse te albume še vedno hranim in so tako rekoč moja nogometna enciklopedija," se v svojo zbirateljsko zgodovino vrača Georg in je prepričan, da je pomen albuma dvojen. Spčetka nas prevzame zbirateljska žilica, napetost pri odpiranju zavojčkov, veselje ob lepljenju manjkajočih sličic, menjava podvojenih z drugimi zbiralci ..., ko pa je album enkrat poln, v ospredje pride njegova prava vrednost. "Album postane neke vrste zgodovinska knjiga, kronika svetovnega prvenstva. Vanj vpisuješ strelce, rezultate, končne uvrstitve, skratka različne statistike, kar ti kasneje vedno pride prav. Sam zelo dobro poznam zgodovino svetovnih prvenstev, najbolj uspešne reprezentance, najboljše strelce, vedno si lahko osvežim spomin, kako je bilo na posameznih tekmah."

Letos prodaja precej več sličic, kot recimo pred štirimi leti, pa ne samo zato, ker smo tokrat Slovenci spet zraven. "Evfortija je v zraku vse od zadnje kvalifikacijske tekme z Rusi. Niti največji optimisti namreč niso prispetih in rekel, da je to njegov prvi album in da bo odslej zbiral za vsako prvenstvo," razlaga Georg in dodaja, da v trafiki prihajajo dedki in babice, ki za vnuke zdaj namesto mobikartice kupujejo sličice. Seveda starši radi rečejo "sličice za tamalga", ampak zbirajo pa oni sami.

## Slovenci v naslednji krog

Georg Žijan je od nekdanjega velik ljubitelja športa, včasih je igral nogomet, zdaj ga igra rekreativno, najbolj pa mu leži pozicija veznega igralca. Je tudi plavalni sodnik, pogosto obiskuje tudi nogometne tek-

me. Trenutno skoraj vsako nedeljo v živo spremlja tekme kranjskega Triglava, ki ima še možnosti za 1. ligo, sicer pa pravi, da ima skoraj v vsaki državi po en klub. "Nisem sicer ne vem kako goreč navijač, rad pa gledam dober nogomet." Seveda bo spremljal svetovno prvenstvo in navijal v prvi vrsti za Slovence, saj kot pravi, je Slovenija že enaintrideset let njegova domovina. O favoritih ne govori rad, na vrhu pa trenutno vidi Špance, da pa lahko presenetli katera afriških držav, saj te tokrat igrarajo na svoji celini, pa tudi turnirski sistem igranja jim zelo ustreza. "Našim nogometašem vsekakor želim uvrstitev v drugi krog, ki je zagotovo tudi realno dosegljiv, Srbi pa ..., pri njih nikoli ne veš, lahko premagujejo vse po vrsti, lahko pa se zgodi, da jih premagajo slabši od njih. Četrfinale je zagotovo dosegljiv," o možnostih obeh reprezentanc z območja bivše Jugoslavije razmišlja Georg.

## Samo še menjava

Ker je predrago, da bi samo kupovali sličice, dokler ne bi do konca napolnili albuma, večina zbiralcev podvojene sličice menja s prijatelji, znanci, sodelavci in tudi z neznanimi zbiralci po pošti. Če v zavojčku nikoli ne bi dobili niti ene sličice po dvakrat, kar je praktično seveda nemogoče, bi za poln album, ki stane 2 evra, morali odšteti 64 evrov. Realno pa je poln album veliko dražji. Na spletu potekajo številni forumi, preko katerih se zbiralci dogovarjajo za menjavo, odprta je posebna stran na popularnem facebooku, sličice se menjajo v lokalih, v Lepo žogo na Celovški cesti v Ljubljani menda ob ponedeljkih popoldan pride tudi po tristo ljudi, slišal sem, da se ob petkih ob 18. uri menja tudi v lokalni Grand prix na Petrolu v Škofji Loki ... Na spletnem forumu youtube si je moč ogledati celo filmček, kako neki Štajerec iz Šentilja v album lepi še zadnjo manjkajočo sličico v album. Pri najbolj zagretilih zbiralcih so ti že skoraj polni, temu jih manjka dvajset, drugemu nekaj več, tretjemu samo še šest. Marsikdo v šali reče, da mu manjkata samo še hrvaška in ruska reprezentanca ... Sam še vedno iščem Messija, Torresa in Novakovića.



Primož Pirnat, igralec v Prešernovem gledališču: "Trenutno mi manjka še šest sličic. Na začetku sem jih veliko kupoval in za nakup zavojčkov potrošil od 10 do 20 evrov na dan, zdaj jih ne kupujem več, ampak le še menjam. Na začetku si je namreč potrebno ustvariti neko bazo sličic, da potem lahko menjaš z drugimi. Menjam s prijatelji, veliko smo menjali v gledališču, kamor kolegi in kolegice prinesejo sličice, ki jih zbirajo njihovi otroci. Otročje? Niti ne. Prvi album že mogoče kupiš bolj za šalo kot zares, a to pozneje postane en tak mali hobi. Hobiji pa so povsem resna zadeva, mar ne. Sam albume zbiram od leta 2000 in našega prvega nogometnega uspeha naprej. Trenutno je zbiranje sličic predpriprava na prvenstvo in dviguje napetost pred velikim dogodkom. V času, ko prvenstvo poteka, pa imam običajno album vedno pri sebi, saj vanj zapišem vse rezultate in zanimive podatke, ki mi bodo obogatili spremljanje naslednjih prvenstev. Ponavadi že pred tekmo s svinčnikom napišem mojo prognozo rezultata in potem čez zabeležim prave rezultate."



Grego, Nejc (na fotografiji), Ivan, Žak in Bojan iz lokala Jesharna: "Album smo kupili našemu šefu Bojanu za šalo, zato ker se on čisto nič ne razume na nogomet. Vsak od nas sodelavcev v Jesharni je kupil po deset, petnajst zavojčkov, tako se je začelo in traja že kak mesec in pol. Zdaj v glavnem menjamo, sem prihajajo menjat kolegi in stalne stranke, ki vedo, da ima tudi naš šank svoj album. Trenutno nam manjka še 23 oziroma po pravkaršnji menjavi še 22 sličic. Če si zastaviš cilj, da album napolniš do zadnje sličice, potem to ni več samo šala, ampak neke vrste hobi. Mogoče je vse skupaj malo otročje, ampak saj nikjer ni predpisano, za katero starost je to. Naš cilj je napolniti album, potem pa bo tukaj ostal za spomin. Fino je, ker ga polnimo s sličicami prav vsi kolektivno," sta povedala Grego in Nejc, ki bosta seveda spremljala tudi tekme nogometnega prvenstva, kolikor jima bo to seveda delovni urnik omogočal. Menda je zavojčke začel kupovati tudi šef Bojan Trampuš, sicer igralec Loškega odra, ki je celo toliko padel v zadevo, da je zadnjo noč sanjal, da mu polovica stadiona še manjka."

**Kljub nepopolnim podatkom, Gorenjska in Štajerska beležita rahlo nadpovprečno prodajo, sicer pa bo prodaja 20 odstotkov višja kot za svetovno prvenstvo pred štirimi leti.**

Založnik Panini zagotavlja v proizvodnem procesu in pakiranju sličic enakomerno prisotnost vseh sličic, kar je najverjetneje tudi razlog, da ni posebno "redkih" sličic v spiskih, ki jih prejemo od zbirateljev za dopolnilo albumov.

## Na robu

ZGODBA NEKEGA OTROŠTVA, KI SE NE BI SMELA ZGODITI

# Je komu sploh še mar za otroke?

MILENA MIKLAVČIČ

usode

V Sloveniji danes živi 1.155 rejencev, med njimi skoraj devetsto otrok, ki nimajo možnosti živeti s svojimi biološkimi starši in so nameščeni v dom izvajalcev rejniške dejavnosti. Kakšne so potrebe rejencev, še posebej otrok, in ali jih rejniki uspešno izpolnjujejo? Tega vprašanja in še marsikaterega drugega se je dotaknila tudi torkova okrogla miza v organizaciji Združenja Moč v prostorih Evropa v Ljubljani. Žal je bila Alma bolna in ni mogla priti, novim, zelo pretresljivim zgodbam pa sem, skupaj z drugimi, prisluhnila sama.

Alma pripoveduje: Imela sem to smolo, da je z leti rasla tudi želja po toplini in domu. Včasih sem stala "doma" pri ograji in gledala na cesto, kjer so se sprehajale mame z otroki in vozički. V prsih me je vse bolelo, tako sem pogrešala dotike, nežnosti in prijazne besede. Rejnica je bila zelo stroga ženska in namenila se je, da iz mene iztepe "pokvarjeno cigansko kri". Velikokrat me je kaznovala, čeprav nisem bila kriva. Otroci smo morali veliko moliti in hoditi v cerkev, kar pa mi je sploh bilo zoprno in neprijetno. Televizijo so lahko gledali le fantje, jaz ne, ker se je bala, da bi se ob kakšnem filmu še bolj "pokvarila", kot sem po njenem mnenju bila. Če sem se preveč smejala, me je opomnila, da se tako ne smem obnašati, ker je grdo in za dekleta neprimerno. V šoli sem hitro nadoknadila zamujeno in sem bila odlična učenka. Kadar pa sem dobila kakšno oceno, ki je bila manj kot štiri, me je grdo pogledala in rekla, da bi bila lahko petka. Ker nas je bilo v družini veliko, se je po vsakem obroku nabralo na kupe umazane posode.

Pomivalnega stroja nismo imeli, zato so to opravilo nprtili na moja ramena, ker sem bila pač - deklica. Nekoč mi je domač sin nagajal, v roki sem imela vilice in sem mu jih započila v ramo. Kakšen cirkus je nastal zaradi tega! Poklicali so mojo socialno delavko, razredničarico, ravnateljico, "mama" pa je o meni govorila, kot bi bila največja zločinka. Niti z besedico pa ni omenila povoda za moje dejanje. To me je zelo prizadelo. Zvečer sem šla brez besed v svojo sobo, v nahrbtnik stlačila nekaj perila in hrane in pobegnila skozi okno. Hodila sem vso noč, držala sem se ceste in vsakič, ko je mimo pripeljal avto, sem pobegnila v temo. Danilo se je že, ko pridem do neke hiše, bila sem zelo utrujena. Uležem se za senik in v trenutku me je zmanjkalo. Enkrat dopoldan me je našla gospodinja, odpeljala me je v hišo in me posadila za mizo. Dala mi je jesti in ko je iz mene izvlekla vse, sem jo lepo prosila, če pokliče rejnico šele naslednji dan.

Žal me ni mogla ubogati, poklicala jo je takoj, sta se pa dogovorili, da pridejo pome kasneje. Moram povedati, da sem se ob tej ženski prvič v življenju počutila res doma. Bila je zelo prijazna in me je nenehno spodbujala, da sem govorila. Povedala mi je, da si zelo želi otrok, ampak jih ne more imeti, mož pa ne dovoli, da bi kakšnega posvojila. Zdelo se mi je čudno, da mi je to pripovedovala, saj sem bila še otrok ... Vseeno pa se je takrat med nama vzpostavila neka posebna vez, ki traja še danes. Žal pa sem njeno dobroto velikokrat izkoristila, da je zaradi mene zelo trpela.

Pozneje sem še pogosto bežala. Rejnici sem zato začela

presedati. Nekoč so prišli z avtom in me odpeljali na drugi konec Slovenije. To je bil zame velik udarec, saj sem prišla z dežja pod kap. Nova rejnica je bila starejša oseba, zelo sitna in ni prenesla, da sem poslušala glasbo, plesala ali bila kako drugače glasna. Še mojega imena si ni zapomnila. Namesto Alma me je klicala "Ti tam". Zvečer sem morala iti zgodaj v posteljo, dobro je bilo samo to, da mi ni bilo treba več moliti in hoditi k maši. Na srečo je imela majhnega kužka, ki mu je bilo ime Sinička. Zelo sem ga imela rada in ob njem sem nadomestila vsaj malo hrepenjenja po dotiku in ljubezni.

Imela je pa brata, ki ga je nenehno razvajala in zagovarjala. Star je bil že več kot 40 let, včasih je bil sprevodnik, ob mojem prihodu pa je bil brez službe. Meni so ravno začele poganjati prsi in pošteno me je tudi razganjalo. Moji hormoni so bili kot podivjani in začela sem gledati tudi za moškimi. Všeč mi je bilo, ko mi je Rado /njen brat/ delil komplimente, a le, če rejnice ni bilo zraven. Svoje so naredile tudi različne revije, ki sem jih požirala, pa pogovori s sošolkami, tako da nisem imela nič proti, ko me je začel najprej otipavati, potem pa si je tudi z mojim privoljenjem vedno več privoščil. Pri štirinajstih letih sem bila tako prvič in zadnjič noseča, naredili so mi splav in od takrat naprej je bila spolnost pomemben del mojega življenja, otrok pa nikoli ne bom mogla imeti."

Se nadaljuje



## Spodbujajmo otrokov govor (3)

DAMJANA ŠMID

moj pogled

Nekateri otroci radi uporabljajo "otročjo" govorico, kar pa sčasoma postane moteče tako za starše kot za otroka. Pogosto so vzroki takšnega vedenja v iskanju pozornosti, ob spremembah v družini, ob prelomnicah v razvoju (vstop v vrtec, vstop v šolo), včasih tudi ob čustvenih pretresih, ob boleznih. Kot da otrok ne bi želel odrasti in ne mara tega, kar se mu dogaja. V takšnih situacijah se otrok rad zateka v preteklo obdobje, ko je bil še "lahko" majhen in neobogljjen in ni takšen govor nikogar motil. Zgodi pa se tudi, da je to samo kratko obdobje, ko otrok sicer že obvlada govor, rad pa preizkuša reakcije okolice. Če so te

burne, je to zanj še večji užitek. Ob prihodu novega člana v družino ali ob druženju z malimi otroki lahko starejši otroci za nekaj časa prevzamejo otročjo govorico, vendar se sami od sebe kmalu vrnejo na tisto, kar že znajo. Če dobijo zadosti pozornosti in našega časa v skupnem druženju pa otročja govorica sploh ni zanimiva. Kadar je tega "pačenja" le preveč ali traja predolgo časa, pa je prav, da poiščemo vzroke za takšno obnašanje. Ponavadi ne zaleže, če otroka kregamo, popravljamo ali ves čas opozarjamo na to, kako se pogovarja. Kadar je vzrok v iskanju pozornosti, mu jo dajmo več v skupnem

druženju, ne toliko na poseben način, ker potem lahko res postane nekaj posebnega. Pomaga vključevanje v vsakdanje dejavnosti, ki so primerne za "velike" otroke in s tem dobi otrok boljši položaj. Poudarjajmo, kaj vse že zna in kako se je česa naučil. Čim manj se ukvarjamo s samimi besedami. Ob otročji govorici lahko tudi rečemo "ne razumem te, povej mi še enkrat". Tako nas otroci ne povlečejo v svojo igrico pačenja in se morajo potruditi s tistim, kar že obvladajo. Vsekakor potrebujejo ljubeče in potrpežljive starše, ki vzamejo otročjo govorico kot prehodno obdobje z nekim sporočilom.



 SODNA KRONIKA TEDNA

PIŠE: MATJAŽ GREGORIČ

## Kmetje so ostali praznih rok

Na ljubljanskem sodišču se je nadaljevalo sojenje Kranjčanu Izidorju Doretu Schenku von Ostrowichu, ki ga obtožnica bremeni, da je z obljubami o subvencijah za traktorje in kmetijsko mehanizacijo ogoljufal več kmetov, od katerih je pobiral po 3000 evrov. To se je dogajalo jeseni leta 2007, ko je od kmetov pobiral omenjene zneske za izdelavo elaborata, na osnovi katerega bi jim bil omogočen nakup kmetijske mehanizacije. Zanj bi plačali le 20 odstotkov vrednosti, medtem ko bi večji del priskrbelo obtoženčevo podjetje 777 Global Management Group. Traktorje in drugo mehanizacijo je obljubil za sredino leta 2008, a kmetje so ostali praznih rok.

Oseminštiridesetletni Schenk von Ostrowich je sredstva zbiral preko svojega podjetja, ki pa od leta 2006 ni več obstajalo, skupaj pa je pobral 111 tisočakov. Je pa dopustil možnost, da bi sredstva za mehanizacijo donirala kakšna multinacionalka, obtoženi Schenk von Ostrowich je namreč zatrjeval, da bo projekt izpeljal Nestle, njegova zveza pa je bil zdaj že pokojni Jozef Lacko iz Bratislave. Schenka von Ostrowicha je s kmeti povezal direktor ajdovskega podjetja Avia Iztok Kompara. Pridobil je 60 kmetov s po več kot 30 glavami živine, eden jih ima celo več kot 400.

Po Komparovih besedah je bil obtoženec vedno zelo prepričljiv, govoril je, da bo kmalu sekretar v Bruslju in da se družijo z ljudmi na visokih položajih. Ko projekt pozneje ni bil realiziran, mu je predlagal, naj se vsak od kmetov ponovno odloči, ali bo še sodeloval, je pojasnil Kompara. Pet jih je odstopilo in vsem je vrnil vloženi denar, je pojasnil Kompara, ki je kmetom nameraval prodajati mehanizacijo in jo servisirati. Obtoženi je dejal, da vsi, ki bi od projekta radi odstopili, to lahko še vedno storijo. Vloženo bodo dobili vrnjeno. Schenk von Ostrowich, ki je od januarja v priporu, je tudi tokrat zanikal, da bi pri zbiranju sredstev imel goljufiv namen in poudaril, da je hotel samo pomagati kmetom.



ČRNA KRONIKA TEDNA

## Gorenjske ceste so spet zahtevale smrtne žrtve

V minulem tednu se je na slovenskih cestah zgodila ena prometna nesreča s smrtnim izidom, v kateri je umrla ena oseba, kasneje v bolnišnici pa še druga. Gre za prometno nesrečo, ki se je prejšnji četrtek zgodila pri Kovorju, v njej pa sta umrla voznika avtomobilov, ki sta bila udeležena v čelnem trčenju. Letos so slovenske ceste terjale 40 smrtnih žrtev, v enakem obdobju preteklega leta pa 61. Po zadnji nesreči so letos v prometnih nesrečah na gorenjskih cestah umrli trije ljudje.

## Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (46)

# Tito - Skrivnost stoletja

MIHA NAGLIČ

Ob 30-letnici njegove smrti se spet veliko govori in piše o Titu. Ena najbolj branih je gotovo knjiga **Tito - Skrivnost stoletja**; napisal jo je srbski publicist **Pero Simić**. V njej je dejansko veliko takega, kar razkriva skrivnosti, v katere sta zavita Titovo življenje in delo. Zato želim tudi sam v tem kratkem prikazu izpostaviti te manj znane reči. Zanimivo je, denimo, kako Simić prikaže Titov ukaz, da je treba pobiti po vojni vrnjene kolaborante. Navaja, kar je njegovemu zaupniku povedal Jevto Šašić, tedanji šef Tretjega oddelka OZNE. Bil je nenadoma poklican v Titov kabinet, tam pa je doživel, kar sledi. "Tito je še vedno vznemirjen korakal po kabinetu in ni z ničimer pokazal, da je opazil svojega slavanskega podpolkovnika. Iz njegovih ust je bilo slišati nekakšno mrmranje in Šašić se je zbal, da se je Titu zmešalo. Od strahu je začel trepetati, ko je Tito nenadoma zastal, dvignil glavo in s pogledom, uprtim v neko namišljeno točko, dejal: 'Dali smo jim priložnost, da bodo pomiloščeni vsi, ki se predajo in nimajo krvavih rok. Berlin je padel, oni pa se še nočejo predati!'" In kot bi šele tedaj opazil Šašića, ki je stal pred njim kot vkopan in z roko v vojaškem pozdravu, ga je pogledal naravnost v oči in "v krču" izjavil: "Pobi-

ti!" Z roko je pokazal proti zahodu in dodal: "Pojdi v Slovenijo in Avstrijo in prenesi ta ukaz komandantom naših armad!" In Šašić se je nemudoma odpravil proti Pliberku. To se je godilo v dneh od 9. do 12. maja 1945, v Belem dvoru na Dedinju, Tito pa se po Simićevih besedah "nikakor ni mogel umiriti", saj je v sebi tehtal "eno najtežjih odločitev v svojem življenju". In ta se je, kot rečeno, glasila: "Pobiti!" In se, kot vemo, tudi izvršila. Škoda le, da ni o njej tudi uradnega pisnega dokumenta; dokler ga ne vidimo, je vse skupaj le špekulacija, možno pa je celo, da ga sploh ni bilo, da je v sprejemanju te "najtežje odločitve" vse skupaj potekalo le na prikazani "ustni" način?

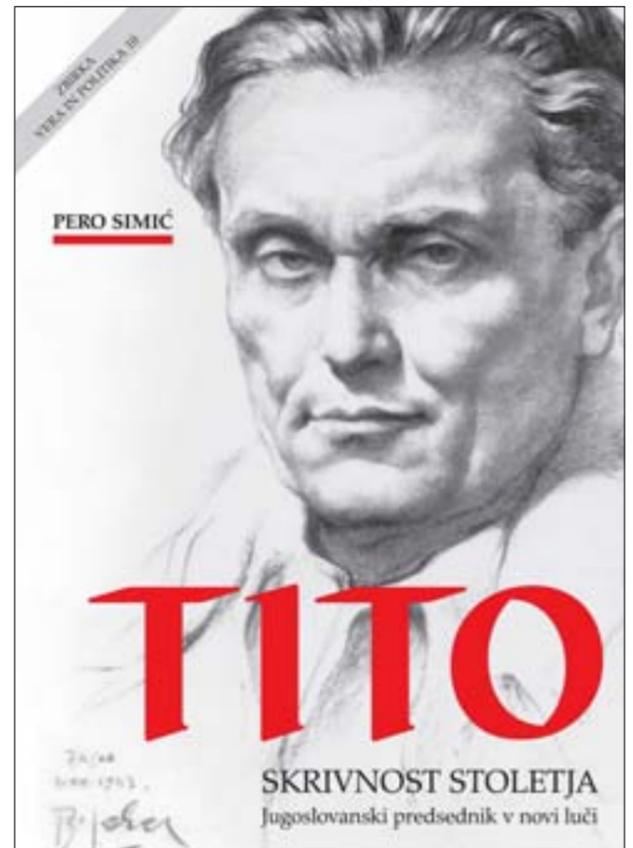
Glavna "skrivnost" Simićeve knjige je v razkritju vloge, ki naj bi jo Tito kot tovariš Valter odigral v moskovskih letih - ko naj bi svojo vdanost Stalinu kot svojemu vzorniku in učitelju izkazoval tako, da je ovajal svoje tovariše, jugoslovanske komuniste veterane, ki so nato vsi po vrsti izginili v stalinskih čistkah; to naj bi počel tudi z ambicijo, da se sam povzpne na mesto generalnega sekretarja KPJ, ki jo je Kominternina začasno razpustila. (O tem smo pisali že v članku o Titu, 7. maja 2010, stran 10.) Med najbolj pretresljivimi stranmi v knjigi so po mojem tistem (145-149), na katerih so

**Pero Simić, Tito - Skrivnost stoletja, prevedla Ana Marija Šimac, Orbis, Ljubljana, 2009, 392 strani, 29,70 evrov, www.orbis.si**

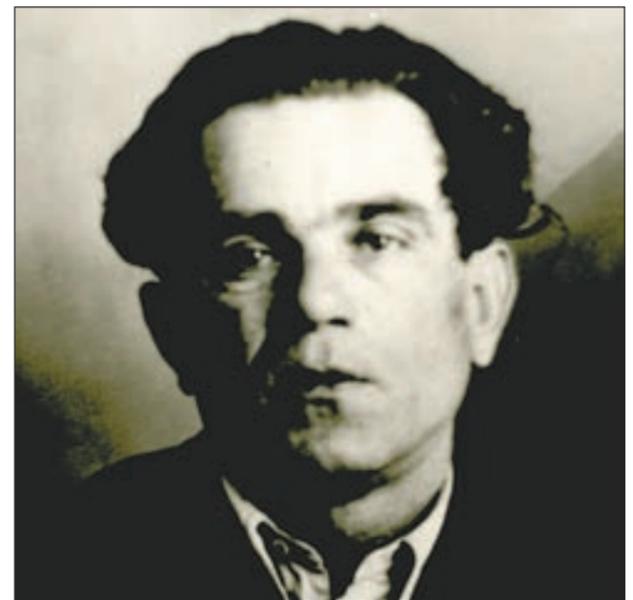
objavljene fotografije iz moskovskih arhivov NKVD, na njih pa so ravno ti komunisti (vseh naj bi bilo okrog 800), posneti nekaj dni pred smrtno obsodbo in likvidacijo, ki je bila navadno izvršena že istega dne; na njih vidimo njihove izmučene neobrite obraze in velike, prestrašene oči, ki povedo vse. Zdi se, da je Tita v poznih letih kljub vsemu kdaj zapekla vest, saj se je v raznih pripovedovanih večkrat spomnil tistih, ki jih je "tam zgoraj vzela megla" ("tamo gore uzela ih magla"), seveda pa ni povedal, kakšna je bila njegova vloga v tem zameglenem dogajanju.

"Ena največjih skrivnosti Titovega življenja" (stran 131) je tudi v tistem, kar so sprejeli na slovitom sestanku "v neki dobro varovani hiši ob Bohinjskem jezeru", ki se je začel 19. marca 1939 in naj bi trajal tri ali štiri dni. Sestanka so se udeležili "črnogorski pisec Milovan Djilas, zagrebški delavec Josip Kraš, slovenski učitelj Edvard Kardelj, slovenski delavec Franc Leskošek in beograjski intelektualac Ivo Lola Ribar". Povabljena, a odsotna sta bila tudi Marko in Poldi (Aleksandar Ranković in Miha Marinko). Spre-

jeli so "Valterjevo poročilo o notranji krizi v partiji" in sklep o "izključitvi vseh nekdanjih voditeljev, frakcijskih in protipartijskih elementov". Tito je torej izključil tiste, ki so bili že mrtvi in nekaj še živih tekmecev, ki jih roka NKVD (še) ni dosegla, ker niso bili v Moskvi (med njimi zlasti priljubljeni komunist Petko Miletić; ko je januarja 1940 naposled prišel v moskovsko past, je tudi on izginil). "Valter in njegovih pet pomagačev" so iz KPJ izključili skoraj vse njene ustanovitelje in šest od devetih sekretarjev njenega CK. Po vojni so trdili, da so se takrat konstituirali kot novi CK, kar pa ni res; vodstvu Kominterne so imenovani samozvanci s takimi dejanji šele dokazovali, da so tega vredni ... Ravnali so po Stalinovem geslu: "Ko se partija čisti, se tudi krepi." In ne nazadnje: ste vedeli, da je Kardelj sovjetskemu ambasadorju v Beogradu junija 1945 predlagal, da se Jugoslavija vključi v Sovjetsko zvezo kot ena njenih republik? Stalin pa je Tita v njenih najbolj prijateljskih letih (1944-47) že videl kot svojega naslednika na čelu sovjetskega imperija! Potem pa je prišlo leto 1948 ...



Naslovnica knjige



Petko Miletić, priljubljeni komunist, ki ga je Tito v Bohinju izključil iz KPJ, nakar je izginil v Stalinovem Gulagu.

Slovinci v zamejstvu (194)

## Je Grilc nastavljal bombe

JOŽE KOŠNJEK

med sosedi



Kako lahko v tujini uporabimo naše notranje-politične prepire v svoje akcije zoper našo državo in proti na tujem živeče Slovence, kaže zadnji primer s Koroškega, kjer so svobodnjaki, ki so največja stranka v deželi, zahtevali prepoved delovanja Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS), ustavitve pogajanj o postavitvi dvojezičnih krajevnih napisov in opis drugačne vloge Slovencev v koroških zgodovinskih učbenikih. Koroška deželna vlada pa je od zvezne vlade zahtevala objavo vseh dokumentov v zvezi z bombnimi napadi, ki so se v sedemdesetih letih dogajali na Koroškem. V njih naj bi sodelovali tudi

koroški Slovenci, med njimi tudi kasnejši predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev, odvetnik **dr. Matevž Grilc**. Osnova za najnovejšo gonjo zoper Slovence in še posebej dr. Matevža Grilca je gradivo iz ustavne obtožbe **Slovenske demokratske stranke (SDS)** zoper predsednika Republike Slovenije dr. **Danila Türka**, ker je odlikoval nekdanjega šefa slovenske Udbe **Tomaža Erta**. Prav Udbe naj bi v njegovem času načrtovala in izvajala napade na Koroškem.

Slovenska politika se je zganila. Nekateri poslanci so že zahtevali sklic skupne seje odbora državnega zbora za zunanjo politiko

in komisije za Slovence v zamejstvu in po svetu, včeraj pa sta se sešla zunanji minister Samuel Žbogar in minister za Slovence v zamejstvu in po svetu **Boštjan Žekš**. Slovenski veleposlanik na Dunaju **Aleksander Geržina** je zahtevo svobodnjakov ocenil kot nesprejemljivo za današnji čas. Slovenija bi lahko zahteve svobodnjakov prenesla tudi na nekatere druge forume, ki se ukvarjajo z zaščito pravic manjšin, je povedal veleposlanik in dopustil možnost povezave med zahtevo svobodnjakov in 55. obletnico podpisa Avstrijske državne pogodbe. Minister **Samuel Žbogar** je opozoril, da dogaja-



Dr. Matevž Grilc zanika sodelovanje v bombnih napadih in svari slovensko politiko, naj ne obračunava med seboj na hrbtu manjšine. / Foto: Jože Košnjek

nje okrog Narodnega sveta opozarja, kako lahko notranjepolitične razprave vplivajo na položaj Slovencev na tujem in aktivnostim Slovenije na tujem. Slovenija ob letošnjem praznovanju 55-letnice Avstrijske državne pogodbe in 90-letnici plebiscita pričakuje rešitev problemov Slovencev v Avstriji.

Dr. Matevž Grilc je zanikal svoje sodelovanje v bombnih napadih v času najhujših napadov na slovensko manjšino na Koroškem. Opozoril je na neodgovorno ravnanje dela slovenske politike, ki je skušala na hrbtu manjšine obračunati s predsednikom republike dr. Danilom Türkom.

## Sv. Zofija, prosi za nas

MIHA NAGLIČ

### Mihovanja



Tole pisanje sem zastavil v dneh, ko godujejo trije ledeni možje. Pred očmi pa sem imel Zofko, "ta uscano", katere god bo letos jutri, v soboto. Napovedi kažejo, da se bo kar lepo uscala in je torej vse v najlepšem redu, še zlasti zato, ker naj bi se v prihodnjem tednu vreme izboljšalo. Dobro nam torej kaže, kaj bi hoteli še boljšega? Nič, tudi sam sem z ugotovljenim zadovoljen. Dodal bi samo eno načelno pripombo, ta pa se tiče našega doživljanja svetnikov. Sv. Antonu Puščavniku, ki goduje 17. januarja, pravimo tudi "ta svinjski" Anton, na upodobitvah ima ob nogi prašička, ki ga drži na verigi. Uradna razlaga cerkvenih učenjakov

je taka, da prašiček na verigi simbolizira ukročene nagone in strasti, s katerimi naj bi se znameniti puščavnik boril in jih naposled premagal. No, naše ljudstvo je prašička doživljalo dobesedno in Antona, ki goduje ravno v času kolin, razglasilo za zavetnika teh dobrot. Razlika v razlagah učenih mož in pragmatičnega ljudstva je sicer bistvena, a ne usodna, velja eno in drugo. Nekaj podobnega se je primerilo sv. Zofiji. Njeno ime ("sophia") pomeni v stari grščini modrost. In ta sveta žena, ki naj bi mučeniške smrti umrla v Rimu okrog leta 250, je postala zavetnica modrosti. Njeno čaščenje je okrepilo še čaščenje njenih treh hčera, ki so posebjale tri krščanske kreposti - Fides, Spes, Caritas; Vera, Upanje, Ljubezen. No, našega ljudstva visoko poslanstvo te svetnice in njenih hčera ni motilo, da je ne bi razglasilo še za zavetnico dobre rasti. Če je na njen dan mokro ("uscano"), potem bo posejano in posajeno dobro raslo ... Bog daj!

Lepo vreme je lepa reč, ni kaj. A po nekaterih znamenjih sodeč se zdi, da bi Slovenci v teh dneh in prihodnjih tednih potrebovali tudi več modrosti. Vsaj do referendumu, na katerem bomo 6. junija odločali o usodi sporazuma s Hrvaško. Po tej odločitvi se bo naša pozornost tako ali tako preusmerila na nogomet, strasti bodo kakor je v takem primeru dopustno in celo primerno zmagale nad razumom. Za odločanje na referendumu pa bi po mojem kljub vsemu potrebovali tudi nekaj modrosti in ne le političnih strasti. A kot kaže, bo ta tudi to

pot potegnila krajši konec. Zna biti, da se bo naposled zgodilo tisto, kar je v tem pogledu najslabše: da bodo tisti med nami, ki so za Pahorja, glasovali ZA, tisti, ki so za Janšo, pa PROTI sporazumu. Odločila torej ne bo moč takih ali drugačnih argumentov, ampak pripadnost oziroma simpatija volivcev za "rdečo" (levo, liberalno) oziroma "črno" (desno, konservativno) paradigmo. Navsezadnje se torej ne bo odločalo o tem, kakšen bo sporazum naše države s Hrvaško, ampak o tem, kakšno je trenutno razmerje moči v slovenskem političnem prostoru. Bog ne daj.

Mogoče res ne bo tako, modrosti volivcev ne podcenjujemo, pustimo se presenetiti. Sicer pa odločitev tudi v primeru tehtanja argumentov ni lahka. Priznam, da se tudi podpisani sam v sebi še nisem odločil, še jih tehtam, rad bi, da bi me kdo uspel prepričati v eno ali drugo možnost tako, da za tem prepričanjem ne bi ostalo nobenih dvomov. Da bi bila odločitev bolj modra kot poscana. A katera je ta? Eni pravijo: v razmerah, ko se politiki in strokovnjaki ene in druge strani očitno ne morejo sporazumeti, prepustimo odločitev zunanji, nevtralni in strokovni arbitraži. Drugi pa: saj se nič ne mudi, ne popuščajmo, odložimo vso reč in počakajmo, da se ohladi, potem se bomo spet pogovarjali ... Kaj menite? Res, ni enostavno, eno in drugo ima svojo težo in svoje pomanjkljivosti. Premislimo še enkrat in molimo: Sveta Zofija, prosi za nas, daj nam modrosti, da se odločimo prav in po pameti!

### Vaš razgled



S pomladjo se je prebudilo tudi življenje v naravi. In kdor jo zna dobro opazovati, lahko opazi v njej tudi drobne živalce s tako lepo zaščitno barvo, kot jo kaže fotografija Lucije Pretnar z Dovjega. C. Z.



Mesec maj je mesec ljubezni, za katero pravijo, da premaga vse ovire, dela čudeže in je nekaj najlepšega, kar nas lahko doleti. O, ko bi bila vsaj nalezljiva ... S. K. / Foto: Tina Dokl

## Borutove in druge smešnice

MARJETA SMOLNIKAR

### sedmica 7



Vladni predsednik Borut Pahor se čedalje bolj šopiri in napihuje, češ kaj nam pa morejo in je pri vseh svojih neokusnostih prepričan, da je humorist številka ena v deželici na morski strani Alp. Primeri njegovih neslanosti v zadnjih tednih:

Prva Borutova smešnica. Ko je pred kratkim v državni zbor pritekla tik pred zdajci, se je pošalil (ali tudi ne), da s študenti na Škisovi tržnici v Ljubljani ni pil, saj "mora biti v državnem zboru vsaj kdo trezen". Ha ha ha. Od smeha me je tako zvililo, da je le malo manjkalo in bi se polulala v hlačke. Ha ha ha. Še

bolj smešna se mi je izjava zdela ob misli, da je aktualni slovenski predsednik vlade menda "nabildan" s pivom. Kar je res ali le slaba šala. Druga Borutova smešnica. Ko je za novega kmetijskega ministra predlagal Dejana Židana, je v državnem zboru poslancem "ofiral", češ da bo z njegovim imenovanjem še isti dan v deželi brez dela človek manj. Ha ha ha, sem se ob tej Borutovi smešnici držala za trebuh. In se takoj zresnila. Kaj, če se fantič ni hecal in je med vrsticami in mimogrede javnosti predstavil svojo novo zamisel izhodne strategije rešitve brezpo-

selnosti, ki je v Sloveniji že na robu vzdržnega. V primeru, da privleče novi kmetijski minister na ministristvo za svetovalce, inšpektorje in druge brezdelneže, žlahto in zaslužne prijatelje, svežo delovno silo, bo brezposelnih še manj, saj že zaposlenega šodra državnih uradnikov po veljavni zakonodaji ni mogoče kar tako, recimo, kot delavce, postaviti na svež zrak.

Pravzaprav ni ta predsednikova izjava niti malo smešna, utegne pa se izkazati za hudo prebrisano in pretehtano. Nenazadnje je v naši deželi mogoče prav vse. Tudi

to, da izvoljeni predstavniki ljudstva o pomembnih in celo zgodovinsko usodnih državnih zadevah (v mislih imam predlagani arbitražni sporazum o meji v Piranskem zalivu) odločajo pod vplivom slivovke, drugega alkohola in drugih opojnih substanc, ki so jim že v krvi.

Tretji primer, ni iz Borutove zakladnice smešnic, pač pa iz nabora izjav predsednika države Danila Türka, češ da niso okostja umorjenih, odkrita v Barbarinem rovu, prvorazredna pač pa drugorazredna državna tema. V tem primeru ne gre zgolj za prili-

zovanje vplivnemu krogu ljudi ali celo za pokvarjeno smešnico, temveč za zastrašujočo izjavo vrha slovenske politične oligarhije. Ki, menda, nase prevzema polno odgovornost.

To pa je domislica, od katere počiš od smeha, saj se bo aktualna politična elita čez dvajset let, ko bodo vidne posledice današnjega smisla za humor najvišjega političnega vrha, sončila ali kako drugače uživala na Kajmanskih ali katerih drugih eksotičnih otokih. In z dolgočasno zabavljala na račun opeharjenega in zavedenega slovenskega naroda.

# Prihaja nov kupec LTH?

Na dražbi premoženja LTH v stečaju je upravitelju Dušanu Taljatu uspelo prodati za 62 tisoč evrov LTH-jevih deležev v drugih podjetjih, pred tednom pa za 180 tisoč evrov.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Škofja Loka** - Stečajni upravitelj Dušan Taljat tudi to sredo ni dočkal velikega zanimanja za prodajo premoženja LTH Škofja Loka v stečaju. Druge dražbe premoženja kot funkcionalne celote podjetja se je udeležila le javnost oziroma trije novinarji, le pol ure kasneje pa mu je uspelo prodati dva poslovna deleža nekdanjega LTH v drugih podjetjih.

Spomnimo, da so premoženje podjetja kot funkcionalno celoto na prvi dražbi prodajali za dvajset milijonov, v sredo za 14 milijonov evrov. Pa ni šlo. Le Alma Čekić iz Škofje Loke in Ivan Ladislav Joseph Neumann iz Münchna sta kupila 26-odstoten osnovni delež LTH Sarajevo oziroma 6,125-odstoten delež v podjetju Zeos v Ljubljani (za razgradnjo električne in elektronske opreme). Kaj nameravata s temi deleži, nista razkrila. Oba deleža sta bila prodana po izklicni ceni, to je dva tisoč evrov za sarajevsko in šestdeset tisoč evrov za ljubljansko podjetje.

## Odslej prodaja po delih

"Že prva dražba je bila neuspešna, zato smo razdelili premoženje v več sklopov. Posebej prodajamo dele opreme, premičnine, zalogo in podobno. Ocenjujem, da se je ta možnost izkazala za uspešno," pravi Taljat. Tako je njemu in ekipi še osmih



Le peščica kupcev se zanima za nakupe delov premoženja v LTH v stečaju.

zaposlenih v stečajnem podjetju prejšnji teden uspelo skleniti pogodbe (plačila še niso bila izvedena) za prodajo dela proizvodne linije zamrzovalnih skrinj, opremo mizarске delavnice in modularni blok. Hkrati zadnji mesec upravitelj zbira tudi nezavezujoče ponudbe za zaloge, izdelke in motorna vozila. Po prvih ocenah je podjetje v stečaju na ta račun uspelo prodati za 180 tisoč evrov blaga od načrtovanih tristo tisoč, na dražbi pred mesecem pa so prodali za 140 tisoč evrov blaga.

"V obravnavi pred sodiščem so še prodaje terjatev, sledil bo tudi predlog za prodajo pravic industrijske lastnine. Gre za pet modelov in en patent brez blagovne znamke, saj spor o tem še ni zaključen," pojasnjuje Dušan Taljat. Vse dosedanje prodaje so le kaplja v morje

obveznosti, ki so bile priznane kot terjatve upnikov, pravi upravitelj Taljat: "Skrb zbujajoča je velika razlika do neplačanih terjatev do države in delavcev, saj prednostne terjatve presegajo 7,3 milijona evrov."

Po njegovem gre za vzorec obnašanja, ki bi ga morala država preprečiti. Tako visoki dolgovi so nastali, ker v Sloveniji ni ustreznega instrumenta, ki bi preprečil agonijo dolžnika z večanjem obveznosti brez kritja v premoženju. "Poslovodstvo bi moralo ukrepati drugače. V zadnjem letu se je v LTH zgodilo več poslovnih odločitev, s katerimi so neenakopravno obravnavali upnike, kar razumljivo močno bode v oči upnike, ki so ostali brez plačila," pove Taljat. Od prej opisanih upnikov zahtevajo vrnitev plačil v stečajno maso, vendar jih večina ni

pripravljena tega storiti brez pravnomočnih sodb.

## V igri nov kupec

Nadaljnja prodaja je odvisna od sestanka in pogovorov o prodaji funkcionalne celote s tujim kupcem. Upravitelj ni želel razkriti, za koga gre niti iz katere države prihaja, povedal je le, da se je s to možnostjo seznanil šele ta teden in ne želi ugibati o resnosti ponudbe. Vendar tudi s tem ne bi mogli poplačati delavcev. "Osnova za delno poplačilo prednostnih terjatev so uspešno zaključeni spori. Ker bi jih radi hitro rešili, upnikom predlagamo 50-odstotno poplačilo glavnice," pojasnjuje upravitelj. Vseh odprtih pravnih zadev je več kot 150, med njimi je iz naslova prerakanja terjatev en težak kar dva milijona evrov, iz naslova izpodbojnih tožb pa naj bi se izvensodno dogovorili za razveljavitev prodaje nepremičnine v Puli.

Stečajni upravitelj je za zdaj priznal za 28 milijonov evrov terjatev in tudi če bi na prvi dražbi vse prodali za polno ceno, ne bi mogli poplačati upnikov. Država in delavci praktično nimajo možnosti, stečajna masa zanje bi se lahko oblikovala le iz naslova izpodbojnih tožb in od odškodninskih zahtevkov do nekdanjega poslovodstva (te je zahteval upniški odbor). Stečaj bo po načrtu trajal vsaj pet let, stečajnika pa čaka vsaj osemdeset tisoč evrov nagrade.

JESENICE

## Bodo v Acroniju odpuščali?

Z majem se je zaključilo triletno obdobje odprodaje Slovenske industrije jekla ruskemu podjetju Koks, ko je poleg drugega veljal tudi moratorij na odpuščanje. Ta teden sta tako Tibor Šimonka, predsednik uprave SIJ, kot tudi Slavko Kanalec, direktor Acronija, povedala, da bodo na Jesenicah število zaposlenih znižali s 1500 na 1260. Razlog naj bi bil v številnih avtomatizacijah proizvodnje v zadnjih letih, načrtujejo pa novo reorganizacijo, odpuščali pa naj bi mehko, torej dlje časa in s prehajanjem zaposlenih med upokojenice. Na vprašanja o odpuščanju, nadaljnji reorganizaciji Acronija in sprejemanju okoljskih zavez naj bi Kanalec odgovoril za torkov Gorenjski glas. **B. B.**

LJUBLJANA, NAKLO

## Zaposleni v Merkurju presenečeni

Podrobni pregled divizije Merkur v istoimenski trgovski družbi (brez Big Bang in Mersteel) se je že začel, saj želi Mercator postopke zaključiti do konca prihodnjega meseca. Mercator in Merfin, ki lastniško obvladuje Merkur, sta sredi prejšnjega tedna podpisala pismo o nameri, po skrbnem pregledu pa bo mnenje moral podati še Urad za varstvo konkurence. Novica o povezovanju oziroma prevzemu pa je presenetila zaposlene. "Po zagotovitvi uprave naj sprememba lastništva ne bi vplivala na položaj zaposlenih. Čeprav sindikat ne more aktivno posegati v odločitve uprave in lastnikov, se bo tudi v prihodnje odločno zavzemal, da se dosežen nivo pravic in kvalitete dela zaposlenih v Merkurju ne bo znižal. Glede na dosednji razvoj socialnega dialoga v podjetju in dosežen vpliv Sindikata Merkur Group, upravičeno pričakujemo, da se tudi v bodoče ključne odločitve o položaju zaposlenih ne bodo sprejemale brez sodelovanja sindikata," je povedala Mateja Tavčar, predsednica sindikata v Merkur Group. **B. B.**

KRANJ

## Objavljen razpis za usposabljanje zaposlenih

JAPTI je pred dnevi objavil razpis za sofinanciranje usposabljanja zaposlenih v podjetjih. Na razpisu lahko sodelujejo mikro, majhna in srednje velika podjetja, na voljo je dvesto tisoč evrov. Za splošno usposabljanje lahko podjetja pridobijo od sedemdeset do osemdeset odstotkov upravičenih stroškov, za posebno usposabljanje pa od 35 do 45 odstotkov upravičenih stroškov. Razpis bo odprt do porabe sredstev oziroma do 30. septembra letos. Podjetja lahko pridobijo od najmanj sto do največ pet tisoč evrov (z DDV). **B. B.**

LJUBLJANA

## Poroštva za investicije gospodarskih družb

Vlada je na prejšnji redni seji sprejela predlog zakona o poroštvih za financiranje investicij gospodarskih družb. Cilj zakona je omogočiti podjetjem s sedežem v Sloveniji, da pridobijo dolgoročne kredite za financiranje investicij, ki bodo povečale dodano vrednost na zaposlenega v družbi ali povečale zaposlovanje tega podjetja. Zakon predvideva, da si država in banka pri financiranju investicij delita tveganje in sicer tako, da država s poroštvo prevzame 75 odstotkov tveganja, banka pa preostalih 25 odstotkov, s tem, da država daje poroštvo samo za glavnico kredita. **B. B.**

# S pokojninci bolje kot z delnicami

Kljub kritikam zjamčenega donosa dodatnih pokojninskih zavarovanj se kaže, da so pokojninski skladi ne le varčnejši, ampak tudi donosnejši kot delniški skladi.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Ljubljana** - "Nekateri ekonomisti stalno ponavljajo, da je donosnost dodatnega pokojninskega zavarovanja kot posledica premajhnega deleža delniških naložb prenizka. Dosedanji donosi kažejo nasprotno," pravi Peter Filipič, predsednik uprave Pokojninske družbe A. Od leta 2002 do 2009 so največji izvajalci kolektivnega pokojninskega zavarovanja varčevalcem pripisali skupen donos v višini od 41 do 56 odstotkov ali odd 4,4 do 5,71 odstotka letno. Največ očitkov o slabem donosu je deležen sklad javnih uslužbenec, čeprav polovico časa de-

luje v kriznih časih, letni donos pa znaša 3,62 odstotka.

V istem obdobju je eden največjih in najstarejših vzajemnih skladov evropskih delnic dosegel skupni donos 10,58 odstotka oziroma povprečno 1,26 odstotka letno, medtem ko je primerljivi

vzajemni sklad delnic ZDA dosegel skupno izgubo v višini - 25,3 odstotka. "To kaže, da je konzervativna naložbeno politika v dosedanjem obdobju izvajanja dodatnega pokojninskega zavarovanja bila v znatno korist zavarovancem, saj doseženi donosi

v tem obdobju vsaj za sto odstotkov presegajo donose delniških naložb in so ugotovitve, da bi zavarovanci v delnicah zaslužili več, neutemeljene," še pravi Filipič.

Po drugi strani Katerina Rihter, izvršna direktorica področja življenjskih zavarovanj v Adriatic Slovenica, meni, da bi bilo smiselno zakonodajne rešitve oblikovati v smeri večje ozaveščenosti in informiranosti zavarovancev: "Predvsem pa bi ti morali jasno poznati koristi pokojninskega zavarovanja." O donosih pravi, da so skromni, in se zavzema, da bi lahko del nalogali v finančne naložbe s pričakovanim višjim donosom in tudi večjim nihanjem vrednosti.

## Dosedanji donosi dodatnega pokojninskega zavarovanja

2002-2009	Skupni donos	Povprečen letni donos
Pokojninska družba A	55,96 %	5,71 %
Skupna pokojninska družba	50,00 %	5,20 %
Prva osebna zavarovalnica	51,84 %	5,36 %
Kapitalska družba KVPS	41,15 %	4,40 %
2005-2009	Skupni donos	Povprečen letni donos
Kapitalska družba ZVPSJU	19,47 %	3,62 %

## ODKUP HLODOVINE

za

## STORA ENSO AVSTRIJA

- odkup listavcev
- odkup iglavcev
- plačilo v osmih dneh
- izvajanje sečnje in spravilo lesa
- upravljanje z gozdom
- prodaja drv

**Vobenca**  
www.vobenca.si  
040 640 791  
041 640 791  
04 23 15 325

## Gorenjski sadjarji uspešni na ocenjevanju v Avstriji

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Koroško združenje pridelovalcev in predelovalcev sadja Mostbarkeiten je tudi letos v Št. Pavlu (St. Paul) v Labotski dolini (Lavanttal) pripravilo tradicionalno mednarodno ocenjevanje izdelkov iz sadja Alpe-Adria. Dvesto kmetij iz vseh predelov Avstrije pa tudi iz Nemčije, Italije, Slovenije in Grčije je na ocenjevanje dalo skoraj tisoč izdelkov - žganja, likerje, sadne sokove, sadna vina in sadni kis. Strokovna komisija je podelila 257 zlatih, 277 srebrnih in 187 bronastih priznanj, izmed prejemnikov zlatih priznanj pa je izbrala še osem zmagovalcev Alpe-Adria in devet naci-

onalnih zmagovalcev. Iz Gorenjske so na ocenjevanju sodelovali trije sadjarji. **Jan-ko Jeglič** iz Podbrezj je za Matijovčev orehovec dobil zlato priznanje in naziv nacionalni zmagovalac, poleg tega pa še srebrno priznanje za slivovko. **Miha Kosmač** z Dovjega je za gorenjski sadjevec prejel zlato priznanje in naziv nacionalni zmagovalac ter za žganje orehovec srebrno priznanje. **Franc Žan** iz Pševa, ki od vseh gorenjskih sadjarjev najdlje sodeluje na ocenjevanju Mostbarkeiten, tudi tokrat ni ostal prazen rok in je priznanjem iz prejšnjih let dodal še srebrni priznanji za medeno limonin liker in za figovo žganje.

STRAHINJ

### Cvetlični okras za poroke

Biotehniški center Naklo je 4. maja organiziral seminar za cvetličarje z naslovom Da, vzamem. Vodil ga je nizozemski strokovnjak za floristiko **Lukas Jansen**. Udeležence seminarja je seznanil z novimi trendi v poročni floristiki. "Letos so moderne barve škrlatna, belo-zelena in različni vijolični odtenki. Najbolj pogosta tehnika za izdelavo poročnega šopka na Nizozemskem je spiralno ali paralelno vezan šopek. Tak šopek se da narediti veliko hitreje, zato je cenejši. Udeleženci so pod vodstvom izkušenega mentorja izdelali poročni šopek in korsaž ter okrasili avtomobil po najnovejših smernicah. Krasitev avtov je pri nas zelo skromna. Na seminarju so dali poudarek celotni sliki okrasitve. Izobraževanje so sklenili s predstavitvijo izdelkov," je poučen dogodek za cvetličarje opisala **Majda Kolenc Artiček** iz BC Naklo. **S. S.**

89.8 91.1 96.3

**Gorenjski prijatelj**

**Radio Sora d.o.o.**  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

**RADIO SORA**

Glasbena šola Kranj obvešča, da bodo sprejemni preizkusi ZA VPIS NOVIH UČENCEV za šolsko leto 2010/2011:

**v petek, 21. maja, od 16. do 18. ure in v soboto, 22. maja, od 9. do 11. ure,**  
v prostorih Glasbene šole Kranj, Poštna ulica 3 in na Trubarjevem trgu 3.

Vpisovali bomo v naslednje oddelke:

PIHALA: kljunasta flavta, flavta, klarinet, saksofon  
TROBILA: pozavna, bariton in tuba  
GODALA: violina, viola, violončelo  
KLA VIR, ORGLE, PETJE, KLA VIRSKA IN  
DIATONIČNA HARMONIKA, KITARA IN HARFA.

Število učencev je omejeno.

V oddelek predšolske glasbene vzgoje bomo vpisovali otroke, rojene v letu 2005, v oddelek glasbene pripravnice pa otroke, rojene v letu 2004. Vpis za te otroke bo (brez sprejemnega preizkusa) v tajništvu šole, Poštna ulica 3, III. nadstropje, v času sprejemnih preizkusov.

**Vpisnina za te učence je 10 EUR in se plača ob vpisu.**

Vpisnina za ostale NOVE učence je 20 EUR.

VABLJENI!

# Občutno višji povprečni zneski subvencij

Občutno višji povprečni zneski subvencij na hektar vplivajo na višje davčne obveznosti kmetov. V kmetijsko gozdarski zbornici svetujejo kmetom, da se na sporne odločbe pritožijo.

CVETO ZAPLOTNIK

Kranj - Lastniki kmetijskih in gozdnih zemljišč, ki imajo dohodke iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti, so pred kratkim od davčne uprave prejeli odločbe o odmeri lanskih obveznosti iz kmetijstva. Številni kmetje so ob pogledu na odločbo le debelo pogledali, saj so davčne obveznosti za lani občutno višje od tistih za predlani. Kot se je izkazalo, so na povišanje vplivali povprečni zneski subvencij na zemljišča v uporabi, ki so jih izračunali na ministrstvu za finance. Razlika med letoma 2008 in 2009 je tu očitna. Za leto 2008 je povprečni znesek subvencij na hektar njive znašal 51,36 evra, za leto 2009 pa kar 184,04 evra ali 3,6-krat več. Povprečen znesek subvencije za hektar travnika, barjanskega travnika in pašnika se je zvišal s 109,55 na 185,03 evra na hektar ali za 69 odstotkov, povprečni znesek za gozd pa z 1,29 na 1,43 evra na hektar, kar predstavlja skoraj 11-odstotno zvišanje.

### Velika razlika v izplačilu subvencij

Kot so ob tem pojasnili na ministrstvu za finance, se dohodek kmetov za davčne in druge javne namene ugotavlja na podlagi različnih ocen, pri tem pa davčno osnovo za odmero dohodnine predstavlja katastrski dohodek, ki vključuje tudi druge dohodke, to je dohodek od kmetijskih subvencij in drugih državnih pomoči (plačila občin in skladov). Pripisovanje drugih dohodkov h katastrskemu dohodku posameznih zemljišč bi moral urediti zakon o ugotavljanju katastrskega dohodka, a ker tega na ministrstvu šele pripravljajo, za pripis uporabljajo zakon o dohodnini, ki določa, da se drugi dohodki pripisujejo h katastrskemu dohodku in povprečnih zneskih subvencij. Tovrstne zneske izračunajo tako, da vsoto vseh obdavčljivih kmetijskih subvencij, izplačanih v letu predtem, porazdelijo na vsa kmetijska in gozdna zemljišča po stanju zemljiškega katastra na dan 30. junij tistega leta, za katerega se ugotavlja dohodek. Za določitev povprečnih zneskov subvencij



Povprečni znesek subvencij na hektar njive, ki se pripisuje h katastrskemu dohodku, je za davčno leto 2008 znašal 51,36 evra, za lani pa kar 184,04 evra.

za leto 2009 so torej upoštevali dejansko izplačane obdavčljive subvencije v letu 2008, porazdelili pa so jih na vsa zemljišča po stanju katastra na dan 30. junij 2009. V letu 2007 je bilo dejansko izplačanih za 75,8

le zemljiščem, ki so jim namenjene (subvencije za njivsko pridelavo le njivam, subvencije za gozdove le gozdovom), subvencije, ki nimajo natančno določenega namena, kot so enotno plačilo in subvencije za zavarovalno

jetja novega zakona o ugotavljanju katastrskega dohodka (KD). Predlog novega zakona o KD-ju je pripravljen, vendar ga ministrstvo za finance doslej še ni dalo v javno obravnavo. Tretjič: dejanski dohodki so bili lani pri večini katastrskih kultur in katastrskih razredov negativni, tako da davčna osnova s pripisanimi povprečnimi zneski subvencij močno presega dejansko dosežene dohodke. In četrti razlog: ker ne zakon o dohodnini ne kak drug predpis ne predpisujeta metodologije za izračun povprečne zneska subvencij, je to prepuščeno vsakokratni presoji zakonodajalca.

### Vlada naj subvencije izvzame iz obdavčitve

Kmetijsko gozdarska zbornica poziva vlado in ministrstvo za finance, da v paketu sprejme zakone o obdavčitvi osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti in da pri tem subvencije obravnava kot izravnalna plačila za nadomestilo dohodka ob znižanju cen kmetijskih pridelkov in porastu stroškov pridelave, ne pa kot dohodkovnih plačil. Vlado in ministrstvo tudi poziva, da povprečnih zneskov subvencij ne vključi v davčno osnovo za leto 2009. Zavezancem, ki so prejeli sporne odločbe, predlaga, da se pritožijo. Vzorec pritožbe je objavljen na spletni strani zbornice, na voljo pa je tudi v vseh kmetijsko gozdarskih zavodih.

V kmetijsko gozdarski zbornici opozarjajo, da višji povprečni zneski subvencij ne vplivajo le na plačilo dohodnine, ampak tudi na upravičenost do socialnih plačil in ob preseganju 7500 evrov davčne osnove tudi na (obvezni) vstop v sistem davka na dodano vrednost.

milijona evrov obdavčljivih subvencij (plačila za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost so izvzeta), v letu 2008, ki je bilo osnova za določitev povprečnih zneskov subvencij za leto 2009, pa za 146,8 milijona evrov. Spremenilo se je tudi razmerje med rastlinskimi in živinorejskimi plačili, med neposrednimi plačili je bilo za 121,5 milijona evrov enotnih plačil, ki se proporcionalno porazdelijo na njive in travinje.

### Dogovor med ministrstvom

Zakon o dohodnini ne določa natančno, kako naj se subvencije porazdelijo na zemljišča, zato sta se ministrstvu za finance in za kmetijstvo o tem dogovorili že pred tremi leti, ko so prvič uporabili tak način določanja dohodkov. Po tem dogovoru subvencije z natančno določenim namenom pripisujejo

premijo, vsem njivam in travinju, subvencije za govedorejo njivam in travinju v razmerju 30 : 70, subvencije za rejo drobnice pa v celoti travinju.

### Obdavčena tudi zemljišča brez subvencij

V kmetijsko gozdarski zbornici so ogorčeni nad zvišanjem davčnih obveznosti za leto 2009, hkrati pa iz več razlogov oporekajo sedanjemu načinu obdavčenja pavšalnih dohodkov iz osnovne kmetijske in gozdarske dejavnosti. Prvič: ne zdi se jim razumljivo, da so kmetje obdavčeni za vsa zemljišča v zemljiškem katastru, tudi za tista, ki ne izpolnjujejo pogojev za uveljavljanje subvencij in kmetje zanje niso prejeli plačila. Drugič: ob sprejetju zakona o dohodnini je bil takšen način obdavčenja subvencij sprejet kot začasna rešitev, ki naj bi veljala do spremembe zakona in spre-

PLANINSKI IZLET: SVINJAK (1637 M)

# Ostri stožec

Švicarji imajo 4478 metrov visok Matterhorn. Gora edinstvene oblike je peta najvišja gora Alp. Slovenci tako visoke gore res nimamo, imamo pa kar dva Matterhorna; oba skupaj sta sicer nižja od švicarskega. Naš današnji cilj leži je Bovški Matterhorn.

JELENA JUSTIN

Matterhorn, gora na meji med Švico in Italijo, je s svojo dovršeno obliko ena najbolj znanih gora na svetu. Slovenci tako visoke gore sicer nimamo, imamo pa kar dva Matterhorna; Mali Matterhorn v Vratih je visok 1962 metrov, drugo ime, naš današnji cilj, pa je Bovški Matterhorn oziroma Svinjak. Pojavlja se vprašanje, odkod gori takšno ime. Med razlagami sem zasledila, da če se peljemo od Žage proti Bovcu, gora izgubi svojo *matterhornsko* obliko in bolj spominja na svinjski rilec, pa tudi v starih nemških dokumentih se je, baje, uporabljalo ime

*Schweinkopf* ali *Svinjska glava*. Imeni, ki se še pojavljata, sta *Sovinjak* in *Svitnjak*, saj naj bi se za Svinjakom zjutraj pojavljala svit.

Izhodišče današnjega vzpona je Kal-Koritnica. Če se zapeljemo preko prelaza Predel, nadaljujemo proti Bovcu in tik pred Bovcem zavijemo levo proti Vrščicu. Prva vas je naše izhodišče. Parkiramo na urejenem parkirišču ob cesti in se odpravimo med hišami skozi vas, kot nam pokaže smerokaz. Nad zadnjo hišo se pot požene po travi in kolovozu strmo navzgor in ko prečimo lesno, se usmerimo desno. V spodnjem delu je vzpon dokaj zmeren, a kmalu začne pot pridobivati

na strmini. Vzpenjamo se skozi gozd, strmo navzgor. Ko pot zavije levo, dosežemo greben, ki pa ga kmalu zapustimo, saj se pot spusti na južno stran in se začne strmo vzpenjati. Po približno uri in pol hoje bomo dosegli del Svinjaka, kjer je pred leti divjal požar in posledice so še danes vidne. Številna posušena drevesa kot nemočni viharniki štrlijo proti nebu, neverjetnih oblik so in precej jih je tudi podrtih. Moč ognja je bila uničevalna. Drevesno pogorišče je kar precejšnje in še vedno sem imela občutek, da vonjam smrad po dimu. Naša pot se bo še vedno strmo vzpenjala. Ne bo nam dala dihati. Špica Svinjaka bo videti pred nami, a kar vidimo, ni glavni vrh. Daleč v daljavi, na južni strani, nas bodo spremljali čudoviti viharniki. Zgornji del vzpona poteka po severni strani in pred dvema tednoma je bilo tam še nekaj snega. Pot je izpostavljena, za napredovanje je treba uporabljati roke. Sledi travnat greben, kjer je v mokrem nevarnost zdrsa. Ko se prebijemo skozi rušje in mislimo, da smo že na vrhu, je vrh še malo pred nami. Rahlo se spustimo, ponovno zagrizemo in že smo pri miniaturnem Aljaževem stolpu, ki ga je leta 2005 postavil Gorniški klub Skala.

Razgled s stožca, ki krasni bovško panoramo in celo bovški občinski grb, je naravnost

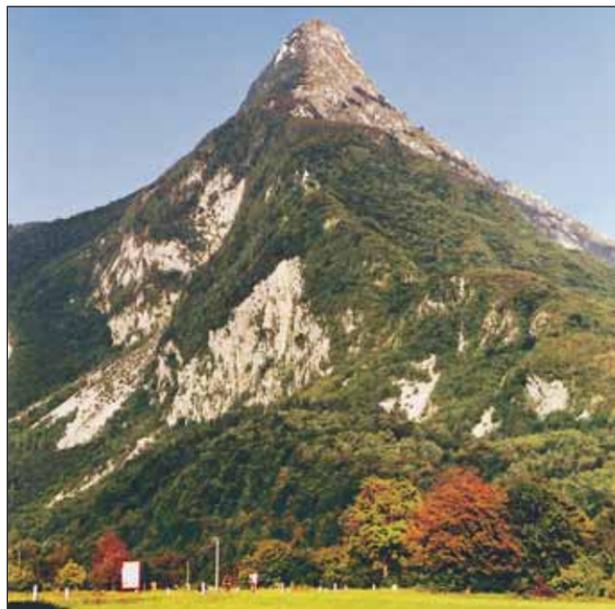


Vrh Svinjaka z Jalovcem na levi in Bavškim Grintavcem na desni strani / Foto: Jelena Justin

fantastičen: pogled proti Bovcu v strugo Soče je globok, prepaden pod nami. Pogled na kaninsko pogorje, Rombon, Mangart, Jalovec, neoznačene vrhove Loške stene. Pogled proti Vrščicu pa se ustavi na dominantnem vrhu, enem najpomembnejših vrhov na Bovškem, na Bavškem Grintavcu, ki ga s Svinjakom povezuje ruševnat, brezpoten greben, ki ga sestavljajo vrhovi Ostri rob, Špičica, Vrh Ovčje Planje in Vrh Leh.

V dolino se vrnemo po poti vzpona. Posebej moramo paziti na vršnem, izpostavljenem grebenu, ki je travnat in mestoma posut z gruščem. Morda bomo šele ob spustu občutili strmino, ki nam jo je poklonil Svinjak, saj nas bodo lahko začela boleti kolena. Pri spustu ne hitimo in raje uživajmo v lepih razgledih, dokler nas ne bo objel gozd. Ko se bomo odpeljali proti Vrščicu, predlagam, da si v vasi Soča ogledamo še cerkvico, ki stoji ob cesti, saj jo krasijo freske Toneta Kralja. Lepo naj mine dan!

Nadmorska višina: 1637 m  
Višinska razlika: 1200 m  
Trajanje: 5 ur  
Zahtevnost: ★★★★★



Svinjak oz. Bovški Matterhorn / Foto: Jelena Justin

GRAND PRIX KRANJA  
43. VELIKA NAGRADA KRANJA  
29.-30. maj 2010  
mednarodna kolesarska dirka  
dirka otrok animacijski program za otroke  
zabavni program na slovenskem trgu

Kolesarski Klub Sava  
UCI  
Slovenski narodni olimpijski komitej  
Mestna občina Kranj

katgorija 1.1

## Jedi za spomladanske dni

# 124

### KUHARSKI RECEPTI

JANEZ ŠTRUKELJ



#### Losos v solati

Sestavine: 30 dag stročjega fižola, 4 srednje veliki paradižniki, 1 glava solate, 1 glava rdečega radiča, 1 rdeča čebula, pol kozarca kislh kumaric, 20 dag malih rakcev, 2 stroka česna, 15 rezin prekajenega lososa, pol dl balzamičnega kisa, žlička gorčice, sol, poper, origano po okusu, sesekljan peteršilj, pol dl oljčnega kisa.

Priprava: Fižol očistimo in 20 minut kuhamo v slanem kropu, nato ga odcedimo in ohladimo. Paradižnike olupimo in razrežemo ter odstranimo semena. Solatne liste operemo in odcedimo. Čebulo očistimo in narežemo na kolobarčke, kumarice narežemo

na rezance. Rakce iz konzerve oplaknemo pod tekočo vodo. Česen olupimo in sesekljamo. Skledo za solato obložimo s solatnimi listi, nanje naložimo fižol, druge dodatke in zvite rezine lososa. Kis zmešamo z gorčico, soljo, poprom, česnom, peteršiljem, origanom in oljčnim oljem. S tem prelivom pokapljamo solato.

#### Fižolova enolončnica s papriko in fetom sirom

Sestavine: 15 dag fete sira, 3 drobne čebule, pol dl oljčnega olja, malo svežega ingverja, 10 dag riža, tri četrt litra zelenjavne juhe, 2,50 paradižnikovih pelatov, 1 žlica medu, vejica svežega timijana, vejica rož-

marina, rdeča in zelena paprika, 30 dag stročjega fižola (lahko tudi zamrznjenega), 2 manjši pločevinki belega fižola, sol, sveže mleti poper.

Priprava: Sir grobo zdrobimo v skledo. Pol čebule olupimo, drobno sesekljamo in zmešamo s 4 žlicami oljčnega olja. Mešanico prelijemo po siru in postavimo za nekaj časa v hladilnik - lahko tudi čez noč. Nato drugo polovico čebule in ingver olupimo in drobno sesekljamo. V kozici segrejemo malo olja, dodamo riž, ki ga nekoliko prepražimo in zalijemo z vročo zelenjavno juho ter prevremo. Juhi dodamo še paradižnikove pelate, med, vejico timijana in rožmarina. Jed dobro pre-

mešamo, pokrijemo in dušimo 20 minut. Medtem dodamo papriki, narezani na tanke rezance. Stročji fižol (zamrznjenega ne odtalimo) zmešamo s fižolom iz pločevink in stresemo k jedi, dobro premešamo in dušimo še 20 minut. Na koncu jed začini s soljo in poprom. Jed nadevamo na krožnike, jo potresemo s sveže sesekljanim drobnjakom in sirom fetom. Za okras jedi lahko dodamo še žlico ali dve kisle smetane.

#### Makaronovo meso s sojinimi kockami

Sestavine: 32 dag malih testenih polžkov, 14 dag sojinih kock, 1 dl olja, 12 dag čebule, 2

stroka česna, 8 dag gobic, 6 dag leče, 4 dag ajdove kaše, 6 dag tofuja, 2 kaplji olja s pekočo papriko, 4 dag paradižnikove mezge, 1 konzerva džuveča, malo sojine omake ali tamarija.

Priprava: Polžke skuhamo v slanem kropu. Na maščobi prepražimo sesekljano čebulo, česen, dodamo narezane gobice, pekoče olje in paradižnikovo mezgo. Sojine kocke namočimo v sojino omake, prevremo in jih nekoliko ožmemo ter skupaj z zelenjavo podušimo. Nazadnje dodamo še kuhano ajdovo kašo in lečo ter na kocke narezan tofu. Jed začini s poprom. Poleg ponudimo zeleno solato z limonovim sokom.

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA,**  
TEL.: 04 53 15 249, FAX: 04 53 04 230

**TRST:** 21. 5.; **MADŽARSKE TOPLICE:** 27. - 30. 5., 1. - 4. 7., 1. - 6. 7.; **BERNARDIN:** 17. 5.; **TOPOLŠČICA:** 31. 5.; **PELJEŠAC:** 18. - 25. 6., 13. - 20. 9.; **DUGI OTOK:** 8. - 11. 6., 28. - 31. 8., 24. - 31. 8.; **GOLI OTOK:** 24. 5.; **NOVO: BANJA VRUČICA:** 13. - 16. 6.; **NOVO: BIOTERME:** 14. 6.; **GRADALAND:** 28. 6.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

**PIREDITVE****Pomladno finiranje in Rokovnjaški tek**

**Duplje** - Kulturno turistično društvo Pod krivo Jelko Duplje in TVD Partizan Duplje vabita v nedeljo na 13. Pomladno finiranje pod krivo jelko in 11. Rokovnjaški tek.

**Iz Zaštreke na olimpijado**

**Zgornja Radovna** - Na muzejsko urejeni Pocarjevi domačiji v Zgornji Radovni bo v okviru dneva muzejev v nedeljo ob 12. uri kulturni program s predstavitvijo filma in odprtjem razstave dokumentarnega gradiva Iz Zaštreke na olimpijado.

**Blagoslov spominskega obeležja**

**Žirovski vrh** - Turistično društvo Žirovski vrh in krajani Žirovskega Vrha vabijo na kratko slovesnost blagoslova spominskega obeležja dr. Cirila Potočnika. Slovesnost bo v nedeljo ob 12. uri na njegovi rojstni domačiji, pri Materniku v Žirovskem Vrhu Sv. Urbana.

**Dan šole**

**Križe** - Iz Osnovne šole Križe obveščajo, da bodo jutri ob 8. do 12. ure na šoli potekale številne prireditve v okviru Dneva šole.

**IZLETI****Na Kozji vrh**

**Šenčur** - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Šenčur vabi člane 19. maja na pohod na Kozji vrh. Informacije in prijave po tel. št. 25 31 591.

**Kolesarski izlet**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi 18. maja na kolesarski izlet Kranj-Kamnik-Kamniška Bistrica-Moste-Kranj. Odhod bo ob 8. uri izpred društva.

**Izlet na Golico prestavljen**

**Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor obvešča, da je zaradi napovedanega slabega vremena izlet na Golico prestavljen na soboto, 22. maja. Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 051/410 137.

**PREDAVANJA****Srečanje za očete**

**Kranj** - Združenje Naravni začetki v Kranju organizira srečanje za očete na temo Počitnice - juhu!?. Srečanje bo 18. maja ob 17.30 v prostorih društva Auris, 2. nadstropje, Huje 23a, Kranj. Obvezne prijave na [info@mamazofa.org](mailto:info@mamazofa.org) ali 040/73-88-73.

**Predavanje in pogovor o duševnih boleznih**

**Kranj** - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi 18. maja ob 16. uri v društveno pisarno na Oldhamski c. 14 na predavanje in pogovor o duševnih boleznih z odgovori na konkretna vprašanja.

**OBVESTILA****Slovenske večernice predstavljene**

**Otoče** - Organizatorji Slovenskih večernic obveščajo, da so za danes, petek, 14. maja, napovedane 4. Slovenske večernice predstavljena na mesec junij.

**Test hoje na 2 kilometra**

**Radovljica** - Zdravstveni dom Radovljica organizira drugi letošnji test hoje na 2 kilometra. Start bo pred Zdravstvenim domom Radovljica jutri od 8. do 10.30.

**Kranj** - Zdravstveni dom Kranj, Mestna občina Kranj jutri vabita na rolnarsko progo na Kokrici pri Kranju, kjer bo od 10. do 12. ure potekal preizkus hoje na 2 kilometra.

**Občni zbor**

**Kranj** - Planinsko društvo Kranj vabi člane na redni letni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 17. maja, ob 18. uri v prostorih PD Kranj na Koroški cesti 27.

**Teden vseživljenjskega učenja**

**Škofja Loka** - V okviru Tedna vseživljenjskega učenja 2010 bodo od 17. maja do 27. junija organizirane brezplačne

delavnice, predavanja, pohodi ter razstave. Koledar prireditev je objavljen na spletni strani Ljudske univerze Škofja Loka [www.lu-skofjaloka.si](http://www.lu-skofjaloka.si).

**KONCERTI****Revija Kancijanovih pevskih skupin**

**Kranj** - V nedeljo ob 16. uri bo v župnijski cerkvi sv. Kancijana v Kranju farna revija pevskih skupin.

**Revija pevskih zborov in malih vokalnih skupin**

**Duplje** - V dvorani gasilskega doma se bo jutri ob 20. uri začela pevka revija Občine Naklo.

**GG naročnine**

E-POŠTA: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
TELEFON: 04 201 42 41

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

**M.T. Gradbeništvo**

Fasaderstvo, Tlakovanje dvorišč,  
Izdelovanje kamnitih škarp  
in ostale gradbene storitve  
**031/279 121**

M.T. Gradbeništvo Cane Trajčeski s.p.  
Čanžekova ulica 22, 1000 Ljubljana

**OSMRTNICA**

V 88. letu starosti nas je zapustil dragi ata,  
stari ata, tast in stric

**FRANC DRINOVEC ST.**  
iz Struževega 63

Pogreb dragega pokojnika bo jutri, v soboto, 15. maja  
2010, ob 13. uri na pokopališču v Bitnjah.

Žalujoči: sin Franc z družino  
Kranj, 12. maja 2010

FUNDACIJA  
Vincenca Drakslerja

[www.grozd.eu](http://www.grozd.eu)



Vstopimo v svet  
GROZD-a

Naložba v vašo prihodnost  
ORGANIZACIJSKI DELNO FINANCIRAN EVROPSKA UNIJA  
PROGRAM SKLADNIŠTVA

**Društvo Sožitje Škofja Loka in Osnovna šola Jela Janežiča Škofja Loka** jutri, v soboto, 15. maja 2010, prirejata 17. letne igre specialne olimpijade Gorenjske. Tekmovalo se bo v atletiki, košarki, namiznem tenisu in nogometu. Začetek bo 8. uri, tekmovalna bodo potekala na stadionu in v telovadnici Osnovne šole Škofja Loka - Mesto. Kontakt: tel. 04/512 72 00

**Turistično društvo Golica** vabi jutri, v soboto, 15. maja 2010, ob 14. uri na prireditev Praznik narcis in kmečke igre, ki bo na Planini pod Golico.

**Gledališko društvo Gardelin** vas vabi na ogled predstave Scapinove zvižaje, zadnje v tej sezoni, in sicer jutri, v soboto, 15. maja 2010, ob 20. uri v Kulturnem domu na Kokrici.

**Območno združenje Rdečega križa Kranj** vabi na humanitarni koncert Za ljudi v stiski, ki bo v petek, 21. maja 2010, ob 20. uri v Športni dvorani Planina v Kranju. Informacije: 041/36 44 76 ali 041/744 874, e-pošta: [ozk.kranj@siol.net](mailto:ozk.kranj@siol.net).

**Inštitut Primus** vabi vse mladinske organizacije, nevladne organizacije, katerih področje delovanja je usmerjeno na mlade in vse zainteresirane za mladinsko problematiko, da se udeležijo regijskega srečanja mladih in odločevalcev. Srečanje bo potekalo v petek, 21. maja 2010, med 9. in 15. uro v prostorih Mestne občine Kranj (sejna soba 16). Več informacij in program srečanja: [www.mladi-in-obcina.si](http://www.mladi-in-obcina.si)

**Prvi sejem nevladnih organizacij**

Fundacija Vincenca Drakslerja v okviru projekta GROZD pripravlja 1. sejem nevladnih organizacij na Gorenjskem. Na sejmu, ki bo potekal v soboto, 29. maja 2010, med 8. in 12. uro na Brdu pri Kranju, se bodo nevladne organizacije lahko predstavile na stojnicah. Sejem bo potekal v okviru humanitarno-rekreativne prireditve Županov tek, ki se bo letos odvijala že desetič.

Sejem nevladnih organizacij bo letos organiziran prvič. Nevladnim organizacijam bodo zagotovljene brezplačne stojnice, na katerih bodo lahko predstavili svoje aktivnosti, projekte, uspehe, morda povabili medse nove člane ali prosotvoljce. Vse nevladne organizaci-



Foto: Bani

**1. sejem nevladnih organizacij bo potekal v okviru 10. Županovega teka.**

je, ki so zainteresirane za sodelovanje na 1. sejmu nevladnih organizacij, naj se do 26. maja 2010

prijavijo. Možnosti za prijavo je več, lahko se prijavite preko elektronskega obrazca, ki ga najdete

na [www.grozd.eu](http://www.grozd.eu), kjer kliknete na oglasno pasico "1. sejem nevladnih organizacij" in izpolnite prijavo. Vse informacije glede prijavo so na voljo preko telefona 04/32 61 345 ali po e-pošti [dialog@grozd.eu](mailto:dialog@grozd.eu).

Nevladne organizacije so v minulih letih aktivno sodelovale na prireditvi Županov tek. Njihovi predstavniki so se udeleževali teka oz. pohoda in tako aktivno sodelovali pri zbiranju humanitarnih sredstev za pomoč Fundaciji Vincenca Drakslerja. Tokrat njihovo udeležbo pričakujemo tudi ob progi. Veseli bomo vseh, tako nevladnih organizacij kot obiskovalcev prireditve.  
*Maruša Strniša*

**Vstopimo v svet GROZD-a**

Novo TV oddajo o nevladnih organizacijah na GTV in Medo TV.  
Predstavitel nevladnih organizacij, njihovih dogodkov, članov, aktivnosti, novice, ...

Želite predstavit vašo NVO v okviru TV oddaje Vstopimo v svet GROZD-a?  
Pokličite nas: 04 23 61 346 ali nam pišite na [novice@grozd.eu](mailto:novice@grozd.eu)

[www.grozd.eu](http://www.grozd.eu)

**BREZPLAČNA SKUPINSKA USPOSABLJANJA  
ZA PREDSTAVNIKE NEVLADNIH ORGANIZACIJ**

Za društva, zasebne zavode in ustanove - fundacije  
Udeležite se skupinskih usposabljanj, ki jih vodijo strokovnjaki iz različnih področij: uporaba spletnih strani, družbena odgovornost, donatorstvo in marketing in še veliko drugih...

**E-glasilo GROZD - vse informacije na enem mestu**

Aktualne novice, napovedniki dogodkov, usposabljanj in druge koristne informacije za nevladne organizacije na enem mestu, e-glasilo GROZD. Bodite obveščeni, naročite se na brezplačno e-glasilo GROZD. Pošljite e-pošto na [podpora@grozd.eu](mailto:podpora@grozd.eu)

## domplan

Domplan d.d., Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
T 04/20 68 700, F 04/20 68 701, M 041 647 433  
I www.domplan.si, E domplan@domplan.si

Izvedba celovitih geodetskih storitev po ugodnih cenah:

- geodetski načrti
  - ureditev meje (dela meje)
  - izravnava meje
  - parcelacije (delitev, združitve)
  - označitev meje v naravi
  - evidentiranje zemljišča pod stavbo
  - sprememba bonitete zemljišča
  - vpis stavbe in dela stavbe v kataster stavb
  - zakoličbe objektov, komunalnih vodov, cest
  - komasacije stavbnih zemljišč
- Pokličite nas na telefon 031/695-484 ali se oglasite na sedežu podjetja!

### STANOVANJE PRODAMO

**Kranj**, Šorlijevo naselje, dvosobno v III. nadst. izmere 64,82 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1968, kopalnica v celoti obnovljena, ostalo potrebno obnove, cena 99.000,00 EUR.

**Kranj**, Vodovodno stolp, trisobno v III. nadst., l. izgr. 1965, obnovljeno l. 2005 (kopalnica, WC, CK na plin) vpisano v ZK, klet, balkon, cena 125.000,00 EUR.

**Kranj**, Planina I, dvosobno + 2 kabine, 5. nadst. v izmeri 93,81 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1976, delno obnovljeno l. 2005 - okna v spalnicah, radiatorji, vsi priključki, vpisano v ZK, lepo ohranjeno, cena 132.000,00 EUR.

**Preddvor**, enosobno v mansardi izmere 48,00 m<sup>2</sup>, v hiši so samo štiri stanovanjca, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 77.500,00 EUR.

### STANOVANJE ODDAMO V NAJEM

**Kranj**, Drolovka, manjša visoko pritlična hiša tlorisa 30 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 500 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1951, v celoti prenovljena in opremljena l. 2009, v pritličju - kuhinja, jedilnica z dnevno sobo, WC, v nadst. - spalnica, pomozni prostor in kopalnica, CK, največ za dve osebi vseljivo takoj, cena 630,00 EUR/mesečno + stroški + 2x varščina.

### HIŠE - PRODAMO

**Kranj**, staro mestno jedro, enonadstropna s 120 m<sup>2</sup> stanovanjske površine na parceli velikosti 262 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1935, prenovljena l. 2002 - okna, vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje za dva avtomobila, terasa s 115 m<sup>2</sup> vrta, cena 208.000,00 EUR.

**Kranj**, Kokrica, na zelo lepi lokaciji, visokopritlična tlorisa 10x8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 857 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1955, CK na olje, garaža, cena 236.000,00 EUR.

**Trstenik**, na izredno lepi sončni lokaciji, medetažna s 300 m<sup>2</sup> uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1999, cena 399.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

**Gorenjska**, Cegelnica pri Naklem, visokopritlična, tlorisa 8,5 x 8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 539 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1939, delno obnovljena l. 1994 - okna, streha, kopalnica, WC, garaža, vsi priključki, CK na olje, ZK urejena, cena 133.000,00 EUR.

### POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO

**Kranj**, Savska loka, skladišče s pisarnami, visoko pritličje v izmeri 790 m<sup>2</sup>, lahko tudi v dveh delih po 440 m<sup>2</sup> in 350 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1962, prenovljeno l. 2005, višina stropa 5 m, možnost dostave (rampa), samostojni vhod, cena 465 EUR/m<sup>2</sup>, lahko tudi za najem po ceni 4,5 EUR/m<sup>2</sup> + stroški.

**Tržič**, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmeri 30 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1900, že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 47.000,00 EUR.

### VIKEND - PRODAMO

**Trstenik** - Orle, zidan, visokopritlični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakovani, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 220.000,00 EUR skupaj z opremo.

### PARCELA - PRODAMO

**Kranj**, proti Naklemu, v industrijski coni v izmeri 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirišče, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevek.

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: malioglas@g-glas.si

.....  
Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 14.00 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprt.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### PRODAM

**NOVO** garsonjero, dvosobno in štirisobno stanovanje v Kranju, ☎ 041/562-892 10002731

**gekko projekt**  
nepremičnine  
Britof 79A, 4000 Kranj  
info-nep@gekkoprojekt.si  
www.gekkoprojekt.si  
**04 2341 999**  
**031 67 40 33**

**DVOSOBNO** stanovanje, Jesenice, Titova ul., 56 m<sup>2</sup>, obnovljeno, delno opremljeno, urejena ZK, ☎ 041/375-318 10002126

**ŠTIRISOBNO** stanovanje na Zlatem polju, 95 m<sup>2</sup>, obnovljeno in urejeno ZK, ☎ 051/669-386 10002771

#### ODDAM

**ENOSOBNO** stanovanje, 38 m<sup>2</sup>, visoko pritličje, opremljeno, za daljše obdobje, v Podlubniku, Škofja Loka, ☎ 040/830-960 10002479

**STANOVANJE** v pritličju hiše, v bližini Kranja, ☎ 041/929-652 10002715

### HIŠE

#### PRODAM

**KRANJ** izjemna lokacija ob najbolj prometni cesti, prodam hišo 270 m<sup>2</sup> in delavnico 200 m<sup>2</sup>, primerno za poslovno dejavnost, parcela 1150 m<sup>2</sup>, ☎ 040/855-439 10002774

Iščete nov dom ali kupca za svojo nepremičnino? Oddajte ali najemate stanovanje, hišo ali poslovni prostor? Celovita rešitev na enem mestu. Za vas delamo

**Aktivno - Jasno - Preudarno**

**AJP d.o.o. Kranj**, Koroška cesta 2, 4000 Kranj  
gsm: 031/330-040,  
tel.: 04/20 28 223,  
e-pošta: info@ajp.si

**1 SOBNO STANOVANJE PRODAMO ŠK-LOKA** ceneter - 42 m<sup>2</sup>, popolnoma obn. 2005, 2/III, opremljeno, vsi priključki. 75.000 EUR

**KRANJ** mesto, 46 m<sup>2</sup>, l. izgr. 07, 2/II, vsi priključki 86.620  
Za informacije o ostali ponudbi vabljeni na:  
[www.ajp.si](http://www.ajp.si)

**POLOVICO** hišo z vrtom na Gorenjskem, 220 m<sup>2</sup>, veliki romski ali albanski družini, ☎ 031/302-367 10002664

### VIKENDI, APARTMAJI

#### PRODAM

**LESENO** hišo v Termah Čatež, 47 m<sup>2</sup>, 2 etaži, adaptirana 08, opremljena, ogrevanje, parking, ☎ 031/623-409 10002725

**KRANJ**  
Kranj - Vila Bide stanovanja s 300 m<sup>2</sup> uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, l. izgr. 1999, cena 399.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.  
Informacije: **051 607 577**  
**041 669 742**  
**DOM-IN**  
Na razpolago še:  
apartna 102 m<sup>2</sup> + 140 m<sup>2</sup> ogrevanje: 1.480,00 EUR  
1. nadst. 701 m<sup>2</sup>, 1.200,00 EUR  
Cena vključuje 1,200,00 EUR  
www.dom-in.si

**ŠKOFJA LOKA BRODE**  
Hiša novogradnja na lepi sončni lokaciji cca 180 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, energetsko varčna, moderno zasnovana, blizu mesta vendar v naravi izdelana do 3 GF ali 3 PGF.  
**Cena:**  
3 GF: 129.900,00 EUR z ddv  
3 PGF: 189.900,00 EUR z ddv  
Informacije o prodaji: **041 669 742, 051 607 577**  
DOM-IN d.o.o., Stožice 29d, Ljubljana

### POSESTI

#### PRODAM

**PARCELO**, Cerklje - Zalog, 560 m<sup>2</sup>, za gradnjo dvojčka, čudovita, prilagodljiva za investitorje, ☎ 064/11-94-11 10002679

**GOZD**, 1 ha, Begunje, ☎ 031/865-339 10002685

### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

**POSLOVNI** prostor, za mirno obrt na dobri lokaciji v Kranju, ☎ 041/376-174 10002500

**MEDIA**  
NEPREMIČNINE  
Vojkova 63, Ljubljana  
**T: 01/568 8000, 051/686 320**  
**POSLOVALNICA KRANJ**  
- Bleiweisova cesta 30, Kranj  
**T: 05/99 49 370, 041/347 323**  
e: info@media-nepremicnine.si  
www.media-nepremicnine.si  
Nova poslovalnica v Kranju na Bleiweisovi cesti 30 (bivša Gorenjska oblačila), kjer vas pričakuje Sandi s predhodno najavo po tel. 041/347 323.

**POSLOVNI** prostor, 100 m<sup>2</sup>, 60 m<sup>2</sup>, 40 m<sup>2</sup>, v Škofji Loki, ugodno, ☎ 031/469-105 10002704

**POSLOVNE** prostore v IOC na Savski cesti v Kranju (bivša Trenča), velikosti od 200 do 1.000 m<sup>2</sup>, cena 2,95 eur/m<sup>2</sup>, ☎ 041/426-898 10002749

### NAJAMEM

**DELAVNICO** ali skladišče na parceli z vsaj 1.500 m<sup>2</sup> ob glavni cesti v okolici Kranja. Najemnina do 1.500 EUR/mesec, ☎ 051/324-505 10002727

## MOTORNA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358 10002523

**CITROËN** Jumpy 19 TD, 187.000 km, l. 2000, reg. za 5 oseb + tovor drsna vrata leva in desna, klima, elekt. paket, bele barve, nekaramboliran, ugodno, ☎ 031/216-581 10002716

**FIAT** Punto 1.2 SX, 113.000 km, odlično ohranjen, cena po dogovoru, ☎ 041/672-025 10002719

**RENAULT** Twingo, l. 1997 prevoženih 138.000 km, ohranjen, cena 750 EUR ali po dogovoru, ☎ 040/472-747 10002481

**VOLKSWAGEN** Hrošč, letnik 1975, reg., "Oldtimer", zelo dobro ohranjen, ☎ 041/434-326 10002680

### MOTORNA KOLESA

#### PRODAM

**MOTORNO** kolo "Kymco", 125 cm<sup>3</sup>, l. 2000, ohranjen, malo vozen, za 550 EUR, ☎ 04/23-51-251, 040/738-705 10002681

### AVTODELI IN OPREMA

#### PRODAM

**GUME, PLATIŠČA** za različne avte, več dim., rabljeni akumulatorji, nov 75 AH z garancijo 3 leta, ☎ 041/722-625 10002529

## TEHNIKA

#### PRODAM

**TV SONY**, 100 HZ, Pip, 63 cm, ugodno. Ob nakupu TV podarim videorekorder Akai, ☎ 040/228-404 10002707

**TELESKOP** s stojalom, znamke Bušel, povečava 60 x 200, ☎ 040/282-485 10002769

## STROJI IN ORODJA

#### PRODAM

**CIRKULAR** močan kovinski z el. motorjem, 4 KW klino, 55 cm in koritom za debela drva, ☎ 031/239-234 10002744

**MIZARSKO** moznikarko, 29 vreten, znamke SCM, ☎ 031/371-659 10002749

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

**KRITINA** pločevinasta 5 EUR/m<sup>2</sup> ter strešniki Bramac in Tondach 6 EUR/m<sup>2</sup>, ☎ 031/240-041 10002391

**SMREKOVE** deske (colarce) suhe, prizme dolžine 4.25 m, ☎ 04/51-22-655, 041/874-181 10002703

**SUHE** hrastove plohe in deske, ☎ 04/51-81-463 10002700

**SUHE** bukove vzdolžne deske, profilirane, širine 13 in 15 cm, debeline 2 in 3 cm, dolžine 400 cm, cena od 6 EUR dalje po kom, ☎ 04/23-12-290, 041/784-055 10002712

**SUHE** bukove plohe in deske ter orehove in hrastove deske in plohe, ☎ 041/608-765 10002676

### STAVBNO POHIŠTVO

#### PRODAM

**LESENA** okna, 9 kom in balkonska vrata z žaluzijami, lepo ohranjena po 50 EUR/kom, ☎ 031/727-035 10002746

**OKNO** 100 x 140 in notranja vrata 80 x 200, ugodno, ☎ 031/375-250 10002724

### KURIVO

#### PRODAM

**DRVA** - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019 10002460

**DRVA** bukova, 50 eur, mešana, 40 eur, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719 10002462

**KOSTANJEVA** in gabrova drva in kostanjeve role za vinograd, ☎ 04/51-88-144, 041/833-551 10002752

**KVALITETNA** hrastova drva, metrska ali razžagana, po ugodni ceni, ☎ 041/639-348 10002666

**SUHE** smrekove plohe, mizarske kvalitete, 1.5 m<sup>3</sup>, ☎ 04/25-22-569, 031/474-211 10002755

## STANOVANJSKA OPREMA

### POHIŠTVO

#### PODARIM

**VEČ KUHNINJSKI** omaric ter Küpperbusch (Kiperbus), Železniki, ☎ 031/753-125 10002690

## GOSPODINJSKI APARATI

#### PRODAM

**STEKLOKERAMIČNO** ploščo, 4 elektrika, ☎ 041/718-856 10002702

**TRI LETA** star pomivalni stroj Candy, deluje brezhibno, za 90 EUR, Železniki, ☎ 031/753-125 10002689

#### PODARIM

**PLINSKI** štedilnik Kecek in jeklenko, ☎ 041/442-679 10002737

### VRTNA OPREMA

#### PRODAM

**OKRASNI** vrtni vodomet, fontana višine 1.5 m, ☎ 030/307-057 10002739

**SPIRALNE** palice za paradižnik dolžine 180 in 250 cm aluminijaste, ☎ 041/858-149 10002738

**VRTNA** miza in klopi z naslonjazi iz masivnega lesa hrasta, debeline 10 cm, nova, ☎ 041/665-360 10002723

#### KUPIM

**VRTNO** uto za orodje, rabljeno, veliko 3 x 4 metre, ☎ 04/25-91-449 10002713

## GLASBILA

#### PRODAM

**VIOLINO** polovinko, Gewa, ☎ 041/758-972 10002678

## ŠPORT, REKREACIJA

#### PRODAM

**KOLO**, cena 30 EUR, ☎ 041/849-514 10002671

**MOŠKO** športno kolo, dobro ohranjeno, ☎ 040/884-094 10002669

**ŽENSKO** novo kolo, ☎ 04/58-63-988 10002670

## TURIZEM

**MAKARSKA RIVERA** oddam apartma (2+4), 10 m od morja, ☎ 000385/21-625-187, vedran.marinovic@st.t-com.hr 10002722

**ODDAM** apartma za 4-5 oseb v Červarju pri Poreču, ugodno, od 30 EUR/dan dalje, pritličje s teraso, ☎ 041/725-225 10002694

#### ODDAM

**APARTMAJE** v Metajni, hiša na plaži, ☎ 00385/989-230-982 10002440

## OTROŠKA OPREMA

#### PRODAM

**AVTOMOBILSKI** otroški sedež od 0 - 18 kg, ☎ 041/478-316 10002698

**OTROŠKI** voziček Family.com, 3 v1, košara + avtosedež +športni, kot nov, rdeč, za 250 EUR, ☎ 051/606-191 10002740

## ŽIVALI IN RASTLINE

#### PRODAM

**ČISTOKRVNE** nemške ovčarje brez rodovnika, ☎ 041/396-911 10002708

**ČEBULICE** gladiol ter sadike paprike, paradižnika ter ostalih povrtnin, Smolej, Luže 22 a, ☎ 041/789-608 10002027

#### PODARIM

**MLADE** muce, ☎ 041/672-096 10002729

**MLADE** mucke, ☎ 041/754-547 10002750

## KMETIJSTVO

### KMETIJSKI STROJI

#### PRODAM

**CISTERNO** za gnojevko TIP CV 1200, leto izd. 1995, ☎ 041/523-533, po 16. uri 10002741

**CISTERNO**, 2700 l, za gnojevko, Srednja vas 91, Šenčur 10002766

**ENOOSNI** traktor Gorenje Muta s priključki, ☎ 031/358-210 10002745

**IZRIVALNIK** za krompir (za traktor MTI 539), ☎ 041/523-533, po 16. uri 10002742

**NAVAĐEN** dvobrazdni plug ter trobrzadni obsopalnik za traktor MTI 539, ☎ 041/523-533, po 16. uri 10002743

**PAJKA** na štiri vretena SIP, ugodno, ☎

**PRIDELKI****PRODAM**

**BALIRANO** seno ali v rinfuzi, 2 t, ☎ 031/307-115 10002697

**JABOLKA** ajdared, jonagold, zlati delišes lahko dobite Pri Markuti, Čadovlje 3, Golnik, ☎ 04/25-60-048 10002477

**ODLIČNO** domače žganje in domačo grenčico, ☎ 041/419-888 10002673

**OKROGLE** silažne bale - litverna, jedilni krompir, rdeči in beli ter mesec dni starega bika, ☎ 04/25-71-084 10002762

**SENO** v kockah, ☎ 041/410-272 10002672

**SENO** v okroglih balah in domačo pšeno, ☎ 030/342-081 10002761

**SENO** v rinfuzi, bukova drva, ☎ 031/485-450 10002773

**VINO** kraški teran in kraški brinjevec iz osrčja Krasa, odlične kvalitete, ugodno prodam in dostavim, ☎ 041/614-862 10002520

**VINO CVIČEK**, zelo kakovosten z analizo, vinorodni okoliš Kostanjevica, cena do 100 litrov 1 EUR nad 100 litrov 0.80 EUR, prevoz po dogovoru, ☎ 041/697-815 10002662

**ZELO** kvalitetno seno, primerno za krmo konj ter suhe hrastove plohe p. cena zelo ugodna, ☎ 040/223-642 10002770

**VZREJNE ŽIVALI****PRODAM**

**BIKCA** simentalca, starega 1 teden, ☎ 031/635-401 10002686

**BIKCA** sivčka, 4 tedne starega in eno leto starega ponija, ☎ 04/58-06-206 10002695

**BIKCA** simentalca, starega do 14 dni, ☎ 041/503-623 10002753

**BURSKEGA** kozla in staro slamoreznico, ☎ 04/57-43-289 10002754

**ČB BIKCA**, starega 10 dni, ☎ 031/803-521 10002751

**ČB BIKCA**, starega 1 teden, ☎ 041/781-305 10002763

**DVA BIKCA** RH/LIM in ČB, stara 10 dni, ☎ 040/750-993 10002674

**DVA ČB** bikca ter cepilec drv - sveder, v okvari, ☎ 031/596-077 10002667

**JARKICE** rjave, črne, grahaste, štajerske, štajerske peteline, rdeče, Hraše 5, ☎ 01/36-27-029 10002730

**KRAVO** simentalco, pašno, ekološka reja, breja osem mesecev, ☎ 031/309-694 10002706

**KRAVO** simentalco s teletom, ☎ 041/582-581 10002728

**KRAVO**, telico s teletom bikcem, ☎ 04/53-33-284 10002747

**NESNICE** rjave, grahaste, črne tik pred nesnostjo. Brezplačna dostava na dom. Vzreja nesnic Tibaot, ☎ 02/58-21-401 10002236

**OVNA** in ovco, stara 5 mesecev, JS pasme, ☎ 040/539-023 10002705

**PUJSKE**, 20-16 kg, izločene plemenske svinje, salame, prleško tunko, gruber, napravo za dognojevanje koruze, štirivrstno, dostavim, ☎ 041/354-933 10002691

**PURANE** za nadaljno rejo, ☎ 041/203-564 10002777

**SANSKEGA** kozla, starega eno leto za pleme ali zakol, ☎ 04/53-15-118 10002758

**TELICO** - ciko, brejo, pašna, cena po dogovoru, ☎ 04/57-22-600 10002665

**TELICO**, poldrugo leto staro in kravo s teletom, vajeni paše, ☎ 04/51-41-114 10002748

**TELIČKO** LIS/LIM, staro 2 meseca in 3 tedne starega bika, simentalca, ☎ 04/57-23-646, 031/422-097 10002759

**TOPLOKRVNO** kobilo z žrebičkom, cena 1.200 EUR, ☎ 040/264-411 10002687

**KUPIM**

**ČB BIKCA**, starega en teden in kravo simentalco, brejo, ☎ 041/560-953 10002711

**DVE KOZI** ali ovci, ☎ 031/378-946 10002768

**ZAPOSLOTITVE (m/ž)****NUDIM**

**GOSTILNA** v Kranju zaposli večšega delavca/ko za pomoč v kuhinji, Matjaž Erzan s.p., Jezerska c. 41, Kranj, ☎ 04/23-43-360 10002760

**PIZZERIA PICANTO** za takoj zaposli izkušnega picopeka, odlično plačilo, Justr, d.o.o., Sejmišče 1, Kranj, ☎ 041/505-084 10002659

**V RESTAVRACIJI MONA LISA**, C. Jaka Platšiča 17, Kranj, zaposlimo kuharja, nedelje, prazniki in sobote prosito, dober OD, ☎ 031/339-948 10002555

**DELO**, ki vam omogoča povprečni zaslužek 40 EUR za 6 ur dela dnevno. Prošnje na Posredništvo Zdene Brovc, s. p., Virmaše 170, Škofja Loka 10002710

**V PE KRANJ** pričujemo in zaposlimo telefonista/ko, delo od pon. do pet., dopoldan od 8. do 15. ure, Fantom international, d.o.o., Ul. M. Grevenbroich 13, Celje, ☎ 051/435-145 10002515

**ZALOŽBA** Nova revija, d. o. o., Cankarjeva 10 b, Ljubljana, zaradi širitve prodajnih poti zaposli več komercialistov (m/ž). Zaslužek je 1.000,00 eur. Za dodatne informacije pokličite, ☎ 031/532-862 10002684

Študentje, dijaki,  
iščete delo?

[www.ms-kranj.si](http://www.ms-kranj.si)

Takojšnje izplačilo!  
Kaj pa drugi ... ?

Mladinski servis d.o.o., Gregorčičeva ul. 8, 4000 Kranj

**DELO** na kmetiji, Zelenjavarstvo Teran, Hladnikova 33, Križe pri Trziču, ☎ 041/648-543 10002692

**ZAPOSILIM** frizerja/ko, Frizerstvo Polona, Smokuč 17E, Žirovnica, ☎ 04/58-05-544 10002714

**IŠČEM**

**DELO**, urejanje okolice, obrezovanje žive meje, manjša popravila, ☎ 040/389-518 10002734

**DUO ROLO** išče delo na obletnicah, porokah z zabavno in narodno glasbo, ☎ 041/224-907 10002709

**STORITVE****NUDIM**

**ASTERIKS SENČILA** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, ☎ 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zaves, plise zaves, komarniki, markize, www.asteriks.net 10002463

**ADAPTACIJA**, notranji ometi, vse vrste fasad, škarpe ter tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni. Arbat, d.o.o., Zg. Bela 24, Preddvor, ☎ 041/241-149 10002648

**ADAPTACIJE**, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d. o. o., Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838 10002478

**KOMBI PREVOZI TOVORA IN SELITVE**

Avtoprevoznik Jankovič Bojan s.p., Kranj  
gsm: 041 631 - 776  
[www.kombi-prevozi.si](http://www.kombi-prevozi.si)

**ADAPTACIJE**, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyqi SKALA, d. n. o., Struževo 3 a, Kranj, ☎ 041/222-741 10002480

**ASFALTIRANJE**, tlakovanje dvorišč, dovoz. poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp, Adrovič & Co. d. n. o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/83-94-614, 041/680-751 10002439

**ASFALTIRANJE** in tlakovanje, izkopi terena, prevzem vseh gradbenih del novogradnje in adaptacije, keramična dela in fasade, izdelava škarp, AES, d.o.o., Sadnikarjeva ul. 4, Kamnik, ☎ 01/83-17-285, 031/803-144 10002464

**BELJENJE**, glajenje sten, beljenje fasad, barvanje oken, vrat, nadstreškov in ograj. Pavec Ivan s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 10002475

**BELJENJE** stanovanj, dekorativni opleski, glajenje sten, barvanje oken in vrat ter lesenih garažnih nadstreškov ter ograj, za upokojenje 10 % popust, Zupan Primož, s. p., Golniška c. 99, Kranj, ☎ 031/868-393 10002657

**FLORIJANI**, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, ometi, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 10002525

**GRADBENIK REXHO**, d. n. o., Adergas 13, Cerklje, izvaja od temeljev do strehe, notranji ometi, vse vrste fasad, kamnite škarpe, adaptacije, urejanje in tlakovanje dvorišč, ☎ 041/589-996 10001644

**GRADBENO PODJETJE KRANJ - 1** d.o.o., Zupanova 6, Senčur izvaja vsa gradbena dela, notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije, novogradnje, tlakovanje dvorišč, kvalitetno, hitro in poceni, ☎ 051/354-039 10002187

**IZVAJAMO** selitve, beljenje stanovanj, montaža knauf programa ter manjša mizarska popravila, M&T trade, d. o. o., Predliniška c. 16, Trzič, ☎ 04/59-23-160 10001462

**IZVAJAMO VSA GRADBENA DELA** od temeljev do strehe, kvalitetno, Loanina 2007, Gradbeništvo, d. o. o., Glavni trg 14, Kranj, [loanina.guta@gmail.com](mailto:loanina.guta@gmail.com), ☎ 041/257-328 10002623

**NUDIMO VAM** košnjo trave in obrezovanje živih mej, Branko Gašpersič, s. p., Šorlijeva ul. 19, Kranj, ☎ 040/993-406 10002535

**PARKETARSTVO**, polaganje vseh vrst parketov, PVC podov, itisonov, brušenje in lakiranje parketov, Miha Naglič s.p., Šorlijeva ulica 29, Kranj, ☎ 040/452-780 10002527

**POSEK** in spravilo lesa na območju Gorenjske, M-LES, Matej Urh, s. p., Bodešče 18, Bled, ☎ 031/561-613 10002726

**dom3** Okna, vhodna vrata, notranja vrata ...

**Dural** izboljšanje udobnosti in zadrževanja

**Prodajno razstavni salon nad trgovino Korotan.**

Struževo 20, Kranj  
GSM: 031/73 87 86  
[igor.dolar@dom3.si](mailto:igor.dolar@dom3.si)  
[www.dom3.si](http://www.dom3.si)

**SLIKOPLESKARSTVO** in fasadarstvo, izvajamo tankoslojne izolacijske fasade, stiropor, volna, kitanje, beljenje, obdelava knaufa, pleskanje, Tomaž Hafner, s. p., Dvorski trg 11, Preddvor, ☎ 041/841-897 10002682

**SLO DOM** - stene, stropi knauf, armstrong; izd. podstreh in adaptacije stanovanj; laminati, okna, vrata, str. okna velux; pleskarska in vzdrževalna dela, Slavko Markotič s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 041/806-751 10002524

**TEŽKA** gradbena mehanizacija, zidarska dela, gradnja na ključ, adaptacije, urejanje okolja, fasaderstvo, izkopi, rušitvena dela... TGM, Florent Hegič s.p., Savska c. 56, Kranj, ☎ 041/529-474 10002556

**TLAKOVANJE**, asfaltiranje, strojni izkopi, adaptacije starih hiš, IMG Kranj, d.o.o., Savska cesta 34, Kranj, ☎ 041/776-792 10002688

**ZAHVALA**

V petek, 30. aprila 2010, nas je zapustil dragi mož, oče in dedi  
**SLAVKO STANONIK**  
iz Frankovega naselja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, društvoma upokojencev Škofja Loka in Žabnica, Društvu invalidov Škofja Loka, Balinarskemu klubu Trata, Smučarskemu klubu Alpetour, Strelski družini Kopačevina in Gasilskemu društvu Trata za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Osebni zdravnici Romani Pintar, dr. med. se zahvaljujemo za nesebično pomoč, gospodu župniku Matjažu Zupanu in pogrebni službi Loške komunale hvala za lep pogrebni obred, hvala pa tudi vsem ostalim, ki ste nam stali ob strani in ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

Žalujoci: žena Slavka ter hčerka Janja in sin Tomo z družinama Škofja Loka, maja 2010

**ZAHVALA**

Zapustil nas je naš dragi



**VINKO MRAK**  
rojen 1926 v Trziču

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znanecem, sodelavcem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, za besede tolažbe, darovano cvetje in sveče in za spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo osebju Doma starejših občanov Naklo za vso skrb in nego v času njegove bolezni, predvsem v njegovih zadnjih dneh.

Žalujoci vsi njegovi  
Kranj, Trzič, 8. maja 2010

**ZAHVALA**

*Prazen dom in dvorišče,  
naše oko zaman te išče,  
ni več tvojega smehljaja,  
le delo tvojih rok ostaja!*



V 72. letu starosti je odšel k večnemu počitku naš dragi

**JAKOB JESENKO**  
p. d. Podrantucov Jaka

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znanecem in sodelavcem za izrečena sožalja, cvetje, sveče ter darove za svete maše. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke, pogrebni službi, čebelarškemu društvu Gorenja vas - Poljane, govorniku Tomažu Pintarju za ganljive poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam kakorkoli pomagali, še enkrat iskrena hvala!

Žalujoci: vsi njegovi  
Gorenje Brdo, 3. maja 2010

**ZAHVALA**

V 91. letu starosti je tiho zaspala naša draga mama, babica, prababica, tašča, sestrična, teta, botra, prijateljica

**LJUDMILA MURI**  
roj. Virnik

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znanecem in neimenovanim, ki ste se poslovlili od nje. Zahvaljujemo se dr. Barbari Vencelj in sestri Tatjani za zdravstveno oskrbo, gospodu župniku Janezu Hamu za obiske na domu in lepo pogrebnomašo, hvala gospodom župnikom Cirilu Lazarju, Ivanu Trnovcu in Štefanu Babiču, cerkvenim pevcem, oktetu Predoslje, trobentaču in pogrebni službi Navček za lep pogrebni obred. Njen svetel zgled življenja ostaja popotnica za vse nas, ki še hodimo po poti življenja.

Vsi njeni  
Na Jezerskem, 19. aprila 2010

Med nami ljubljena bila si iz vsega srca.  
Ljubljena bodi tudi tam, kjer si zdaj doma.

ZAHVALA



V 79. letu starosti nas je po kratki in hudi bolezni zapustila naša draga žena in mama

## ANICA ZEBEC

rojena Klavžar

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in lepe besede, ter za darovano cvetje in sveče. Hvala župniku Rudiju Tršinarju za molitve rožnega venca in lepe misli. Še posebej se zahvalujemo sostanovalcem na Gradnikovi 1 in g. Mihu Planincu za izrečene iskrene besede ob njenem grobu. Hvala vsem, ki ste bili z nami, ko smo jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci vsi njeni  
Kranj, 10. maja 2010

Spomini so kot iskre,  
ki pod pepelom tlijo,  
a ko jih razgrneš,  
vedno znova zažarijo.  
(Goethe)

ZAHVALA



V 91. letu starosti je tiho odšla od nas naša draga mama, stara mama, prababica, tašča, sestra in teta

## PAVLA ROGELJ

iz Drolčevega naselja

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sovaščanom, sodelavcem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče, denarno pomoč in spremstvo na njeni zadnji poti. Iskrena hvala gospodu Leonu Miklavčiču za izbrane besede slovesa. Posebna zahvala dr. Jerajevi in celotnemu ne-govalnemu oddelku bolnišnice Golnik.

Vsi njeni

ZAHVALA



Ob boleči izgubi

## ANTONIJE RIBNIKAR

roj. Košir

se toplo in iskreno zahvalujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom za izražena sožalja, za darovano cvetje in sveče in slovo na njeni zadnji poti. Še posebej se zahvalujemo uslužbencem in socialni delavki doma ostarelih Kranj, patronažni sestri ZD Tržič, Tržiški komunalni službi, pevcem in gospodu župniku.

Vsi njeni

Kako je hiša strašno prazna,  
Odkar očeta v njej več ni.  
Ta izba prej tako prijazna,  
Odljudna, tuja se mi zdi.

ZAHVALA



V 86. letu starosti nas je zapustil naš dragi oče, ded in praded

## MILAN MRAK

iz Poljan nad Škofjo Loko

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za čudovito zapete pesmi. Posebna zahvala tudi vsemu zdravstvenemu osebju za pomoč ob njegovi hudi bolezni. Vsem skupaj še enkrat najlepša hvala.

Žalujoci vsi njegovi  
Poljane nad Škofjo Loko, maj 2010

Ni te več na vrtu, ne v hiši,  
nič več glas se tvoj ne sliši,  
če lučko na grobu upihnil bo vihar,  
v naših srcih je ne bo nikdar.

ZAHVALA



Ob boleči in prerani izgubi našega najdražjega

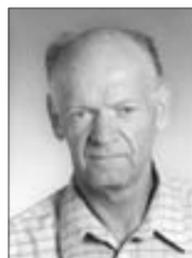
## TONETA MALOVRHA

se iskreno zahvalujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in vsem, ki ste ga imeli radi. Hvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, sočustvovali z nami in nas tolažili v teh težkih trenutkih. Zahvaljujemo se za vsa izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in sv. maše. Posebna zahvala za neizmerno in nesebično pomoč vsem Zaskovim, posebej še Ani. Hvala njegovi zaupanju vredni zdravnici dr. Peharčevi in sestri Jadranki, župnikoma g. Potrebuješ in g. Pečniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem bratom Zupan, trobentaču g. Viliju, pogrebni službi Navček in Gasilskemu društvu Kovor. Hvala vsem, ki ste se od dragega pokojnika v tako velikem številu poslovili in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Marinka, otroci Nada, Tatjana, Mojca, Metka in Klemen z družinami  
Kovor, maj 2010

Tvoj srečen dom je zdaj tam,  
kjer ni gorja in ne solza,  
solze ostale so doma ...

V SPOMIN



Danes, 14. maja, mineva leto dni, odkar nas je zapustil naš dragi mož in oče

## JURIJ ZUPAN

Hvala vsem, ki ga ohranjate v spominu in z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu.

Vsi njegovi  
Čirče, 14. maja 2010

Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre - le daleč je ...  
V naših srcih ti naprej živiš.

V SPOMIN



16. maja bo minilo pet let, ko nas je zapustil naš dragi

## JOŽE ERLIH

Hvala vsem, ki se ga spominjate!

Vsi njegovi  
Struževo, maja 2010

Ena je groza, ta groza je: biti.  
Sredi kaosa, sredi noči  
iskati izhod in slutiti,  
da rešitve ni in ni.  
(S. Kosovel)

ZAHVALA



V 28. letu je tragično končal svoje življenje naš dragi sin, očka, brat, vnuk, bratranec in nečak

## SIMON LIKAR

Nemogoče je izraziti bolečino, ki jo doživljamo ob izgubi našega dragega Simona, zato iskrena hvala vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, sočustvovali z nami, mu podarili cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili k mirnemu počitku, kjer ne bo več občutil stisk in trpljenja. Hvala sodelavcem Policije - Specialne enote, kolektivoma PP Tržič in Brnik, sošolcem iz osnovne šole ter Srednje policijske šole, košarkarjem in številnim prijateljem. Hvala sodelavcem Potovalne agencije Alpetour, OŠ Stražišče ter ESIC Kranj, sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem. Zahvaljujemo se tudi nosačem, Policijskemu orkestru ter župnikoma za opravljen pogrebni obred. Nepozabne so besede slovesa, ki so jih izrekli predstavnik Policije g. Matjaž Tomšič, bratranec Blaž in prijatelj Aleš. Hvala vam, če se boste kdaj ustavili ob njegovem mnogo preranem grobu in obudili spomin na našega sončka.

Žalujoci: Vsi, ki smo ga imeli radi  
Stražišče, 6. maja 2010

ZAHVALA

V 80. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož in oče

## PAVEL FRLIC

po domače Mežnarjev od Sv. Urbana

Iskreno se zahvalujemo vsem sorodnikom, sosedom, sodelavcem, prijateljem, za izrečeno sožalje, cvetje in sveče. Hvala lepa tudi dr. Perdanovi. Zahvaljujemo se obema duhovnikoma, za lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoci vsi njegovi  
Gorenja Dobrava, 5. maja 2010

## ANKETA

Alergični  
na cvetni prah

SUZANA P. KOVAČIČ

Že se je začela sezona cvetnega prahu, ki veliko ljudem povzroča preglavice v obliki alergij. Po podatkih je alergij vse več, kaj jih povzroča, smo za mnenje vprašali nekaj naključnih sogovornikov. Foto: Gorazd Kavčič



Blaž Bezlaj:

"Zaradi onesnaženega okolja je vse več alergij. Tudi sam sem alergičen na cvetni prah, na srečo se zadnja leta to kaže v milejši obliki kot prej."



Ana Suhadolnik:

"Nisem alergična na cvetni prah, mislim pa, da alergije povzročajo onesnaženo okolje in vremenske spremembe, slednje še posebej."



Grozda Keleman:

"Na srečo nimam alergij, ki so lahko nevarne, če se razvijejo v astmo. Alergijske reakcije povzročajo tudi vremenske spremembe in industrijska hrana."



Peter Ribič:

"Sem alergik na cvetni prah, hišni prah in na pršice. O tem, kaj povzroča alergije, so različna mnenja. Nekaj je pogojeno, se pa tudi okolje (onesnaženost, pesticidi) spreminja."



Lea Papler:

"Verjetno postajamo vse bolj občutljivi. Ljudje se preveč zadržujejo v zaprtih prostorih, zato so premalo odporni na zunanje dejavnike. Nisem alergična na cvetni prah, sem pa na čebelji pik."

## Nov varstveno delovni center

V nove, sodobno opremljene delavnice za delo pod posebnimi pogoji vsak dan prihaja 75 uporabnikov.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - Nove prostore varstveno-delovnega centra v Radovljici sta v sredo odprla minister za delo, družino in socialne zadeve **Ivan Svetlik** in **Slavko Jan**, ki že trideset let hodi na delo v radovljiški VDC. V centru Radovljice so na 1300 kvadratnih metrih uredili sodobno opremljene delavnice, kamor na delo vsak dan prihaja 75 uporabnikov, tudi tistih z najvišjo stopnjo invalidnosti.

"Dolgo sem čakala doma, zdaj sem srečna, ker lahko delam," pa je na slovesnosti strnila misli **Darja Vrhunc**, ki je v začetku letošnjega leta vendarle lahko začela prihajati na delo v Radovljico. Do takrat namreč za vse, ki bi se želeli vključiti v delavnice za delo pod posebnimi pogoji, preprosto ni bilo prostora. V sredo je bilo zadovoljstvo ob odprtju novega centra zato še toliko večje.



Na slovesnosti ob odprtju prostorov radovljiškega varstveno delovnega centra

Denar za novi center, ki deluje pod okriljem Centra za usposabljanje, delo in varstvo Matevža Langusa, je v celoti zagotovilo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve, gradnja pa je stala 1,2 milijona evrov. "Prve delavnice pod posebnimi pogoji smo v okviru tedanjega zavoda Matevža Langusa od-

prili pred tridesetimi leti. Tja je na delo v začetku prihajalo sedem uporabnikov. Nato smo tri desetletja postavljali pogoje za novi center; veseli smo, da smo v Radovljici toplo sprejeti," je na slovesnosti dejala direktorica CUDV Matevž Langus **Tea Beton**.

Minister Svetlik pa je poudaril, da so v Sloveniji storit-

ve varstveno delovnih centrov na zelo visoki ravni. Država se je zavezala, da bo do konca letošnjega leta v vse slovenske varstveno delovne centre vključenih 3153 ljudi s statusom invalida; trenutno jih je vanje vključenih 3117, ministrstvo pa vsako leto zagotovi denar za ureditev vsaj enega centra.

POKLJUKA

## Očistili bodo tudi Pokljuko

Po vzoru "zelenega vikenda" v Bohinju bodo poključki turistični delavci ta konec tedna poskrbeli tudi za čistejšo Pokljuko. Jutri in v nedeljo tako Turizem Bohinj, Športni center Pokljuka, Šport hotel Pokljuka in Turistično društvo Pokljuka pripravljajo Zeleni vikend na Pokljuki, v okviru katerega bodo čistili okolico hotelov in pas ob cesti, ki povezuje oba hotela. Za približno štirideset udeležencev čistilne akcije bodo v Hotelu Center in Šport hotelu Pokljuka zagotovili brezplačno nočitev z zajtrkom, po končani akciji pa tudi pogostitev ob domači glasbi. Obenem spodbujajo prihod brez avtomobilov, tako da bodo imeli gostje tudi možnost, da se do Bohinja pripeljejo z vlakom Slovenskih železnic po polovični ceni in pot do Pokljuke nadaljujejo brezplačno z okolju prijaznejšim avtobusom podjetja Alpetour. "Na ta način želimo vključiti javni prevoz v turistično ponudbo, kar bomo nadaljevali skozi vse leto," je pojasnil direktor Turizma Bohinj **Klemen Langus**. **M. R.**

NOVA OSELICA

## Janezi tokrat nekoliko prej

Letošnje Srečanje Janezov bo nekoliko prej, in sicer že to nedeljo, 16. maja, na semanji dan Nove Oselice in zavetnika Janeza Nepomuka. "Zbrali se bomo že ob 12. uri pred gasilskim domom na Sovodnju in se podali na pohod ob rapalski meji, dve uri kasneje pa bo maša v novooseliški cerkvi," nam je pojasnila Milka Burnik iz Turističnega društva Sovodenj. Če ne prej, se bodo Janezi začeli zbirati vsaj ob 15.30, ko se bo začel tudi program 23. srečanja Janezov. V njem bodo med Janezi, Ivani, Jani, Ivankami in drugimi izpeljankami tega imena izbrali najstarejšega, najmlajšega, najvriškača in najjodlarja. Janezi bodo lahko pokazali svoj talent, za zabavo pa bo poskrbel ansambel Saša Avsenika. **B. B.**

## Mladoporočenci

**V Radovljici** sta se 24. aprila poročila Borut Kolman in Adriana Bizjak, 8. maja pa Mitja Zimic in Nina Balantič. **Na Bledu** so se 24. aprila poročili Bjorn Krašovec in Tina Pristov ter Dejan Ropoša in Sabina Bečarevič, **v Podvinu** pa 8. maja Janez Šulc in Darja Tratar. **V Škofji Loki** sta se 8. maja poročila Uroš Eržen in Marija Markelj, **v Preddvoru** Jordan Misajlovski in Tina Čarman, Dejan Jovičič in Dragana Šučur, Uroš Pintar in Barbara Pintar ter Jure Rozman in Špela Pangeršič. **V Kranju** sta se 5. maja poročila Mitja Šeruga in Urška Štern. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

## LOTO

Rezultati 38. kroga - 12. maja 2010

2, 6, 12, 14, 20, 28, 33 in 27

Lotko: 8 3 8 2 4 9

Loto PLUS: 4, 5, 7, 8, 11, 17, 31 in 13

Predvideni sklad 39. kroga za Sedmico: 850.000 EUR

Predvideni sklad 39. kroga za Lotka: 50.000 EUR

Predvideni sklad 39. kroga za PLUS: 470.000 EUR

## Nagrajenci Glasovega koticika za naročnike

Marjan Krivic iz Bohinjske Bistrice in Brane Razinger iz Kroke sta si v četrtek ogledala plesni spektakel Lord of the Dance. Veronika in Franci Jalen z Golnika, Olga in Miro Vaupotič z Jesenic, Nada in Venceslav Langerholc iz Škofje Loke, Marija Čerin iz Škofje Loke, Darja Šarabon in Jano Vovk iz Tržiča, Irena in Janez Meglič iz Križ, Katin in Tano Kleindienst iz Podnarta, Fanika Kuselj z Visokega ter Cveta in Franc Tušek iz Selc pa si bodo ogledali Alpski večer v živo. Vsem nagrajencem čestitamo!

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Pihal bo jugozahodni veter. V soboto bo oblačno s padavinami. Hladneje bo. V nedeljo bo še oblačno, a večini suho vreme.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



9/19°C

SOBOTA

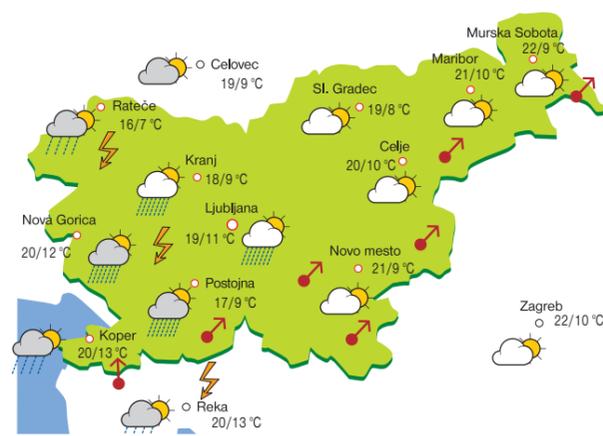


8/13°C

NEDELJA



6/14°C



100% VIA PORTALNO  
**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6. KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 TRŽIŠTE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 TRŽIŠTE

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

GORENJSKI NEGAŠRČEK

www.radio-kranj.si



# Tržiška

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Akrobatski rock and roll vedno navduši. / Foto: Gorazd Kavčič



## GLASBA, KINO, PLES

### NORI NA AKROBATSKI PLES

Plesni klub Tržič je organiziral tekmo za Pokal Slovenije v akrobatskem rock and rollu. Nastopilo je 39 parov.

02



## KULTURA

### ZLATI Z NAŠE PESMI NAVDUŠILI ŠE LOČANE

V ponedeljek sta se v Kristalni dvorani v Škofji Loki na celovečernem koncertu predstavila dva zbora, in vokalna skupina.

03



## LJUDJE

### KO SANJE POSTANEJO RESNIČNOST

Ocvrte sardelice, marinirana tuna, škampi v kadifu, polenta z beluši, tapioka z graham, polži in gobicami ter za priokus sladkega še kokosova krema s hruškami, sladoledom in južnim sadjem. / Foto: Tina Dokl

08

PETEK\_14.05.2010

# GLASBA, PLES, KINO

## ZNOVA BI ZAČARALA

V nedeljski polfinalni oddaji Slovenija ima talent bo nastopila tudi Maja Triler iz Dolenje vasi.

**Ana Hartman**

**P**evka in violinistka **Maja Triler** iz Dolenje vasi je pred dobrim mesecem dni v avdicijski oddaji šova Slovenija ima talent navdušila s skladbo Think of me iz muzikala Fantom iz opere. "Ti nimaš talenta, imaš čarovanje, začarala si nas," je njen nastop komentiral **Branko**

Škofji Loki, kot prvošolka pa se je navdušila za igranje violine. Kot pravi, zelo rada nastopa tudi skupaj z očetom Janezom, ki sicer poje pri Slovenskem oktetu: "Včasih tudi kaj skomponirava. Nazadnje sva napisala skladbo z naslovom Vem, ki sem jo posnela v studiu v Škofji Loki. Vesela sem, da mi lahko pomaga z glasbenimi nasveti."

Zaradi sodelovanja v šovu se ji je življenje precej spre-



Čakarmiš. Maja upa, da ji bo žiriji in gledalce znova uspelo 'začarati' tudi z nedeljskim polfinalnim nastopom: "Pesem, s katero se bom predstavila, je še skrivnost. Skušala se bom čim bolj potruditi, sicer pa vsak dan pridno vadim petje in violino. O tremi ne razmišljam, vsekakor pa mi bo izziv nastopiti pred celo Slovenijo."

Štirinajstletno Majo petje spremlja že od majhnega. Pri štirih letih je začela obiskovati malo glasbeno šolo v

menilo: "Ljudje me bolj poznajo, včasih me kdo ustavi in vpraša, če sem tista iz oddaje Slovenija ima talent ... Skratka, postala sem bolj prepoznavna in to se mi zdi fino." Ne glede na razplet šova je odločena, da jo bo glasba vedno spremljala: "Brez tega si ne predstavljam življenja. Ker imam rada oder, sem se vpisala na umetniško gimnazijo, dramsko-gledališka smer, zraven pa se želim izpopolnjevati še v petju in igranju violine."

## NORI NA AKROBATSKI PLES

Plesni klub Tržič je organiziral tekmo za Pokal Slovenije v akrobatskem rock and rollu. Nastopilo je 39 parov.

**Stojan Saje**

**A**krobatski rock and roll je v Tržiču zelo cenjen. Od tod so uspešni plesalci, med katerimi sta bila najboljša Jure Markič in Melanija Kogoj. Sedaj oba prenašata znanje na mlajše. Jure je tudi vodja tekmovanja za Pokal Slovenije v Tržiču. "Na prireditve, ki je bila 9. maja v Kulturnem centru Tržič, je prišlo 39 parov iz šestih slovenskih klubov in enega hrvaškega. Plesni klub Tržič se je pred dvema letoma osamosvojil. Vanj prihajajo mladi, obetavni plesalci. Tokrat tekmuje sedem parov, v fina-

lu so trije. S tem sem zadovoljen. Ta teden odhajajo trije pari na svetovni pokal na Hrvaško. Žalostita pa nas slab obisk in premajhen oder. Razmišljamo o selitvi prireditve v Dvorano tržiških olimpijcev," je povedal Jure Markič iz tržiškega kluba.

V razredu Mini sta zmagala **Blaž Rus** in **Ajda Zajc** iz PK Briljantina Ljubljana; sedma sta bila **Klemen Urančar** in **Kaja Šmid** iz PK Tržič. Prvo mesto pri mlajših mladincih sta zasedla **Matic Adamič** in **Ula Ana Leban** iz PK M Ljubljana; četrta sta bila **Jaka Jordan** in **Eva Đordevska**, peta pa **Jernej Novak** in **Klavdija Prešeren**, oba para iz Tržiča. Pri starejših mla-



Foto: Gorazd Kavčič

dincih sta slavila zmago **Jaka Južnič** in **Helena Gutnik**, v razredu C **Jaka Vižintin** in **Nika Prosen**, v razredu B Mi-

hael **Japelj** in **Karmen Malačič**, v razredu C pa **Franci Pevc** in **Tina Rabič**, vsi iz PK M Ljubljana.

### KINO SPORED

#### PLANET TUŠ KRANJ

**Petek, 14. 5.**  
15.10 KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D  
18.40, 21.00, 23.20  
REZERVNI NAČRT  
15.30, 17.25, 18.20, 20.10, 21.10, 23.00, 23.59 ROBIN HOOD  
17.05, 19.05, 21.05, 23.05 ROMANCA V RIMU  
16.20 SPOPAD TITANOV  
19.30, 21.50 SPOPAD TITANOV 3D

#### Sobota, 15. 5.

11.00, 13.00, 15.10, 17.20  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D  
18.40, 21.00, 23.20 REZERVNI NAČRT  
11.45, 12.40, 14.35, 15.30, 17.25, 18.20, 20.10, 21.10, 23.00, 23.59 ROBIN HOOD

12.50, 14.50, 17.05, 19.05, 21.05, 23.05 ROMANCA V RIMU  
13.30, 16.20 SPOPAD TITANOV  
19.30, 21.50 SPOPAD TITANOV 3D

#### Nedelja, 16. 5.

11.00, 13.00, 15.10, 17.20  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D  
18.40, 21.00 REZERVNI NAČRT  
11.45, 12.40, 14.35, 15.30, 17.25, 18.20, 20.10, 21.10 ROBIN HOOD  
12.50, 14.50, 17.05, 19.05, 21.05 ROMANCA V RIMU  
13.30, 16.20 SPOPAD TITANOV  
19.30, 21.50 SPOPAD TITANOV 3D

#### Ponedeljek, 17. 5.

15.10, 17.20  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D  
18.40, 21.00 REZERVNI NAČRT

15.30, 17.25, 18.20, 20.10, 21.10 ROBIN HOOD  
17.05, 19.05, 21.05 ROMANCA V RIMU  
16.20 SPOPAD TITANOV  
19.30, 21.50 SPOPAD TITANOV 3D

#### KINO DE LUX KOLOSEJ

**Petek, 14. 5.**  
16.10, 19.00, 21.50  
ROBIN HOOD  
17.30, 19.30, 21.30, 23.30 ROMANCA V RIMU  
17.00, 19.10, 21.20, 23.25 SPOPAD TITANOV 3D

#### Sobota, 15. 5.

13.20, 16.10, 19.00, 21.50  
ROBIN HOOD  
15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 ROMANCA V RIMU

14.50, 17.00, 19.10, 21.20, 23.25 SPOPAD TITANOV 3D

#### Nedelja, 16. 5.

13.20, 16.10, 19.00, 21.50 ROBIN HOOD  
15.30, 17.30, 19.30, 21.30 ROMANCA V RIMU  
14.50, 17.00, 19.10, 21.20 SPOPAD TITANOV 3D

#### Ponedeljek, 17. 5.

16.10, 19.00, 21.50 ROBIN HOOD  
17.30, 19.30, 21.30 ROMANCA V RIMU  
17.00, 19.10, 21.20 SPOPAD TITANOV 3D

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.

Gorenjski Glas WWW.GORENJSKIGLAS.SI

**SOLO KLASIČNI CROSS-OVER KONCERT**

**MAKSIM MAVICA**

ČETRTEK | 27. MAJ 2010 | ob 20.30 h  
LJUBLJANA | KRIŽANKE

Predprodaja vstopnic: EVENTIM.SI, PETROL servisi, KOMPAS, BIG BANG  
Internetna prodaja: WWW.EVENTIM.SI, WWW.VSTOPNICE.COM Telefonska prodaja: 01/ 420 5000

### Drugi Maštikl fest se bliža

Prostovoljno gasilsko društvo Dobračeva iz Žirov 14. in 15. maja znova organizira glasbeni vikend Maštikl fest, na katerem ne bo manjkalo norega žura za mlade in plesnega veselja za tiste malo bolj umirjene. V petek, 14. maja, bodo oder zavzeli: ansambel Mladi Dolenjci in skupina Čuki, v soboto, 15. maja, pa bo večer obarvan bolj rokersko. Nastopila bo sedaj že dobro znana žirovska skupina Drugi čut, ki bo oder ogrela skupini Šank Rock. P. M. B.

KLUB ŠTUDENTOV KRANJ TM.KSK.SI

**teden mladih**  
KRANJ, 7. - 15. MAJ 2010

**DAN D, MIZ, MIT, SUCCESS, KR ALTER FEST (ŠPILFRDERBR, SIROTINJE, AMBER LILLIES, DIVERSO, SHOESHINERS, OBDUCTION, GOD SCARD, SROU PA LETU, MALA SUERTE - FR)**

**PUNGERT: MIGAJ Z MIGIMIŠKO**



# KULTURA

## ZLATI Z NAŠE PESMI NAVDUŠILI ŠE LOČANE

V ponedeljek sta se v Kristalni dvorani v Škofji Loki na celovečernem koncertu predstavila dva zbora, Grudnove Šmikle iz Železnikov in KPZ Megaron iz Ljubljane, ter vokalna skupina Ecce iz Kamnika, ki so na zadnji Naši pesmi v Mariboru prejeli zlate plakete.



Igor Kavčič

**Č**e je že več let vodilo slovenskega državnega zborovskega tekmovanja

Naša pesem "musica noster amor", bi lahko ponedeljkovemu koncertu, ki so ga v Kristalni dvorani Sokolskega doma v Škofji Loki pripravila dekleta iz Ženskega pevskega zbora Grudnove Šmikle, rekli "naj zlato zasije še doma". Predstavili so se namreč trije gorenjski pevski sestavi, ki so v Mariboru dosegli zlate plakete: Vokalna skupina Ecce iz Kamnika pod vodstvom Andreje Martinjak (92 točk), Grudnove Šmikle iz Železnikov pod vodstvom Marjete Naglič (91,7) in Komorni pevski zbor Megaron (91,3), ki sicer prihaja iz Ljubljane, je pa zato njihov zborovodja že od vsega začetka Damijan Močnik iz Cerklje.

Nastopajoči so v prvi vrsti predstavili svoj tekmovalni repertoar z Naše pesmi, za popestritev pa so dodali tudi nekaj pesmi iz njihove "zaloge". Prva so na oder stopila dekleta iz domačega zbora Grudnove Šmikle, ki so v zadnjih letih pod vodstvom Marjete Naglič nedvomno naredile enega največjih kvalitativnih preskokov na gorenjski pa tudi slovenski zborovski sceni. Uvodoma smo slišali priredbe ljudskih pesmi s Finskega, Kanade in Češke, pri katerih se je na odru pridružil klavirski trio: Tilen Bajec (klavir), Karin Garb (flavta) in Jaka Trilar (violončelo), sledili sta skladbi Palestrine in Schumanna, trojni aplavz



Foto: Igor Kavčič

**Zborovodje, zadovoljni z uspehom na mariborski Naši pesmi in v prešernem vzdušju po uspelem koncertnem večeru v loški "kristalni": (z leve) Marjeta Naglič (Grudnove Šmikle), Damijan Močnik (Komorni zbor Megaron) in Andreja Martinjak (Vokalna skupina Ecce)**

pa je zbor požel s skladbo sodobnega slovenskega skladatelja Lojzeta Lebiča *Zima*. Sledil je še "ljudski" program (*Tu albo to Pujutranjo*) v priredbi Ambroža Čopija, s katerim so se predstavile tudi v Mariboru. Sredica večera je

*Caeli*, odlični polnokrvni izvedbi spiritualov v priredbi Mosesa Hogana in Harryja T. Burleigha, so pevke in pevci v "ljudskem" zaključku piko na i pristavili z Močnikovo priredbo koroške ljudske *Koroška ljubezen*. Zadnji

skladbe Thomasa Tallisa, Ambroža Čopija in variacije na ljudsko pesem *Moj očka so mi rekli* Danila Švare samo še pričakovano nadaljevanje.

Razveseljajeta tako pobuda za koncert kot njegova izvedba, kar je potrdil tudi dober obisk, saj je bila dvorana, kljub hitro pripravljenemu dogodku, do treh četrtin polna. Bogat pevski večer so zaokrožile tri zelo različne pevske postave od desetčlanske vokalne skupine, preko enkrat večjega ženskega zbora do štiridesetčlanskega pevskega zbora, ki jih tokrat združuje ena skupna točka, zlata plaketa v Mariboru.

**Bogat pevski večer so zaokrožile tri zelo različne pevske postave od desetčlanske vokalne skupine, preko enkrat večjega ženskega zbora do štiridesetčlanskega pevskega zbora, ki jih tokrat združuje ena skupna točka, zlata plaketa v Mariboru.**

pripadla še enkrat večjemu Komornemu pevskemu zboru Megaron, ki je pod vodstvom Damijana Močnika suvereno upravičil svoj uspeh v Mariboru. V vselej navdušujoči Močnikovi skladbi *Regina*

je na oder stopil najmanjši sestav, deset pevcev Vokalne skupine Ecce iz Kamnika, ki jih vodi Andreja Martinjak. Ob izjemni izvedbi koralne skladbe J. M. Bacha, *Sei, lieber tag, Willkommen* so bile

TRŽIČ

### Jožica ima rada naravo

Jožica Zaletel, ki se je rodila leta 1930 v Celju, živi v Tržiču, kjer je delala v upravi Peka. Po upokojitvi leta 1982 je uresničila svoje mladostne sanje. Takrat ji ni bilo dano študirati na Akademiji za likovno umetnost, a umetniška žilica ni zamrla. Z vnemo se je posvetila slikanju in leta 1992 pripravila prvo samostojno razstavo v Kranju. Pozneje je sodelovala le še na dveh skupinskih razstavah v domačem kraju. Malo po svoji 80-letnici je Tržiču poklonila retrospektivno razstavo enaintridesetih del, ki jih je v Galeriji Atrij Občine Tržič predstavil Aljaž Pogačnik. Kot je poudaril, ima avtorica rada naravo in vse, kar je povezano z njo. Tokrat so v ospredju njena cvetlična tihožitja, ki izražajo njeno radost ob slikanju. Razstavo je popestril z nagovorom Borut Sajovic, s pesmijo pa ženski pevski zbor KUD Bistrica. Na ogled bo do 23. junija. S. S.



TRŽIČ

### Učiteljeva pesem

Danes ob 19. uri in 30 minut bo v Dvorani tržiških olimpijcev 12. mednarodni koncert pevskih zborov z naslovom Učiteljeva pesem. Nastopili bodo Vokalno instrumentalna skupina Zali rovt OŠ Tržič (organizator prireditve), Moška klapa Mali grad Kamnik, Ženska klapa Volosko Opatija, ŽePZ KD Bistrica, Učiteljski ŽePZ Mavrica Jesenice, Učiteljski ŽePZ OŠ Naklo, Učiteljski ŽePZ OŠ Šenčur, PZ Koledva GŠ Radovljica, Učiteljski ŽePZ OŠ Dob in skupina Akord iz Italije. S. S.

### Koncert zabavnega orkestra

Jutri, 15. maja, ob 20. uri bo v Dvorani tržiških olimpijcev slavnostni koncert šolskega zabavnega orkestra Glasbene šole Tržič. Na prireditvi ob 10-letnici orkestra in 60-letnici šole bo dirigent Primož Ahačič. Kot solista bosta nastopila Volodja Balžalorski z violino in Jure Goručan pri klavirju. S. S.

CERKLJE

### S pesmijo naprej

S slavnostno prireditvijo *S pesmijo naprej* bodo v nedeljo, 16. maja, ob 17. uri pod Jenkovo lipo v Dvorjah pri Cerkljah počastili 175. obletnico rojstva rojaka in skladatelja Davorina Jenka. V nedeljo bo minilo tudi 150 let od nastanka slovenske narodne himne Naprej, zastava slave, še danes aktualne himne Slovenske vojske. Mineva tudi 125 let od prvega prevoda omenjene pesmi kot prvega slovenskega besedila v angleščino. Slavnostna govornica bo ministrica za obrambo dr. Ljubica Jelušič, v kulturnem programu pa bodo sodelovali Trobilni kvintet Orkestra Slovenske vojske, Glasbena matica, Ljubljana, KMoPZ Davorina Jenka, Cerklje, OŠ Davorina Jenka, Cerklje, UNESCO klub z gostjimi: Francko Šenk, Barbaro Snedec, Damijano Božič-Močnik in Jero Trefalt. I. K.

KOKRICA

### Ponovitev Scapinovih zvijač

Jutri, v soboto, 15. maja, ob 20. uri bo v Kulturnem domu na Kokrici zadnja ponovitev v tej sezoni komedije J. B. P. Moliera Scapinove zvijače v režiji Jake Šuštarja in izvedbi domačega gledališča Gardelin. Vstop prost. I. K.

**Radio Triglav**  
RADIO TRIGLAV, JESENICE, d.o.o., Trig Toneta Čuferja 4, JESENICE

**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

**marie claire**  
**sveže + hitro**

V pomlad stopimo v koraku s trendi in čisto novo kuharico Marie Claire! Presenetite najbližje s hitro pripravljeno svežo hrano in poudarite vznemirljiv, zdrav način življenja, ki gre z roko v roki s slastnimi svežimi sestavinami, enostavno pripravo, preprostostjo in slogom. Vsekakor slastno!

Mehka vezava, 254 strani. Redna cena knjige: 19,99 EUR.  
Akcijska cena Gorenjskega glasa: samo 16,50 EUR  
Ceni knjige prštejemo še poštino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

# TV, SANJE, VROČA ŽEMLJICA

## TV SPORED

### PETEK, 14. 5.

#### ● Reality TV

**11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Rojstvo **12.15** Neozdravljivi **13.05** Pravica za vse **13.55** Družinsko drevo **14.45** Zakon v Los Angelesu **15.10** Najmlajši pacienti **15.35** Reševalci **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Družinsko drevo **19.50** Najmlajši pacienti **20.15** Dokazi **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Mejna policija **22.50** Okostnjaki pripovedujejo **23.35** Pod nožem **00.00** Dokazi

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 110. del **08.45** V iskanju očeta, 99. del **09.40** Usoda, 138. del **10.30** Lepotička, 7. del **11.25** Kriva te ljubezni, 122. del **12.20** Pepelka, 10. del **13.10** Judeževa žena, 110. del **14.05** V iskanju očeta, 99. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 53. del **15.55** Lepotička, 7.-8. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 101. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 54. del **19.30** Usoda, 138. del **20.20** Lepotička, 8. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 54. del **22.05** Pepelka, 10. del **23.00** Silna ljubezen, 17. del **23.55** Judeževa žena, 110. del **00.50** Kriva te ljubezni, 122. del **01.40** Zaljubljena, 66. del

### SOBOTA, 15. 5.

#### ● Reality TV

**10.35** Anatomija katastrofe **11.25** Oddelek za pogrešane **12.15** Hitro ukrepanje **13.05** Zdravnice **13.55** Medicinski detektivi **14.45** Živalski čudeži **15.35** Anatomija katastrofe **16.25** Oddelek za pogrešane **17.15** Mejna policija **18.05** Okoljska straža **18.55** Pravica za vse **19.45** Žena, mati in lovka na glave **20.10** Medicinski detektivi **21.05** Zločini v Avstraliji **21.55** Nerešeni primeri **22.40** Mejna policija **23.25** Pogovor s serijskim morilcem **00.15** Medicinski detektivi

#### ● Romantica

**06.55** Judeževa žena, 106.-110. del **11.20** Kuhamo s slavnimi, 2. del **12.20** Skrivnosti ljubezni, 50.-54. del **16.50** Kuhamo s slavnimi, 3. del **17.40** Maria Rosa išče ženo, 108. del **18.35** Punčka iz cunji, 19.-20. del **20.30** Tako je življenje, 40. del **21.25** Ljubezen pod nadzorom, film **23.00** Brata detektiva, 3. del **23.55** Punčka iz cunji, 19. del **00.50** Punčka iz cunji, 20. del **01.40** V iskanju očeta, 95.-99. del

### NEDELJA, 16. 5.

#### ● Reality TV

**07.40** Zločin in kazen **08.05** Zdravnice **08.55** Medicinski detektivi **09.45** Živalski čudeži **10.35** Anatomija katastrofe **11.25** Oddelek za pogrešane **12.15** Hitro ukrepanje **13.05** Zdravnice.dok. serija **13.55** Medicinski detektivi **14.45** Živalski čudeži **15.35** Anatomija katastrofe **16.25** Oddelek za pogrešane **17.15** Mejna policija **18.05** Napaka? **18.55** Medij **23.55** Medicinski detektivi

#### ● Romantica

**06.55** Lepotička, 4.-8. del **11.20** Kuhamo s slavnimi, 3. del **12.20** Maščevanje ljubezni, 97.-101. del **16.50** Kuhamo s slavnimi, 4. del **17.40** Maria Rosa išče ženo, 109. del **18.35** Punčka iz cunji, 20.-21. del **20.30** Tako je življenje, 40. del **21.25** Ljubezen pod nadzorom, film **23.00** Brata detektiva, 4. del **23.55** Punčka iz cunji, 20. del **00.50** Punčka iz cunji, 21. del **01.40** Usoda, 134.-138. del

### PONEDELJEK, 17. 5.

#### ● Reality TV

**10.10** Urgenca **11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Rojstvo **12.15** Neozdravljivi **13.05** Anatomija katastrofe **13.55** Mala Charlotte **14.45** Življenjska črta **15.35** Reševalci **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Mala Charlotte **19.50** Življenjska črta **20.40** Oddelek za pogrešane **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Zločini v Avstraliji **22.50** Okostnjaki pripovedujejo **23.35** Pod nožem **00.00** Oddelek za pogrešane

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 111. del **08.45** V iskanju očeta, 100. del **09.40** Usoda, 139. del **10.30**

Lepotička, 8. del **11.25** Kriva te ljubezni, 123. del **12.20** Pepelka, 11. del **13.10** Judeževa žena, 111. del **14.05** V iskanju očeta, 100. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 54. del **15.55** Lepotička, 8.-9. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 102. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 55. del **19.30** Usoda, 139. del **20.20** Lepotička, 9. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 55. del **22.05** Pepelka, 11. del **23.00** Silna ljubezen, 18. del **23.55** Judeževa žena, 111. del **00.50** Kriva te ljubezni, 123. del **01.40** Zaljubljena, 67. del

### TOREK, 18. 5.

#### ● Reality TV

**10.10** Urgenca **11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Rojstvo **12.15** Neozdravljivi **13.05** Anatomija katastrofe **13.55** Življenje trojčkov **14.45** Življenjska črta **15.35** Reševalci **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Življenje trojčkov **19.50** Življenjska črta **20.40** Oddelek za pogrešane **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Zločini v Avstraliji **22.50** Okostnjaki pripovedujejo **23.35** Pod nožem **00.00** Oddelek za pogrešane

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 112. del **08.45** V iskanju očeta, 101. del **09.40** Usoda, 140. del **10.30** Lepotička, 9. del **11.25** Kriva te ljubezni, 124. del **12.20** Pepelka, 12. del **13.10** Judeževa žena, 112. del **14.05** V iskanju očeta, 101. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 55. del **15.55** Lepotička, 9.-10. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 103. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 56. del **19.30** Usoda, 140. del **20.20** Lepotička, 10. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 56. del **22.05** Pepelka, 12. del **23.00** Silna ljubezen, 19. del **23.55** Judeževa žena, 112. del **00.50** Kriva te ljubezni, 124. del

### SREDA, 19. 5.

#### ● Reality TV

**10.10** Urgenca **11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Rojstvo **12.15** Neozdravljivi **12.40** Neozdravljivi **13.05** Anatomija katastrofe **13.55** Ljudje brez nog **14.45** Življenjska črta **15.35** Reševalci **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Ljudje brez nog **19.50** Življenjska črta **20.40** Oddelek za pogrešane **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Zločini v Avstraliji **22.50** Okostnjaki pripovedujejo **23.35** Talenti

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 113. del **08.45** V iskanju očeta, 102. del **09.40** Usoda, 141. del **10.30** Lepotička, 10. del **11.25** Kriva te ljubezni, 125. del **12.20** Pepelka, 13. del **13.10** Judeževa žena, 113. del **14.05** V iskanju očeta, 102. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 56. del **15.55** Lepotička, 10.-11. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 104. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 56. del **19.30** Usoda, 141. del **20.20** Lepotička, 11. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 57. del **22.05** Pepelka, 13. del **23.00** Silna ljubezen, 20. del **23.55** Judeževa žena, 113. del **00.50** Kriva te ljubezni, 125. del

### ČETRTEK, 20. 5.

#### ● Reality TV

**09.25** Spremenilo mi je življenje **10.10** Urgenca **11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Rojstvo **12.15** Neozdravljivi **13.05** Pravica za vse **13.55** Družinsko drevo **14.45** Življenjska črta **15.35** Reševalci **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Družinsko drevo **19.50** Življenjska črta **20.40** Oddelek za pogrešane **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Zločini v Avstraliji **22.50** Okostnjaki pripovedujejo **23.35** Talenti **00.00** Oddelek za pogrešane

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 114. del **08.45** V iskanju očeta, 103. del **09.40** Usoda, 142. del **10.30** Lepotička, 11. del **11.25** Kriva te ljubezni, 126. del **12.20** Pepelka, 14. del **13.10** Judeževa žena, 114. del **14.05** V iskanju očeta, 103. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 57. del **15.55** Lepotička, 11.-12. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 105. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 57. del **19.30** Usoda, 142. del **20.20** Lepotička, 12. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 58. del **22.05** Pepelka, 14. del **23.00** Silna ljubezen, 21. del **23.55** Judeževa žena, 114. del **00.50** Kriva te ljubezni, 126. del

# BEŠTROVI SO IMELI FEŠTO

Petdeset in trideset let ter obletnica poroke so bili pri Beštrovih dober razlog za praznovanje.

**Alenka Brun**

V gostilni Dobnikar na Katarini nad Ljubljano je bilo pred časom glasno in veselo. Kar dobrih trinajst ur, morda kako minuto več ali manj, nekako od pete popoldne pa do petih zjutraj so gostje nazdravljali družini Bešter, ki jo poznate predvsem po njihovih televizijskih oddajah Štiri tačke, Avantura z Ano in Taiijjem, RazGibani.

Razlogov za slavje je bilo več: Dino je dopolnil petdeset let, z Natašo sta praznovala trideseto obletnico poroke, pa tudi njihova Ana vstopa v tretje desetletje.

Vabilu se je odzvalo tudi precej znanih osebnosti, saj so Beštrovi medijsko aktivni že trinajst let in so z mnogimi spletni prijateljske vezi. Za glasbeni repertoar je poskrbel duo Platin, člana sta tudi družinska prijatelja, nastopil je Vili Resnik, Manca Špik je opolnoči Dinu pripeljala veliko torto in mu zapela tri pesmi. Za solze od smeha pa je tokrat skrbela mama Manka. Med gosti smo opazili tudi Boštjana in Laro Romih, pa seveda Taiijja Tokuhiso, znanega Mirana Stanovnika, judoista Saša Jereba, slikarko Ireno Polanec in druge. Večer je povezovala Ana, ki je s Taiijjem nastopila v posebni točki, kjer je Taiji s sedmimi meči prebodel sod, v katerem je bila Ana, in kot



Nataša, Dino, Ana in njen soprog Rok so pripravili za vse objavljene zanimiv, zabaven in pester program.

pravi Nataša, še danes ni nobenemu od gostov jasno, kako jima je to uspelo.

Nataša pa se je za svoje objavljene domislila zanimive geste: razveselila jih je z en-

kratnimi darilci, na katerih je bilo zapisano njihovo ime. Vsakemu je kupila swarovsko solzico, denar od nakupa pa bo šel v humanitarne namene.



Manca je Dinu opolnoči pripeljala veliko torto in mu zapela tri pesmi.



Zadovoljni med gosti: Boštjan Romih, Miran Stanovnik in judoist Sašo Jereb / Foto: arhiv organizatorja

## ODGOVARJA ANITA DI GRAZIA

# POVEJ, KAJ SANJAŠ

"Moj oče je pred nedavnim sanjal, da mu je nekdaj v sanjah rekel, da bo umrl 12. ali 13. maja letos. Ne ve, kdo mu je to rekel. Zanima me samo, kaj to pomeni, saj me je malo strah, da se bodo sanje uresničile." Tina

Draga Tina, ljudska tradicija je polna takšnih temačnih zgodb o prejetih informacijah iz onstranstva oz. iz sveta, ki je nam živečim prikrit. Ponavadi igrajo glavno vlogo kakšna mitološka bitja ali angeli, ki so zmogli napovedati ne le prihodnost, ampak tudi natančno uro smrti. Po raznih ljudskih verovanjih so obstajali posebni obredi in molitve, ki so morale biti naslovljene na določene svetenike, ki se je potem zares pojavil v sanjah točno deset dni pred smrt-

no uro. Danes je težko ugotoviti, ali je v teh zgodbah kakšno zrno resnice ali ne, kajti sodobna sanjska razlaga temelji na psiholoških podstavkih in ne na vraževerju. Sanjskih primerov s črnimi napovedmi je veliko, toda ponavadi nimajo nič opraviti z realnostjo. Seveda imajo sanje tudi "jasnovidno" funkcijo in nas lahko zares opozarjajo pred pretečo nevarnostjo - takšno sporočilo imajo predvsem ponavljajoče se sanje z grozljivimi vsebinami, kjer se zbužamo prestrašeni in prepoteni. Sanjska simbolika iz sanj tvojega očeta nima nič opraviti z dejansko smrtjo. Smrt je v vseh svojih pojavnih oblikah vedno namig na novo življenjsko obdobje, ki je zelo naklonjeno velikim spremembam. Veliko psihologov razlaga ta simbol kot

opozorilo podzavesti, da v njej še vedno tlijo stare zamer, ki jih moramo pozabiti in odpustiti. Tudi datum nas hoče na nekaj posebnega in pomembnega spomniti, npr. kakšen rojstni dan, ki si ga v budnem stanju nika kor ne moremo priklicati v spomin. Iz tega vidika nadaljnja razlaga ni potrebna. Vsaka številka pa ima lahko tudi čisto poseben, torej simboličen pomen - predvsem številke od 1 do 13. Simbolnost števil je tema, s katero se je ukvarjal že Pitagora, saj so ljudje že od pradednine prepričani, da lahko z določeno kombinacijo števil ugodno vplivamo na svojo usodo in jo spremenimo. Na simbolni ravni izražajo številke naše lastnosti in želje. Prav tako podarjajo tudi namig, kaj moramo spremeniti, da bi postali

srečnejši. Številka 5 je simbol telesa (glava, roke, noge) in njegovih potreb. Na splošno kaže na izobilje možnosti, ki jih ponuja življenje, včasih pa čisto konkretno opozarja na večjo skrb za lastno zdravje. Številka 12 je simbol zaključene celote in popolnosti, kar ni presenetljivo, če pomislimo, kaj vse je s to številko povezano (12 mesecev v letu, 12 astroloških znamenj, 12 apostolov...). V sanjah se pojavi kot vsota vseh naših izkušenj, ki jih moramo izkoristiti za nadaljnji razvoj. Številko 12 povežemo tudi z modrostjo, z zdravom pametjo, z upanjem in ljubeznijo. Številko 13 interpretiramo kot celost življenja in osebnosti. Simbolizira smrt "starega jaza" in ponovno rojstvo - v nobenem primeru pa ne prinaša nesreče...



# HUMOR, POTOPIS

## SO DELNIŠKI TEČAJI IZMIŠLJENI?

Je strokovnjak s področja mejnih znanosti prof. Jakob Planinec na pragu velikega odkritja? So grafični prikazi delniških tečajev največjih podjetij v Sloveniji zgolj prerisana linija vrhov nekaterih gorskih masivov?

Mali Brat

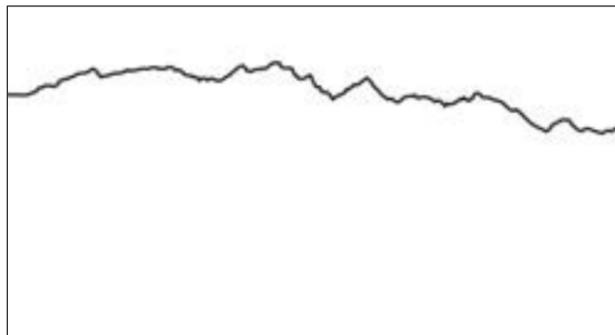
Neverjetno, ampak kot kaže, ima senzacionalno odkritje mag. dr. spec. phil. prof. Jakoba Planinca vendarle realno podlago. Dokazi, ki nam jih je tokrat predstavil, so sad njegovega dolgoletnega raziskovanja na tem področju, predvsem pa primerjalnih analiz gra-

fičnih prikazov delniških tečajev in linij vrhov znanih gorskih masivov v pogorjih Julijskih in Kamniških Alp ter Karavank.

Profesor Planinec se zaenkrat še ne želi izpostavljati medijem, saj se boji negativnih reakcij iz vodilnih slovenskih podjetij. Le moji malobratski sposobnosti pa se imamo zahvaliti, da smo od profesorja le uspeli dobiti nekaj materialov iz njegovega dokaznega gradiva. Tako

vam na tem mestu lahko predstavimo eklatanten, evidenten in tipičen primer fiktivnega delniškega tečaja znanega slovenskega podjetja. Graf delniškega tečaja njihove delnice v prvi kotaciji za mesec april je tako rekoč identičen obrisu oziroma liniji vrhov gorskega masiva, ki ga ljubitelji gora bolj poznamo kot Martuljkova skupina. Izrežite si sliko z vrisanim delniškim tečajem, z njim prekrijte fotografijo z

Martuljkovo skupino in poglejte proti svetlobi. Kaj ste opazili? Kontura grafa povsem do potankosti prekriva linijo na fotografiji, ki ste jo prekrili. Ste presenečeni? Verjamem, da ste, tudi mi smo ob tem senzacionalnem odkritju tako rekoč "padli dol". Menda pa da je ni gorske vedute v Sloveniji, ki je doslej vodilna slovenska podjetja še ne bi izbrala v namen "risanja delniških tečajev". Bo profesor kdaj povedal več?



To naj bi bil grafični prikaz gibanja delniškega tečaja znanega slovenskega podjetja v aprilu, v resnici pa je le popolna kopija linije gorskih vrhov Martuljkove skupine. / Fotomontaža: Ar chee



Na fotografiji je Martuljkova skupina z najvišjim vrhom Špikom na sredini. Fotografija je bila posneta s tako imenovanega Trupejevega poldneva. / Foto: Studio Srnica

S SPAČKOM DO KIJEVA IN NAZAJ (35)

## V ISKANJU DELFINA

Nedelja se je nadaljevala tako, kot se je začela, v slogu hladno-toplo.

Igor Kavčič

No, pa smo zares v Ukrajini. Najprej smo hoteli potrošiti še zadnjih sedemnajst moldavskih lejev za paradiznik, pa je tip izjavil, da "ne bere" lejev. Razumeli smo, kot "bež mi nekam s tem denarjem", in se obrisali pod nosom za nakup, saj nam še ni uspelo zamenjati

evrov v ukrajinski denar. Mimogrede, to se je zgodilo le dober kilometer od meje. Toliko o midsosedskih odnosih. Bi rekel, da nam gre s Hrvati in njim z nami še presenetljivo dobro. No, vsaj kadar gre za biznis. Pravzaprav se je kar nabiralo tisti dan, slaba karma nas je spremljala že od jutra in se je očitno namenila še naprej potovati z nami. Začelo se je s policajem, občutke smo nekoliko popravili v vinariji,

spet nam je malo "dol padlo" na meji, v podobnem "gor in dol" smislu pa se je tudi nadaljevalo. Bila je namreč nedelja popoldne, bili smo brez ukrajinskega denarja, menjalnice nikjer nobene, pa tudi bencin nam je počasi šel h koncu. "Še dobro, da imamo naslov kampa v Odesi, bomo že neka-ko," smo si mislili. Ha, samo mislili, spet pa se je obrnilo drugače. Dan se je namreč tako, kot se je začel,

tudi nadaljeval v slogu "hladno-toplo" oziroma "o kako fino-bog pomagaj".

Pripeljali smo se v Odeso in na prvi bencinski črpalki, kjer so vzeli Eurocard, tankali. Nikoli ne veš, Odesa je veliko mesto in kdo ve, na katerem koncu je kamp. Navdušenje, ko smo opazili znak za kamp Delfin je splahnelo, ko smo prišli v večje križišče brez kakršnih koli oznak, kam naprej. Darja najde kamp na nekem malem zemljevidu iz Lonely Planeta in bolj na pamet kot ne gremo kar naprej, spotoma pa sprašujemo, ali morbiti vendarle ne gremo v pravo smer za našega "delfinčka". Ko se le znajdemo na pravi ulici, si mislimo, le še številko 307 poiščemo, pa bo. Ni bilo.



Za prvi vtis o Ukrajini dve avtomobilski. Katera znamka japonskih avtomobilov je že to? / Foto: Igor Kavčič



Ne bi si upal trditi, ali je to Lada, Moskvič, Dacia ali kaj četrtega, deluje pa vsekakor športno, mar ne?

Radio Kranj, 97,3 Mhz

(www.radio-kranj.si/progrm.php)

V petkovem programu Radia Kranj bomo ponudili nasvet za zdravo življenje, vas seznanili z dogajanjem v Evropski uniji in na domači glasbeni sceni, slišali pa boste tudi Dva ducata radioaktivnih. Sobotni program bo zaznamovalo aktualno dogajanje v Kranju in po Gorenjski. V nedeljo po 9. uri bomo gostili Ansambel Iskrice, po 13. uri poslali razglednice iz preddvorske občine, po 16. uri pa v našem studiu pričakujemo ministrico za obrambo Ljubico Jelušič. V ponedeljek dopoldne boste lahko spoznali Sašo Pivk Avsec, popoldne pa se seznanili s športnimi rezultati. Torkova Tema dneva, ki se začne ob 9.15, je rezervirana za pogovor z županom občine Šenčur Mirom Kozeljcem, ob 13.30 bomo predstavili Mediacijsko središče v Kranju. V sredo po 9. uri bomo govorili o nakupovanju v starem mestnem jedru Kranja, v četrtek pa o projektu Starejši za starejše.

Radio Ognjišče, 102,3, 104,5 in 105,9 Mhz

(www.ognjisce.si/napovednik/napovednik.htm)

V petek ob 17.03 vabljeni v družbo Doživetij narave. Pred mikrofonom smo povabili direktorja urada za meteorologijo pri Agenciji RS za okolje dr. Klemena Berganta. Sobota prinaša zanimivega gosta ob 18.30. Peter Zidar je po izobrazbi matematik in računalnikar. Pred dvema letoma je izšla njegova knjiga Odstrto veselje. Nekaj tega bomo skušali prikazati tudi v oddaji. Nedelja ob 19.35 - ne zamudite oddaje Lectio divina. V večernih urah vabljeni k premišljevanju božje besede. V ponedeljek bomo v Zakladih naše dediščine ob 16. uri pokukali v Lipico.

Radio Triglav, 96,00 Mhz

(www.radiotriglav.si/spored/)

Petek bo klasičen, ob 13.10 bomo spregovorili o hipertenziji, po 19. uri pa vas vabimo k poslušanju pogovorne oddaje s psihologom Andrejem Debeljakom. Sobotno jutro bo namenjeno otroškemu programu, pa narcisam, okoljskim minutam, svetovala pa bo tudi policija. Ob 14. uri pa bomo spregovorili o arheoloških izkopavanjih na Bledu. V nedeljo boste malo po 8. uri slišali prispevek o projektu 'medgeneracijsko sodelovanje v promociji zdravja'. Uro kasneje bo na vrsti Triglavska kuharica z namigi za pripravo palačink, ob 10.10 pa prispevek o novih prostorih VDC Radovljica. Ob 13.10 bo naš gost rokometaš, edini reprezentant z Gorenjskega, David Špiler. Uro kasneje bomo spregovorili o osamosvajanju Slovenije in dnevu veteranov vojne za Slovenijo. Ponedeljek je športen, po 19. uri bodo na svoj račun prišli tudi ljubitelji narodnozabavne glasbe. V torek boste lahko ob 10.30 glasovali za naj gorenjskega športnika, v sredo pa ob 13.10 prisluhnite Glasu ljudstva. V četrtek bomo že ob 7. uri odkrivali Zaklade ljudske modrosti. Po 9. uri bo na sporedu oddaja Triglavski zeleni vrtiček, po 13. uri pa bo program v znamenju kulture. Zvečer nas bo med zimzelene melodije povabil Drago Arijani.

Radio Potepuh, 91,0 Mhz (TELE-TV in SAT-TV)

(www.potepuh.com)

Radio Sora, 91,1 Mhz

(www.radio-sora.si)

Danes ob devetih bomo govorili o regijski specialni olimpiadi, ob enajstih vas povabili na tek na Osolnik, pol enih izbirali dogodek, popoldansko petkovo razglednico pa bomo tokrat pisali v biotehniškem centru v Naklem. S sobotnim kvizom vas bomo povabili na Odejin sejem, popoldne pa bo športno obarvano; gostili bomo tekače, balinarje, kolesarje in še koga. Nedeljska gostja ob devetih bo Polona Sokol, s katero se bomo spomnili na mednarodni dan družine, v kmetijski oddaji pa bomo govorili o gozdovih. V ponedeljek ob devetih bomo spraševali poslanca Milenka Zihlerla, sledile bodo običajne ponedeljkove oddaje, ob enajstih tudi V jeseni življenja, ki je namenjena starejšim poslušalcem. V torek se bomo mudili za muzejskimi zidovi, v sredo ob devetih pa spregovorili o tednu vseživljenjskega učenja. Ob enajstih bomo v županovi urici gostili župana Železnikov Mihaela Prevca, popoldne zbrali novice za planince, zvečer pa se pomudili med glasbeniki. V četrtek vas bomo ob devetih povabili na svečano odkritje spomenika na Lipici, nato pa še na čistilno akcijo Zgornjega stolpa na Kranclju in na humanitarni koncert kranjskega Rdečega križa, ne bomo pa pozabili tudi oddajo Vprašanja in pobude.

# ZA KRATEK ČAS

## KAJ NAM PRINAŠA TA TEDEN

<b>15. maja 2010</b> Sobota Zofka, Izidor, Alda	<i>Večino dneva se bo posvetilo drugim, čeprav od tega ne bo veliko koristi. Veliko se bo dalo in zelo malo prejelo. Odvisno, na kateri strani se bomo nahajali.</i>
<b>16. maja 2010</b> Nedelja Janez, Andreja, Baldwin	<i>Občutek, da se nikamor ne premaknemo, pa čeprav bi vložili še več truda kot sicer, bo trajal samo v začetku dneva, zato brez panike. Presenečenje ...</i>
<b>17. maja 2010</b> Ponedeljek Jošt, Mojca, Bruno	<i>Dan se bo začel z dobrimi novicami, ki nas bodo popeljale v pozitivno razmišljanje vseh rešitev, ki se nam zdijo nemogoče. Obdarovani bomo.</i>
<b>18. maja 2010</b> Torek Erik, Vencelj, Srečko	<i>Znašli se bomo v situaciji brez izhoda in le, če bomo prisluhnili notranjemu glasu, nam bo uspelo rešiti zagato, za katero bomo večinoma sami krivi.</i>
<b>19. maja 2010</b> Sreda Peter, Celestin, Vitomil	<i>Spoznanje, da v danih okoliščinah ne moremo storiti nič, da bi bilo drugače, bo osvobajajoče in s tem, ko se miselno oddaljimo, pridemo do zanimivih informacij.</i>
<b>20. maja 2010</b> Četrtek Berni, Akvila, Rok	<i>Čaka nas presenečenje v obliki sporočila in kar verjeti ne bomo mogli, da se nam je nasmehnila sreča tam, kjer je sploh nismo pričakovali.</i>
<b>21. maja 2010</b> Petek Lenč, Drejc, Feliks	<i>Tisti, ki se bodo prepustili trenutnim čustvenim občutkom, bodo zelo prijetno presenečeni. Ostali bodo tarnali, le zakaj so vedno razočarani.</i>

## TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zastavlja novo uganko. Odgovor nam pošljite do torka prihodnji teden na SMS pod šifro **uganka**, pripišite **rešitev + ime in priimek** na številko **031/69-11-11**, ali po pošti na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom "Tisoč ugank za odrasle".

**Z žimo žagajo jeklo, pihajo v luknje mračne, bijejo mrtvo kožo, za vibracije zračne.**

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Nagrado boste prejeli po pošti. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi **domači prag**. Izžrebali smo **Marijo Lotrič** in **Frančiško Šmid**.

## HOROSKOP

TANJA in MARICA



- Oven (21. marca - 21. aprila)**  
V ljubezni boste doživeli bistvene spremembe. Pred vami so nova spoznanja in novi izzivi. Našli boste potrditev svojih sanj. Navezali boste stik s tistimi, za katere se vam v preteklosti še sanjalo ni, da vam bodo prišli blizu.
- Bik (22. aprila - 20. maja)**  
Ujeli se boste v svojo zanko in se prepustili lenarjenju. Prav kmalu pa pride do izziva, ki bo od vas zahteval vso drznost in veliko časa. Splet okoliščin vas pripelje do izpolnitve starih ciljev, na katere ste že skoraj pozabili.
- Dvojčka (21. maja - 21. junija)**  
V tednu, ki prihaja, vas bo mučila neustavljiva radovednost. Nenehno boste poskušali kaj novega. Presenečenja, ki sledijo, so velika in prijetna. Na čustvenem področju se vam odpirajo nove poti, kar pa je tudi že skrajni čas.
- Rak (22. junija - 22. julija)**  
Sami sebi boste zaupali in se ne boste obremenjevali tam, kjer to ni potrebno. Vzeli si boste čas samo za sebe in v trenutkih tako uživali, kot bi bili večni. Komaj boste sledili dogodkom, ki se bodo z naglico vrstili čez cel teden.
- Lev (23. julija - 23. avgusta)**  
Ko boste nekemu pomagali, se ne boste zavedali, da s tem pomagate tudi sami sebi. Čas bo tisti, ki bo pokazal svoje. Le še nekaj dni boste čustveno razdvojeni, in ko boste skoraj že izgubili upanje, se bo zgodil čudež. Sreda bo vaš dober dan.
- Devica (24. avgusta - 23. septembra)**  
Dobili boste neustavljivo željo po preurejanju. Spreminjali boste vse po vrsti in niti neumestne pripombe vas ne bodo zmedle. Na čustvenem področju se pripravite na spremembe. Prvi hip utegne prevladati strah, a ne dolgo. Dobre novice ...
- Tehnica (24. septembra - 23. oktobra)**  
Morda boste preveč plavali v oblakih. Pristanek na trda tla vas bo sprva šokiral, a kmalu zberete vse svoje moči in greste naprej. Načrt, ki ga boste naredili, vam bo uspel in boste več kot zadovoljni. Z denarjem varčujte, ker ga boste kmalu potrebovali.
- Škorpion (24. oktobra - 22. novembra)**  
Spet boste pozabili, da niste samo vi tisti, ki potrebujete prijazne besede, ampak, da se morete tudi sami tako vesti do drugih. Kar dajemo, to žanjemo, to je znani zakon narave, oziroma vesolja. Na poslovnem področju se vam obeta nekaj novega.
- Strelec (23. novembra - 21. decembra)**  
Če boste poslušali srce in vsaj za hip pozabili na svojo previdnost, se vam bo vse obrnilo v prid. Vaše potrebe in želje so včasih veliko večje, kot pa si to lahko privoščite. Bodite potrpežljivi. Nekdo čaka na obljubo, ki je še niste izpolnili.
- Kozorog (22. decembra - 20. januarja)**  
Denarno stanje vam še nekaj časa ostaja nespremenjeno. Tolažili se boste z mislijo, da denar pač ni vse in da je veliko stvari, ki so bolj pomembne. V službi boste spet postavljeni pred dejstvo in v pravem trenutku se boste postavili za sebe.
- Vodnar (21. januarja - 19. februarja)**  
Obeta se vam velika sreča v obliki financ, a, ker boste preveč hiteli z zapravljanjem, se vam lahko zgodi, da zapravite več, kot bo potrebno. V spor prijateljev se rajši ne zapletajte, da ne potegneta krajšega konca. Petek bo vaš dober dan.
- Ribi (20. februarja - 20. marca)**  
Na vse načine se boste izogibali različnim skrajnim situacijam in se skušali obdržati v zlati sredini. Večinoma vam bo to uspelo, a ob neki priložnosti na koncu tedna boste spoznali, da ni nikoli prepozno za spremembe. Novice ...



## TANJA ODGOVARJA

### "Razočarana - Mediacija"

Imam velik problem. Morala bi dedovati po zunajzakonskem partnerju, vendar mi njegove sestre hočejo to na vsak način preprečiti. Naredila sem veliko napako, ko ga nisem poslušala še pravi čas, da urediva vse notarsko. Bila sem pri odvetnici, ki pa je le veliko računala, naredila pa nič. Rada bi vse to rešila po mirni poti, zanima me mediacija.

Vaše pismo je bilo naslovljeno na gospo Anito, prišlo pa je do mene in upam, da boste našli odgovor. Zgodila se vam je velika krivica in vse to, kar pišete, se sploh ne bi smelo zgoditi. Po zakonu vam pripadajo tako nepremičnine kot premičnine in v kartah vam tudi kaže, da dobite vse to, kar vam pripada. Vendar na ža-

lost po mirni poti tega ne morete doseči. Sestre računajo na to, da imate finančne težave in boste zaradi tega popustili in ne speljali zadeve do konca. Seveda so zato pripravljene tudi lagati, kar je tako ali tako v njihovi naravi, to dobro veste že iz preteklosti. Moj nasvet je, da si poiščete novega odvetnika, spravite skupaj potreben denar, odidete znova na sodišče in zmagate. Le zakaj ne bi vzeli vsega, kar vam pripada, denar res ni vse, a lažje bi vam bilo živeti, če ga bi bilo malo več. Imate papirje, s katerimi bo na sodišču vse jasno, sestre pa znajo le lagati, nimajo nobenih argumentov, zakaj bi dedovale. So grabežljive in nesramne, tega ne dovolite več. Prepričana sem, da bo resnica na vaši strani. Srečno.

### "Kitajka"

Sem starejša oseba in tvojo rubriko vsakič, ko pride časopis, najprej preberem. Tudi meni si že odgovorila in moram ti povedati, da so mi vrstice, ki si mi jih napisala, potrdile moje globoke želje in mi dale korajžjo, da sem se lažje odločala kar v zelo velikih življenjskih zadevah. Spet bi rada tvoje mnenje, tokrat glede hčerinega posla. Ali je na pravi poti? Želim ti še naprej veliko uspeha, hvala za tvoj odgovor, težko ga bom čakala.

Razveselijo me povratne novice, da sem bila v pomoč. Včasih oziroma velikokrat potrebujemo le potrditev, da lažje naredimo korak naprej, korak, ki nam spremeni kolo usode in nas pripelje do cilja. Hči si je naredila zelo dober načrt in ima vse adute v rokah. Poslovno se ji obetajo lepi uspehi, tudi na dolgi

rok. Vsekakor ima tukaj prihodnost in je na pravi poti. Strah, ki ga ima, ni potreben, stojte ji ob strani, saj ji to veliko pomeni. Vam se približujejo spremembe na osebnem področju, ki bodo več kot dobrodošle, in sprejmite jih odprtih rok. Presenečenje vas čaka tudi pri financah. Na koncu leta pričakujte neko situacijo, povezano s sorodniki, hoteli bodo vaše mnenje, a vam svetujem, da se temu ognite, če se le da. Ne glede, na katero stran se boste opredelili, ni prava. Na splošno pa je pred vami kar umirjeno življenje, saj ste v preteklosti veliko naredili za to. Tudi jaz vas prav lepo pozdravljam in vam želim vse lepo.

Elektronski naslov, kamor lahko pošljate vprašanja: [tanja.70@hotmail.com](mailto:tanja.70@hotmail.com)



# DRUŽABNA KRONIKA

## KO SANJE POSTANEJO RESNIČNOST

Ocvrte sardelice, marinirana tuna, škampi v kadifu, polenta z beluši, tapioka z grahom, polži in gobicami ter za priokus sladkega še kokosova krema s hruškami, sladoledom in južnim sadjem.

Alenka Brun

Porcije so bile majhne, a zanimivo postrežene. Vmes pa smo prisluhnili opisu 'sanj, ki so postale resničnost', kot se je na vabilu za tiskovno konferenco izrazil znani kuharski šef ljubljanske Restavracije JB **Janez Bratovž**, sicer Gorenjec, ki postaja v svetu vse bolj prepoznaven. Letos je bila namreč njegova restavracija izbrana med sto najboljših restavracij na svetu. Pristala je na 89. mestu, kar je velik uspeh tudi za Slovenijo samo, saj se je kaj takega zgodilo prvič in upamo, da ne zadnjič.

Ideja za lestvico The S.Pellegrino World's 50 best Restaurants (petdesetih najboljših restavracij S. Pellegrina) se je oblikovala pred osmimi leti pri eni znanih svetovnih kulinarčnih revij, konec aprila pa so v Londonu slavnostno razglasili letošnjo lestvico. Janez je še vedno pod vtisom dogodka, kajti biti povabljen na takšen dogodek ne pomeni le, da si med sto najboljšimi, ampak pomeni tudi uvrstitev med elito, nova sodelovanja, izmenjavo izkušenj, osebno in kreativno rast, veliko odprtih vrat, pa tudi odgovornost in dodatno motivacijo, da postane le še boljši.

Na lestvici najboljših najdemo od naših sosedov še nekaj Italijanov, enega Avstrijca in

celo Hrvata, znani opatijski Plavi Podrum. Najvišja mesta pa so si razdelile angleška restavracija The Fat Duck, ki je tretja, drugi je španski El Bulli in najbolje se je odrezala danska Noma.

Smo se pa odzvali tudi na **špargljevo povabilo** in se oglasili v ljubljanski Borboni. Sezona špargljevih jedi je namreč dovolj dober razlog, da se ljudje zberejo in nazdravijo s sommeliersko izbranimi vini, špargelj vini, ter okusijo kakšno špargljevo dobroto, ki so jo pripravili člani Slovenske nacionalne kuharske reprezentance in Borbonini kuharski eksperti. Od vin so tako špargljev jedilnik dopolnili zeleni silvanec, malvazija, sauvignon, rumeni muškati in posebno špar-

gljevo vino; postrežena hrana je bila očem zanimiva, osebno pa me je navdušil okus sladice s šparglji in krem karamelo. Organizatorji dogodka so priložnost izkoristili še za predstavitev 3. mednarodnega salona vina in delikatesnih izdelkov VinDel 2010, ki bo oktobra v Mariboru.

V sredo pa so se še enemu kuharju uresničile sanje. V Kopru je namreč potekalo finalno tekmovanje za **Tuševo kuharsko zvezdo**, kjer se je pomerilo šest mladih kuharskih ustvarjalcev. Med šestimi finalisti smo imeli tudi Gorenci svoj bodoči kuharski up, Simono Maček iz Radovljice, vendar je šla tokrat zmaga v roke Celjanu **Marku Magajni**.



Špargljeva vina so popestrila jedi. Na fotografiji so: Robert Puklavc (Jeruzalem Ormož), Vanja Mramor (Vina Montis) in Aleksandra Kancilja (Vina Koper). / Foto: Tina Dokl



Član slovenske nacionalne kuharske ekipe Branko Podmenik, Alojzij Gaube (Vina Gaube), Boštjan Protner (Hiša Joannes Protner), Matic Rodica (vinska klet Rodica), Leon Furman (Zlati grič) / Foto: Tina Dokl



Marko Pavčnik je tokrat pripravil telečji tatar s šparglji ter tartufovo krema ... / Foto: Tina Dokl



... medtem ko je Igor Jagodic dal prosto pot svoji domišljiji. Jed je postregel v jajčni lupini. / Foto: Tina Dokl



V zadnjih dneh veliko vidimo in slišimo o Janezu Bratovžu (desno). Na novinarski konferenci je o njem spregovoril tudi etnolog Janez Bogataj (levo). / Foto: Tina Dokl



V Restavracijo JB je vpeta vsa družina Bratovž. Na fotografiji: Janez s soprogo Emo in hčerko Nino, sin Tomaž pa je bil zaradi šolskih obveznosti odsoten. / Foto: Tina Dokl

## VRTIMO GLOBUS

Somrak navdih za imena



V ZDA je bilo več kot desetletje med novorojenimi deklicami najpogostejše ime Emily, predlani ga je izrinila Emma, lani pa je bila na prvem mestu **Isabella**. Pri fantkih na vrhu lestvice že enajst let kraljuje **Jacob**. Ime, ki je doživelo največji vzpon, je **Cullen** - po glavnemu liku sage Somrak, kjer srečamo tudi Bello (krajša različica Isabelle) in Jacoba. Med deklicami pa je največji skok dosegla **Maliyah**, različica Malie, kot je ime hčerki ameriškega predsednika Obame.

Vroča Katy Perry



Najbolj "vroča" po izboru revije Maxim je **Katy Perry**. S prestola je izrinila lansko zmagovalko Olivio Wilde iz serije Zdravnikova vest, materinska Angelina Jolie pa je padla na 38. mesto. Po besedah urednika moške revije Joeja Levyja je pevka "ne trojno, ampak četverno vroča". "Gre za občutek, ki ga dobiš, ko se nenadoma zaveš, da je najpametnejša, najzabavnejša in najbolj kul punca, kar jih poznaš, tudi najlepša. Pa še dobro rolka," pravi Levy.

Domišljjski modni svet



Nekdanja manekenka ter voditeljica svojega resničnostnega in pogovornega šova **Tyra Banks** se bo preizkusila še kot pisateljica. Napisala bo serijo knjig o modnem svetu, prva z naslovom Modelland je že končana. "Namenjena bo vsem dekletom in fantom, ki v življenje želijo vnesti veliko več domišljije ... in nekaj divjosti in čarobnosti, romance in skrivnostnosti, norih in divjih pustolovčin, pa tudi malce nevarnosti," piše na svoji spletni strani.

Umrla temnopolta pionirka Hollywooda



V nedeljo je v starosti 92 let v newyorški bolnišnici umrla legendarna jazz pevka in igralka iz muzikala Stormy Weather **Lena Horne**. Bila je prva temnopolta umetnica, ki ji je uspelo dobiti pogodbo s hollywoodskim studiem. Predsednik Barack Obama jo je označil za eno najbolj cenjenih interpretk, ki je s svojim čudovitim glasom in dramsko igro ogrela srca nešteti Američani, poudaril je tudi njena prizadevanja za pravičnost in enakopravnost.



Diane (na fotografiji) in Simona Gomilška se spominimo še iz preteklosti in evrovizijskih časov kot dua Platin. Še gojita ljubezen do glasbe. Tokrat sta nastopala na zabavi družine Bešter, kjer so praznovali dvakrat trideset in enkrat petdeset let. / Foto: arhiv organizatorja